



Η Κατανόηση των Χριστουγέννων

● Γράφει: Επίσκοπος Μελιτηνής, Μάξιμος Παφίλης

ΣΕΛΙΔΑ 14



ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΟ ΜΗΝΥΜΑ ΤΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ

ΝΙΚΗΤΑΣ: «Το φως της Βηλθεέμ να πληρώσει τις
ψυχές, τις καρδιές και τον νου μας»

● ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΓΙΟΡΤΕΣ ΑΠΟ ΠΡΕΣΒΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ, ΥΠΑΤΟΝ
ΑΡΜΟΣΤΗ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ, ΠΡΟΕΔΡΟ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ

ΣΕΛΙΔΕΣ 12-13

ΕΛΛΑΔΑ: ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟ ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΗΣ ΕΕ



Ο ΥΠ.ΟΙ.
Κυρ. Πιερρακάκης
πρόεδρος του
Eurogroup

ΣΕΛΙΔΑ 32

ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΟ
PARTY ΤΗΣ LAZARI INVESTMENTS

ΝΙΚ. ΛΑΖΑΡΗ:
«Το Λονδίνο δεν βρίσκεται
σε παρακμή αλλά χωρίς
αμφιβολία θα ευημερήσει ξανά»

ΣΕΛΙΔΕΣ 24-25

ΣΥΓΚΙΝΗΤΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ
ΣΤΗΝ ΟΙΚΙΑ ΤΟΥ ΠΡΕΣΒΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ

«70 Σεπτεμβριανά Χρόνια» (1955)



ΣΕΛΙΔΑ 20



«Μύθοι της
Κύπρου» στο
Παν/μιο του
Cambridge

ΣΕΛΙΔΑ 22

Οι μάσκες επιστρέφουν στη Βρετανία

ΣΕΛΙΔΑ 6

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΣΤΟ ΠΑΡΙΣΙ Ε. ΜΑΚΡΟΝ ΜΕ Ν. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗ

Ισχυρή θεσμική Συμφωνία μεταξύ Γαλλίας - Κύπρου

- **ΥΠΕΓΡΑΦΗ ΤΕΤΡΑΕΤΕΣ ΣΧΕΔΙΟ
ΔΡΑΣΗΣ ΣΕ 16 ΤΟΜΕΙΣ, ΑΝΑΜΕΣΑ
ΤΟΥΣ Η ΑΜΥΝΑ ΚΑΙ Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ**
- **Η ΕΕ ΚΑΛΕΙ ΞΑΝΑ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ
ΝΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΘΕΙ ΜΕ ΤΑ
ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ ΤΟΥ ΟΗΕ ΓΙΑ ΤΟ
ΚΥΠΡΙΑΚΟ**

ΣΕΛΙΔΑ 2



Η χριστουγεννιάτικη
γιορτή του Ελληνικού
σχολείου Μάνορ Χιλλ

ΣΕΛΙΔΕΣ 18-19

Η "Ε" θα κυκλοφορήσει μετά τις Γιορτές, στις 8 Ιανουαρίου 2026

Stef & Philips

Stress-free property
management and guaranteed
rent for London landlords020 8882 8372
www.stefphilips.com
100 High Street, N14 6BN London**Alexander Lawson Jacobs**CHARTERED ACCOUNTANTS
CORPORATE RECOVERY
& INSOLVENCY SPECIALISTS

1 Kings Avenue, Winchmore Hill, London N21 3NA

Tel: +44 (0) 20 8370 7250

Fax: +44 (0) 208370 7251

DX: 36953 Winchmore Hill

e-mail: enquiries@alexanderlawsonjacobs.com

www.alexanderlawsonjacobs.com

ATTENTION LANDLORDS

UP TO 5 YEARS RENT GUARANTEED

anthea

Your Property. Our Priority

www.anthealettings.com

Call us now: 020 7700 0021



ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΣΤΟ ΠΑΡΙΣΙ Ε. ΜΑΚΡΟΝ ΜΕ Ν. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗ

Ισχυρή θεσμική Συμφωνία μεταξύ Γαλλίας - Κύπρου

Ενα σημαντικό κομμάτι στο ευρύτερο πλαίσιο των γεωπολιτικών σχεδιασμών της Κυπριακής Δημοκρατίας μπήκε τη Δευτέρα στο Παρίσι, με την υπογραφή της Συμφωνίας Στρατηγικής Συνεργασίας με την Γαλλία. Τη Συμφωνία υπέγραψαν ο Γάλλος Πρόεδρος Εμανουέλ Μακρόν και ο Κύπριος Πρόεδρος Νίκος Χριστοδουλίδης, όπως και οι Υπουργοί Εξωτερικών των δύο χωρών. Η ιστορική στιγμή έχει μεγάλη διπλωματική και πολιτική σημασία, τόσο σε διμερές όσο και σε περιφερειακό επίπεδο.

Οι διμερείς σχέσεις Κύπρου και Γαλλίας εισέρχονται πλέον σε μια νέα φάση ουσίας, μέσα από τη δημιουργία ενός ισχυρού θεσμικού πλαισίου. Ο «χάρτης» ανοίγει διάπλατα για να χωρέσει τους τομείς των κοινών δράσεων, όπως συμφωνήθηκαν κατά την πολύμηνη προετοιμασία που προηγήθηκε. Στη βάση του αμοιβαίου συμφέροντος, προς όφελος των λαών και πάντοτε κάτω από την «ομπρέλα» της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Συμφωνία 92 σημείων

Η συμφωνία των 92 σημείων άνοιξε το δρόμο για την υλοποίηση μιας σειράς σημαντικών μέτρων που συμπεριλήφθηκαν στο τετραετές Σχέδιο Δράσης για την περίοδο 2026-2030. Το Σχέδιο κλείνει μέσα του 16 τομείς, μεταξύ των οποίων η άμυνα και η ασφάλεια.

Για τα εν λόγω κεφάλαια οι δύο χώρες χτίζουν πάνω στις προηγούμενες αμυντικές συμφωνίες που υπέγραψαν στο παρελθόν, ενισχύοντας τη συνεργασία τους.

Ενδιαφέρον Γαλλίας για Ναυτική Βάση Μαρί

Το καινούργιο στοιχείο που προέκυψε είναι η ανάπτυξη της συνεργασίας ανάμεσα σε κυπριακές και γαλλικές εταιρείες αμυντικής βιομηχανίας, αξιοποιώντας τις πρόνοιες και τις ρήτρες που μπήκαν στον κανονισμό για το SAFE. Η απόφαση ισχύει για τον εξοπλισμό που θα αποκτήσει η Κυπριακή Δημοκρατία, ωστόσο θεωρείται ιδιαίτερα σημαντική, καθώς δημιουργεί προηγούμενο για την ανάπτυξη και μελλοντικής συνεργασίας. Στην ίδια λογική θα κινηθεί η σύμπραξη σε σχέση με την αναβάθμιση της Ναυτικής Βάσης στο Μαρί, για την οποία η Γαλλία επιδεικνύει έντονο ενδιαφέρον τα τελευταία χρόνια.

Πέραν της σημαντικής συνεργασίας στον τομέα της ασφάλειας, οι δύο χώρες δεσμεύονται γραπτώς να ενισχύσουν περαιτέρω τη συνεργασία τους σε πεδία όπως η διαχείριση κρίσεων και η πολιτική προστασία, η υγεία, οι επενδύσεις, η εκπαίδευση, ο πολιτισμός, η τεχνολογία, η καινοτομία, η διαχείριση υδάτινων πόρων και η πράσινη μετάβαση.

Κοινές πρωτοβουλίες για περιφερειακά ζητήματα

Η διμερής συνεργασία σε όλους αυτούς τους τομείς θα εξελιχθεί παράλληλα με τις περιφερειακές γεωπολιτικές και γεωστρατηγικές εξελίξεις. Χριστοδουλίδης και Μακρόν βλέπουν τις μεγάλες ευκαιρίες που δημιουργούν οι συγκυρίες για την περιοχή της Ανατολικής Μεσογείου και προτίθενται να αναπτύξουν κοινές πρωτοβουλίες.

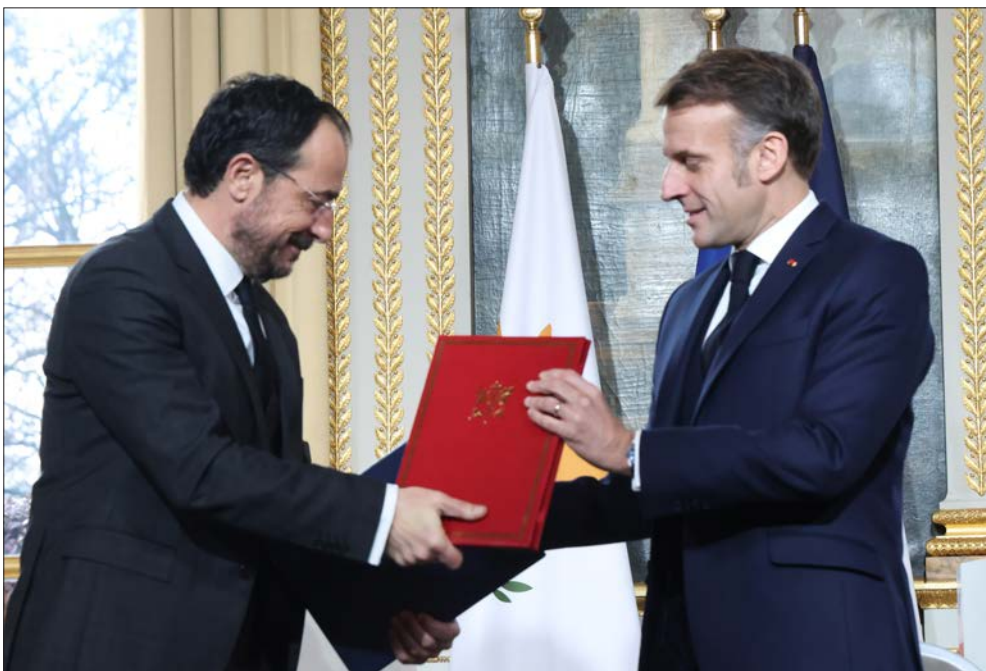
Αυτό το μεγάλο κεφάλαιο περιλαμβάνει πολυμερή συνεργασία σε πρότζεκτ διασυνδεσιμότητας, ενέργειας και υποδομών.

Ο διάδρομος Ινδίας - Μ. Ανατολής - Ευρώπης

Αρμόδιες πηγές έφεραν ως παράδειγμα τον Οικο-

νομικό Διάδρομο Ινδίας-Μέσης Ανατολής-Ευρώπης (IMEC). Επιδεικνύοντας τεράστιο ενδιαφέρον για το έργο, το Παρίσι αναγνωρίζει πως η Λευκωσία είναι ένας βασικός σταθμός στην προσπάθεια. Εξού και το ότι η Συμφωνία Στρατηγικής Σχέσης με την Γαλλία, προσεγγίζεται ως «συγγενική» τόσο με την αντίστοιχη Συμφωνία της Κυπριακής Δημοκρατίας με τα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα όσο και με την επικείμενη Συμφωνία με την Ινδία.

Ουσιαστικά επισημοποιείται η διάνοιξη ενός τεράστιου κεφαλαίου συνεργειών στην περιοχή μας, επιβεβαιώνοντας στην πράξη την αναγνώριση του ρόλου της Κύπρου ως πυλώνας σταθερότητας και ασφάλειας στην Ανατολική Μεσόγειο. Μια πολυμερής συνεργασία ιδιαίτερα επωφελής για όλα τα συμβαλλόμενα



μέρη, τα υπόλοιπα κράτη της περιοχής, την Ευρωπαϊκή Ένωση, ακόμη και τις Ηνωμένες Πολιτείες στις οποίες -βάσει σχεδιασμών- θα καταλήξει μελλοντικά το IMEC.

Ισχυρά μηνύματα στην Τουρκία από ΕΕ

Κατά το Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης τη Δευτέρα έχει εγκριθεί η έκθεση για τη διευρυνση. Σε ό,τι αφορά την Τουρκία, αυτό που καταγράφεται είναι ότι στέλνονται ισχυρά μηνύματα σε σχέση με το Κυπριακό, το κράτος δικαίου αλλά και στο θέμα των παραβιάσεων των κυρώσεων κατά της Τουρκίας. Η Λευκωσία θεωρεί πως οι αναφορές στο Κυπριακό είναι σημαντικές, λαμβάνοντας υπόψη το ότι έρχονται σε μια περίοδο κατά την οποία καταβάλλονται προσπάθειες επανέναρχης και του διαλόγου με την τουρκική πλευρά.

Στην έκθεση καταγράφεται ότι η εποικοδομητική στάση της ίδιας της Τουρκίας θα συμβάλει καθοριστικά στην προώθηση των διαφόρων τομέων συνεργασίας, για να τονιστεί ότι «σε σχέση με αυτό το Συμβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στην επανέναρξη και πρόοδο των συνομιλιών για διευθέτηση του Κυπριακού, για περαιτέρω ενίσχυση της Ευρωπαϊκής συνεργασίας».

Οι σχέσεις Τουρκίας -ΕΕ περνούν από Κύπρο

Σημειώνεται ότι η όποια πρόοδος στις σχέσεις με Τουρκία γίνεται στη βάση «μιας σταδιακής, αναλογικής και αναστρέψιμης προσέγγισης, σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Απριλίου του 2024». Υπενθυμίζεται ότι στα ίδια τα συμπε-



ράσματα, όπως εγκρίθηκαν από τους ηγέτες των 27 κρατών-μελών το 2024, διασυνδέεται η πρόοδος στα ευρωπαϊκά, με κίνητρα για Τουρκία, τονίζεται η αιρεσιμότητα – δεν δόθηκε λευκή επιταγή, αντιθέτως, είναι μια διαδικασία με προϋποθέσεις, που περιλαμβάνουν τις κυπρογενείς υποχρεώσεις και υποδεικνύεται η αρχή της αναστρέψιμης προσέγγισης.

Συγκεκριμένα αναφέρεται πως «το Συμβούλιο προβλέπει σε συνεργασία με τον ειδικό απεσταλμένο της Επιτροπής στο Κυπριακό».

Στην έκθεση γίνεται αναφορά και στα Βαρύσια, υπενθυμίζοντας ότι το Συμβούλιο καταδικάζει όλες τις μονομερείς ενέργειες της Τουρκίας, που αντίκεινται στα ψηφίσματα του ΣΑ ΟΗΕ και ζητεί την αναστροφή τους αμέσως και περαιτέρω καλεί την Τουρκία να σεβαστεί όλα τα σχετικά ψηφίσματα και ιδίως τα 541, 559, 789 και 1251.

Μ. Ραουνά: «Πλήρης δέσμευση της ΕΕ για συνολική λύση του Κυπριακού»

Η υφυπουργός για Ευρωπαϊκά Θέματα, **Μαριλένα Ραουνά**, εμφανίστηκε ικανοποιημένη για τα αποτελέσματα του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων και τα όσα αναφέρονται στην έκθεση για την Τουρκία.

Η κ. Ραουνά σημειώνει σε γραπτή δήλωσή της πως «η Ε.Ε., αποτελεί πρώτη και κύρια ένωση που εδράζεται στις θεμελιώδεις αξίες της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της διεθνούς νομιμότητας».

Υπογραμμίζει το γεγονός ότι επιβεβαιώθηκε «εκ νέου η στήριξη της Ε.Ε. στις προσπάθειες που καταβάλλει η ΚΔ για την επίλυση του Κυπριακού και η πλήρης δέσμευση της Ε.Ε. για συνολική διευθέτηση του κυπριακού προβλήματος, εντός του συμφωνηθέντος πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών, σύμφωνα με όλα τα σχετικά ψηφίσματα του ΣΑ ΟΗΕ, τις αρχές στις οποίες βασίζεται η Ένωση και το ευρωπαϊκό κεκτημένο».

Επιπλέον χαίρεται «την επιβεβαίωση του πλαισίου που αποφασίστηκε στη βάση και των Συμπερασμάτων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Απριλίου 2024 και την ξεκάθαρη διασύνδεση της προόδου στις σχέσεις Ε.Ε. – Τουρκίας, με απτά θέματα προόδου από την Τουρκία προς επανέναρξη των διαπραγματεύσεων προς επίλυση του Κυπριακού στη συμφωνημένη βάση λύσης, αλλά και την ετοιμότητα Ε.Ε. να στηρίξει με όλα τα μέσα που έχει στη διάθεσή της, όλα τα στάδια της υπό τον ΟΗΕ διαδικασίας. Στο πλαίσιο αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντική η ενίσχυση της παραγράφου για το Κυπριακό, με προσθήκη αναφοράς στον διορισμό ειδικού απεσταλμένου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για το Κυπριακό, κ. **Χαν** και η ετοιμότητα του Συμβουλίου να συνεργαστεί μαζί του στενά, αναβαθμίζοντας και νομιμοποιώντας εκ μέρους των κρατών-μελών την παρουσία και τον ρόλο του». Θεωρεί «εξίσου σημαντικό το μήνυμα στήριξης της Ε.Ε. στις προσπάθειες που καταβάλλει ο Γ.Γ. ΟΗΕ, μέσω και του διορισμού της προσωπικής απεσταλμένης του κας **Ολγκίν**».

Η Κύπρια υφυπουργός χαίρεται «την επιβεβαίωση των συμφωνημένων θέσεων της Ε.Ε. ως προς τις κυπρογενείς υποχρεώσεις της Τουρκίας, το Κυπριακό, τα Βαρύσια και την Αν. Μεσόγειο, αλλά και το κάλεσμα προς την Άγκυρα όπως, μεταξύ άλλων, εκπληρώσει το σύνολο των κυπρογενών της υποχρεώσεων, συμβάλλει εμπράκτως στη συνολική διευθέτηση του Κυπριακού, συμπεριλαμβανομένων των εξωτερικών πτυχών, και σεβαστεί πλήρως όλα τα σχετικά ψηφίσματα του ΣΑ ΟΗΕ και ιδίως τα ψηφίσματα 541, 550, 789 και 1251».

Στη σημαντικά σημεία της έκθεσης η υπόδειξη στην Τουρκία της ανάγκης να εκπληρώσει τις ενταξιακές της υποχρεώσεις, που περιλαμβάνουν πλήρη και χωρίς διακρίσεις υλοποίηση του πρόσθετου πρωτοκόλλου της Άγκυρας, προς όλα τα κράτη-μέλη. Υποδεικνύεται ότι «η αναγνώριση όλων των κρατών-μελών παραμένει ουσιώδους σημασίας. Η Τουρκία πρέπει να ομαλοποιήσει τις σχέσεις της με την Κυπριακή Δημοκρατία και να σεβαστεί την κυριαρχία και την εδαφική ακεραιότητα όλων των κρατών-μελών της Ε.Ε., καθώς και όλα τα κυριαρχικά τους δικαιώματα, σύμφωνα με το ευρωπαϊκό και διεθνές δίκαιο, περιλαμβανομένης της Σύμβασης των ΗΕ για το δίκαιο της Θάλασσας».

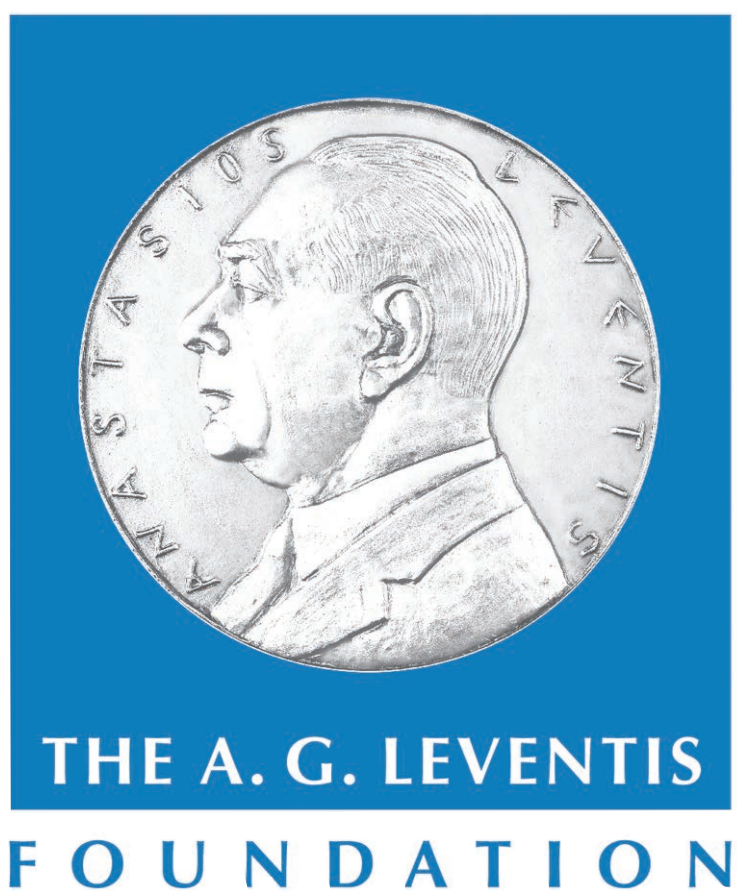
Να συζητηθούν και οι εξωτερικές πτυχές του Κυπριακού

Στις ουσιαστικές και εκτενείς αναφορές στην Κύπρο, η έκθεση επαναλαμβάνει ξεκάθαρα την πλήρη δέσμευση της Ε.Ε. για συνολική διευθέτηση του Κυπριακού εντός του συμφωνηθέντος πλαισίου ΟΗΕ, σύμφωνα με όλα τα σχετικά ψηφίσματα του ΣΑ ΟΗΕ, τις αρχές της Ε.Ε. και το ευρωπαϊκό κεκτημένο. Τονίζεται δε, ότι παραμένει κρίσιμης σημασίας η Τουρκία να δεσμευτεί και να συμβάλει ενεργά στην ειρηνική διευθέτηση, συμπεριλαμβανομένων των εξωτερικών πτυχών της.

Επιπρόσθετα, χαίρεται τον διορισμό προσωπικής απεσταλμένης του Γ.Γ. των ΗΕ και επαναδιατυπώνεται η ετοιμότητα η Ε.Ε. «να διαδραματίσει ενεργό ρόλο, υποστηρίζοντας όλα τα στάδια, υπό την αιγίδα των ΗΕ, με όλα τα κατάλληλα μέσα που έχει στη διάθεσή της». Σημαντικό στοιχείο είναι η ετοιμότητα του Συμβουλίου να συνεργαστεί στενά με τον ειδικό απεσταλμένο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την Κύπρο.

Best Wishes

from



The A. G. Leventis Foundation

Προ-χριστουγεννιάτικες συνάξεις...

Είναι κάτι σαν... έθιμο, κοινωνική πρακτική, μίμηση ή επαγγελματική δράση;;; Μπορεί ένα από τα τέσσερα. Νομίζω περισσότερο μοιάζει με συνήθεια. Μια συνήθεια που ακολουθείται κάθε χρόνο στην Αγγλία κατά την περίοδο προ των Χριστουγέννων, ιδίως από την 1η Δεκεμβρίου και μετά. Τα χριστουγεννιάτικα πάρτυ εταιρειών, κοινωνικών ομάδων, φορέων, ενώσεων, συνδέσμων είναι στα φόρτε τους.



Η σύναξη αξιωματούχων της Εθνικής Ομοσπονδίας δίνει την εντύπωση ότι συζητήσαν θέματα... υψίστης εθνικής σημασίας, ανέλυσαν τις γεωπολιτικές εξελίξεις στη Μέση Ανατολή, θρήκαν λύση στο Ουκρανικό, εξέτασαν τα αίτια της σύγκρουσης Πακιστάν- Ινδίας, ώστε να συμβουλευθούν και τον Πρόεδρο Τραμπ να πετύχει στις ειρηνευτικές του προσπάθειες. Από αριστερά, Χρήστος Τ. Ανδρέας Γρ., Μ. Έλληνας, Πάμπος Χ., Χρίστος Κ., Ματθαίος Τ. και Ανδρέας Π. Βέβαια, οι εικονιζόμενοι ξεχασαν ότι ο κ. Τραμπ δεν χρειάζεται... συμβουλάτορες. Ξέρει αυτός... Έχει ικανότητες. Παίρνει τον αδύνατο και ηττημένο και του λέει «κάτσε κάτω, δέξου την ήττα και σιώπα, διαφορετικά θα πάθεις κι άλλες ήττες»...

Μου θυμίζει αυτή η τακτική τον... Γιώργο Βασιλείου, που όταν το 1998 τον διόρισε ο Γλαύκος Κληρίδης επικεφαλής των ενταξιακών διαπραγματεύσεων της Κύπρου με την ΕΕ, ήταν πολύ... πετυχημένος!!! Έτσι θεωρούσε ο ίδιος τον εαυτό του, δηλαδή. Η τακτική του; Απλώς έλεγε «ναι» σε όλα απαιτούσε η ΕΕ. Δεν ζητούσε κονδύλια για την εναρμόνιση, όπως έκαναν όλες οι υποψήφιες για ένταξη χώρες, και είμασταν τα... καλά παιδιά. Φυσικά, αν απαιτούσαμε χρήματα, δεν υπήρχε περίπτωση μη ένταξης διότι ομαδοποιήθηκε η διεύρυνση της ΕΕ και οι 10 υπό ένταξη χώρες θα εισέρχονταν ως πακέτο, πράγμα που έγινε. Όλες οι χώρες πήραν χρήματα εναρμόνισης εκτός η Κύπρος... Κατά τα άλλα, μας έβαλε στην ΕΕ ο Βασιλείου...



Οι εικονιζόμενες, Ελισάβετ και Σταύρη, επειδή είχε πάρα πολύ καιρό να... συναντηθούν, απεφάσισαν, κατόπιν ωρίμου σκέψεως, ότι θα ήταν καλή ιδέα να θρεθούν στο εστιατόριο της Αδελφότητας για να μπορέσουν να συζητήσουν και μόνες τους ειδικά θέματα τεχνικής στη φωτογραφία, ώστε να μην έχουν ανάγκη συμβουλών από... άλλους, που μπορεί να τες «χαντακνούν» κιόλας. Η συνομιλία τους κύλησε όμορφα, χαμογελαστά και συναδελφικά.

Ακόμα και οι «έξοδοι» φίλων και συνεργατών για ποτό ή φαγητό, όχι απλώς θεωρείται κάτι το... φυσιολογικό αλλά γίνεται μετ' επιτάσεως, σε σημείο που οι μη «μετέχοντες» να... κινδυνεύουν να χαρακτηριστούν και «επαρχιώτες» ή «χώρατοι». Γι' αυτό, όλα τα πάσης μορφής κέντρα εστίασης έχουν αυτές τις μέρες πολλή δουλειά μεσημέρι-βράδυ. Από τον κανόνα δεν μπορούσε να εξαιρεθεί και το εστιατόριο της Αδελφότητας στο βόρειο Λονδίνο, το οποίο «ειδικεύεται» στο κυπριακό σουβλάκι, που θεωρείται το καλύτερο, ίσως, στο Λονδίνο. Ως εκ τούτου, κάθε Παρασκευή παρατηρείται μεγάλη κίνηση... Από εκεί «αλιεύσαμε» κάποια φωτο-στιγμιότυπα «ομοιογενών» παρών να απολαμβάνουν το σουβλάκι και τα «συνοδευτικά» του, συνδυάζοντας το «τερπνόν μετά του ωφελίμου» αναλόγως θεματολογίας και περιστάσεων...



Το ίδιο βράδυ ξεχώρισε και μια άλλη παρέα. Πολιτιστική. Δεν μπορεί να λείπει ο πολιτισμός από τέτοιες συνάξεις! Εξάλλου, όπως είχε πει κάποτε και ο αξέχαστος Ευάγγελος Γιαννόπουλος, εστιατόρια, μπουζουκτσίδικα, κλπ είναι και εστίες παραγωγής πολιτισμού. Πιθανολογώ ότι συζητήσαν, ανάμεσα σ' άλλα ενδιαφέροντα, για τον κλοπή στο Μουσείο του Λούβρου, για την ανάγκη επιστροφής των Γλυπτών του Παρθενώνα κλπ. Εξαίρετικά... Βέβαια, αν... δανείζονταν και καμιά πολιτιστική ιδέα από τον πρόεδρο και τους αντιπροέδρους της Εθνικής Ομοσπονδίας που τα «ξέρουν ούλλα», θα ήταν πιο παραγωγική η συζήτησή τους!!!



Μια άλλη ξεχωριστή... πολιτιστική παρέα ήταν και οι εικονιζόμενοι, που μετά το φαγητό ήθελαν να συζητήσουν ιδιαίτερος σοβαρά θέματα περί αγροτικής πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης κι όχι μόνο. Δεν διακινδύνευαν λαθρο-ακουστές... Επισημαμένα ασχολήθηκαν και για τα προβλήματα που δημιουργεί η κλιματική κρίση με αποτέλεσμα να μην έχουν επαρκή ποσότητα νερού να ποτίζουν τα χωράφια τους στο allotment!!! Έβγαλαν κάποιες αποφάσεις που θα τις κοινοποιήσουν προσεχώς, ώστε να «αννοίζουν τα μάτια του κόσμου». Εν τω μεταξύ, έχοντας το... πολιτιστικό «σκούλιούτζι» μέσα τους, είπαν να παίξουν και ένα ευγενές παιχνίδι πιλόττας για να κατεβάσουν κι άλλες φαινές ιδέες...

ΡΙΠΕΣ

Ευρωπαϊκό
κεκτημένο
έναντι
Πακέτου
Γκουτέρες

Τι εννοούμε όταν λέμε ότι η λύση πρέπει να συνάδει με το Ευρωπαϊκό κεκτημένο εφόσον η Κυπριακή Δημοκρατία είναι κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

1. Κανένας ξένος στρατός, εγγυήσεις και επεμβατικά δικαιώματα
 2. Κανένας παράνομος έποικος
 3. Όλοι οι νόμιμοι Κύπριοι, Ε/κ+Τ/Κ, δικαιούνται να ζουν και να εργάζονται όπου θέλουν εντός της Κύπρου
 4. Ο κάθε νόμιμος Κύπριος δικαιούται την περιουσία του οπουδήποτε είναι αυτή
 5. Ένας άνθρωπος μια ψήφος
- Το Πακέτο Γκουτέρες που συζητούμε από το 2017 είναι το ακόλουθο:

1. Η 65χρονη Κυπριακή Δημοκρατία - Διάλυση ή συνέχιση. Η τουρκική πλευρά απαιτεί διάλυση της.
2. Δημιουργία του ισότιμου και αυτόνομου Τουρκικού Συνιστώντος Κράτους.
3. Δημιουργία του νέου συνεταιρικού χαλαρού Ομοσπονδιακού μορφώματος με παρθενογένεση από δύο ισότιμα και αυτόνομα εθνοτικά κρατίδια.
4. Βέτο των Τουρκοκυπρίων σε όλα τα κεντρικά θέματα διακυβέρνησης.
5. Εκ περιτροπής προεδρία 2 προς 1.
6. Προτεραιότητα του Τούρκου χρήστη σε όλες τις κλεμμένες Ελληνικές περιουσίες στα κατεχόμενα.
7. Αποχώρηση Αττίλων και κατάργηση εγγυήσεων και επεμβατικών δικαιωμάτων. Η τουρκική πλευρά θα απαιτήσει Review Clause σε 15 χρόνια, δηλαδή επανεξέταση, που σημαίνει ότι εάν υπάρξει διαφωνία των "μερών", συνεχίζεται το ίδιο καθεστώς. (Αυτός ήταν και ο βασικός λόγος της διαφωνίας Νίκου Αναστασιάδη, ο οποίος ήθελε Sunset Close, δηλαδή δέσμευση ότι σε 15 χρόνια θα καταργηθούν οι εγγυήσεις και θα αποχωρήσει ο κατοχικός στρατός).

ΓΡΑΙΚΟΣ



Star Estates & Lettings

400-402 West Green Road, London N15 3PX
info@starestates.com | www.starestates.com
020 8365 8877





Star Estates & Lettings

"The bright side of Property Management"



The season of giving at Stef & Philips

Christmas is supposed to be a time for joy, family, and a little magic. But we know that for a lot of families, it can be tough. With the cost of living going up, some parents are faced with the heartbreaking reality of not being able to get presents for their kids.

That's why, for another year in a row, we've made it our mission to make sure every child living in the properties we manage gets a Christmas present. We have personally funded and bought just under 500 gifts for every child, and our teams are currently working behind the scenes wrapping and delivering them so that no little one wakes up empty-handed this Christmas.

We know it's the little things that make the season special - a smile, a giggle, a moment of excitement. No child should feel forgotten at Christmas, and we are proud to do our bit to bring some joy to vulnerable families. Christmas is about giving, sharing, and looking out for each other. For us, it's making sure every child feels seen and excited this season.

We wish everyone a very Merry Christmas!

**Stef &
Philips**



Επανέρχεται η χρήση μάσκας στη Βρετανία λόγω της «σούπερ-γρίπης»

Αντιμέτωπη με ένα «παλιρροϊκό κύμα» ασθε-
πλώνεται η Βρετανία, με τη γρίπη να εξα-
πλώνεται με ραγδαίους ρυθμούς εξαιτίας και
της νέας παραλλαγής. Στέλεχος του NHS (σ.σ.
του βρετανικού ΕΣΥ) δήλωσε ότι αυτοί που εμ-
φανίζουν συμπτώματα θα πρέπει να φορούν
μάσκα σε δημόσιους χώρους ενώ πολλά νοσο-
κομεία στη χώρα έχουν κάνει υποχρεωτική τη
χρήση της.

Ο Ντάνιελ Έλκελες, διευθύνων σύμβουλος των
NHS Providers, που εκπροσωπούν τα νοσοκο-
μειακά ιδρύματα, ανέφερε ότι η χώρα αντιμε-
τωπίζει «ένα πολύ άσχημο στέλεχος γρίπης», το
οποίο εμφανίστηκε νωρίτερα από το συνηθι-
σμένο, και ότι **θα πρέπει να χρησιμοποιούνται
μάσκες στα μέσα μαζικής μεταφοράς, όπως κατά
τη διάρκεια της πανδημίας Covid.**

Μιλώντας στο «*Times Radio*» είπε: «Όταν μιλά-
με για κάτι σαν τον Covid, νομίζω ότι πρέπει να
επιστρέψουμε στη συνήθεια ότι αν βήχετε και
φτερνίζεστε, αλλά δεν είστε τόσο άρρωστοι ώστε
να μην πάτε στη δουλειά, τότε πρέπει να φορά-
τε μάσκα όταν βρίσκεστε σε δημόσιους χώρους,
συμπεριλαμβανομένων των μέσων μαζικής μετα-
φοράς, για να μειώσετε τις πιθανότητες να
μεταδώσετε τον ιό σας σε κάποιον άλλον. Και
ήμασταν όλοι πολύ καλοί στον έλεγχο των λοιμώξεων
κατά τη διάρκεια της Covid. Και πραγματικά, πραγ-
ματικά πρέπει να επιστρέψουμε σε αυτό τώρα».

Συστάσεις για μάσκες

Όταν ρωτήθηκε αν εννοεί ότι άνθρωποι που
«έχουν κρυολόγημα και ελαφρά συμπτώματα»
θα πρέπει να φορούν μάσκα στο γραφείο, ο Έλκε-



λες πρόσθεσε: «Νομίζω ότι αυτό θα ήταν πολύ
συνετό απέναντι στους συναδέλφους τους. Αλλά
πρέπει πραγματικά να ανησυχούμε για το γεγονός
ότι πρόκειται για ένα πολύ άσχημο στέλεχος γρίπης.
Μεταδίδεται πολύ εύκολα. Ο καιρός είναι ζεστός
και υγρός και οι άνθρωποι πρέπει να δείξουν
σύνεση».

Η Ντάουνινγκ Στριτ δήλωσε ότι η χρήση μά-
σκας για την πρόληψη της εξάπλωσης αναπνευ-
στικών ασθενειών είναι «κάτι που μπορούν να
εξετάσουν οι πολίτες».

Εκπρόσωπος του πρωθυπουργού ανέφερε:
«Υπάρχουν εδώ και καιρό οδηγίες για μια σειρά
από μέτρα που μπορούν να εξετάσουν οι άνθρ-
ωποι ώστε να περιορίσουν την εξάπλωση των χει-
μερινών ιώσεων, εάν έχουν συμπτώματα που μοι-
άζουν με γρίπη.

«Αυτό δεν είναι κάτι νέο ούτε αποτελεί εντο-

λή, αλλά απλώς κάτι που μπορούν να λάβουν
υπόψη όταν προσπαθούν να περιορίσουν την
εξάπλωση των χειμερινών αναπνευστικών ασθε-
νιών.

«Η καλύτερη άμυνα απέναντι στη γρίπη είναι
το εμβόλιο, γι' αυτό και εντείνουμε τις προσπά-
θειες εμβολιασμού αυτόν τον χειμώνα, με σχεδόν
17 εκατομμύρια εμβόλια γρίπης να έχουν ήδη
χορηγηθεί, δηλαδή 350.000 περισσότερα από την
αντίστοιχη περσινή περίοδο».

Στην αρχηγό των Συντηρητικών δεν... αρέσει η μάσκα διότι είναι «εμπόδιο στην κοινωνική συναναστροφή»!!!

Η Υπηρεσία Υγειονομικής Ασφάλειας του Ηνω-
μένου Βασιλείου έγραψε σε ιστολόγιό της την
περασμένη εβδομάδα ότι «**οι μάσκες εξακολου-
θούν να αποτελούν χρήσιμο εργαλείο στον πε-
ριορισμό της εξάπλωσης αναπνευ-
στικών ιών σε ορισμένες περιπτώσεις.**»

Ωστόσο, η ηγέτιδα των Συντηρητικών,
Κέμι Μπέιντεντοκ, απέρριψε την ιδέα,
προσθέτοντας ότι είναι «ακόμη ελαφ-
ρώς τραυματισμένη από την εμπειρία
χρήσης μάσκας στην οποία υπο-χρεω-
θήκαμε κατά την πανδημία Covid».

Μιλώντας στο «*Sky News*» είπε:
«Προσωπικά πιστεύω ότι τα καλύμ-
ματα προσώπου μπορούν να αποτελέσουν
εμπόδιο στην κοινωνική αλληλεπίδρα-
ση και τη συνοχή και ανησυχώ για μια
εντολή υποχρεωτικής χρήσης μάσκας.

Δεν πιστεύω ότι η κυβέρνηση θα πρέ-
πει να επιβάλλει οτιδήποτε. Ας επικρ-
ατήσει η κοινή λογική. Νομίζω ότι οι
άνθρωποι μπορούν να αποφασίσουν
μόνοι τους...

«Όποιος είναι άρρωστος να μείνει στο κρεβάτι»...

...Αν κάποιος είναι πραγματικά άρρ-
ωστος, θα πρέπει να είναι στο κρεβά-
τι. Δεν θα πρέπει να βρίσκεται στα μέσα
μαζικής μεταφοράς. Αυτό θεωρώ
μεγαλύτερο πρόβλημα. Αλλά η αλήθ-
εια είναι ότι πολλοί άνθρωποι είναι
μεταδοτικοί πριν καν συνειδητοποιή-
σουν ότι είναι άρρωστοι. Οπότε δεν
είμαι σίγουρη ότι αυτό θα λειτουρ-
γούσε».

Υπερπλήρη τα νοσοκομεία

Ο αριθμός των ανθρώπων που
νοσηλεύονται με γρίπη στην Αγγλία
βρίσκεται σε επίπεδα ρεκόρ για αυτή
την εποχή του χρόνου.

Σύμφωνα με τα πιο πρόσφατα
στοιχεία, κατά μέσο όρο 1.717 ασθε-
νείς με γρίπη βρίσκονταν καθημερινά
σε νοσοκομειακές κλίνες στην Αγγλία,
εκ των οποίων 69 σε μονάδες εντατι-
κής θεραπείας.

ΕΠΙΔΙΩΚΕΙ ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ ΒΡΕΤΑΝΙΚΟΥ

ΜΜΕ Ο ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟΣ:

Αγωγή Τραμπ 10 δις. δολάρια κατά του BBC για συκοφαντία...

Ο Αμερικανός πρόεδρος Ντόναλντ Τραμπ κατέθεσε τη Δευτέρα
μήνυση και αγωγή για συκοφαντική δυσφήμιση εναντίον του BBC,
του δημόσιου δικτύου ραδιοφωνίας και τηλεόρασης της Βρετανίας,
απαιτώντας αποζημίωση 10 δισεκατομμυρίων δολαρίων, εξαιτίας
της μετάδοσης μονταρισμένων αποσπασμάτων ομιλίας του την 6η
Ιανουαρίου 2021, προτού έξαλλοι οπαδοί του επιτεθούν στο ομο-
σπονδιακό Καπιτώλιο στην πρωτεύουσα των ΗΠΑ.

Η αγωγή, που κατατέθηκε στη Νότια Περιφέρεια της Φλόριντα,
περιλαμβάνει μία κατηγορία για συκοφαντική δυσφήμιση και μία
για παραβίαση της νομοθεσίας της Φλόριντα περί εμπορικών πρακ-
τικών. Η νομική ομάδα του Τραμπ ζητά αποζημίωση ύψους πέντε
δισ. δολαρίων για κάθε κατηγορία, συνολικά δέκα δισ. δολάρια.



Ο Ρεπουμπλικάνος μεγιστάνας ανοίγει έτσι, για πρώτη φορά, διε-
θνές μέτωπο στη σύγκρουσή του με μέσα ενημέρωσης την κάλυψη
των οποίων θεωρεί ψευδή ή προκατειλημμένη εναντίον του.

Η κατηγορία

Ο Τραμπ κατηγορήσε τον δημόσιο ραδιοτηλεοπτικό φορέα της
Βρετανίας ότι τον δυσφήμισε συνδυάζοντας αποσπάσματα από μια
ομιλία του στις 6 Ιανουαρίου 2021, συμπεριλαμβανομένου ενός
τμήματος όπου είπε στους υποστηρικτές του να παρελάσουν προς
το Καπιτώλιο και ενός άλλου όπου είπε «πολεμήστε σαν κόλαση».
Παρέλειψε ένα τμήμα στο οποίο καλούσε σε ειρηνική διαμαρτυρία.

Συγγνώμη από BBC

Το BBC ζήτησε συγγνώμη από τον Τραμπ, παραδέχτηκε ότι έκανε
λάθος κρίσης και αναγνώρισε ότι η επεξεργασία έδωσε την εσφα-
λμένη εντύπωση ότι είχε κάνει άμεση έκκληση για βίαιη δράση.
Ωστόσο, δήλωσε ότι δεν υπάρχει νομική βάση για να μηνυθεί.

Το BBC χρηματοδοτείται μέσω υποχρεωτικού τέλους αδειοδότ-
ησης για όλους τους τηλεθεατές, κάτι που, σύμφωνα με Βρετανούς
δικηγόρους, θα μπορούσε να καταστήσει πολιτικά δύσκολη οποια-
δήποτε πληρωμή προς τον Τραμπ.

Η κρίση οδήγησε σε παραιτήσεις

Αντιμέτωπο με μια από τις μεγαλύτερες κρίσεις στην 103χρονη
ιστορία του, το BBC δήλωσε ότι δεν σχεδιάζει να αναμεταδώσει το
ντοκιμαντέρ σε καμία από τις πλατφόρμες του.

Η διαμάχη για το απόσπασμα, το οποίο προβλήθηκε στην εκπομ-
πή ντοκιμαντέρ «Panorama» του BBC λίγο πριν από τις προεδρικές
εκλογές του 2024, πυροδότησε κρίση δημοσίων σχέσεων για τον
ραδιοτηλεοπτικό οργανισμό, η οποία οδήγησε στις παραιτήσεις των
δύο υψηλόβαθμων αξιωματούχων του.

Οι δικηγόροι του Τραμπ λένε ότι το BBC του προκάλεσε συντρι-
πτική ζημία στη φήμη του και οικονομική ζημία.

Το ντοκιμαντέρ δέχθηκε κριτική μετά τη διαρροή ενός σημειώμα-
τος του BBC από έναν εξωτερικό σύμβουλο προτύπων, το οποίο
εξέφραζε ανησυχίες για τον τρόπο επεξεργασίας του, στο πλαίσιο
μιας ευρύτερης έρευνας για πολιτική μεροληψία στον δημόσιο
χρηματοδοτούμενο ραδιοτηλεοπτικό φορέα.

Το ντοκιμαντέρ δεν μεταδόθηκε στις Ηνωμένες Πολιτείες.

VENUS

WWW.VENUSPLC.COM

SPIRITS - WINES- BEERS

VENUS WINE AND SPIRITS
MERCHANTS PLC
VENUS HOUSE, UNIT 3
GARMAN ROAD
LONDON N17 0UT

CASH & CARRY HOURS:
MONDAY TO FRIDAY 8.30AM -
5.30PM, SATURDAY & SUNDAY WE
ARE CLOSED.

ON-TRADE DELIVERED SERVICE OPERATING
MONDAY TO FRIDAY

CONTACT US:

CASH & CARRY :
✉ CASHANDCARRY@VENUSPLC.COM
☎ 020 8801 0011 ext 136/158

ON-TRADE :
✉ INFO@VENUSPLC.COM
☎ 020 8801 0011

Merry Christmas!

Behind every great bar.



We are
licensed to
sell **fireworks**
ALL YEAR
with a huge
range of
fireworks.

With over 25 years of
experience, we can help you
build your perfect display!



Available online, instore or
have one of technicians come
and fire it all for you!

We specialise in Indoor cold sparkle fountains and outdoor
firework displays, perfect for weddings and any other
special event.

☎ **02072630005** ☎ **07858867188**
✉ info@excitingfireworks.co.uk

📍 200 Stroud Green Rd
London N4 3RN

📱 @excitingfireworks
📷 @excitingfireworks

www.excitingfireworks.co.uk

Photography by Kerim @photographybykerim



Στεγαστική ανασφάλεια στη Βρετανία

Η Αγγλία βρίσκεται αντιμέτωπη με μία από τις πιο βαθιές κοινωνικές κρίσεις της σύγχρονης ιστορίας της. Η στεγαστική ανασφάλεια δεν αφορά πλέον μόνο τις πιο ευάλωτες ομάδες, αλλά επεκτείνεται με ανησυχητικούς ρυθμούς σε εργαζόμενους, οικογένειες με παιδιά και ανθρώπους που μέχρι πρόσφατα θεωρούσαν τη ζωή τους «σταθερή». Περισσότεροι από 382.000 άνθρωποι ζουν σήμερα χωρίς μόνιμη στέγη, ένας αριθμός που αυξάνεται σταθερά και αποτυπώνει ένα σύστημα που δείχνει να μην μπορεί να προστατεύσει το πιο βασικό κοινωνικό αγαθό: το σπίτι.

Από αυτούς, περισσότεροι από 175.000 είναι παιδιά. Παιδιά που μεγαλώνουν σε δωμάτια ξενοδοχείων, σε πρόχειρα καταλύματα, σε χώρους που δεν προορίζονταν ποτέ για μόνιμη διαβίωση. Η καθημερινότητά τους χαρακτηρίζεται από έλλειψη σταθερότητας, συχνές μετακινήσεις, δυσκολίες στο σχολείο και έντονη ψυχολογική πίεση. Η παιδική ηλικία, που θα έπρεπε να συνδέεται με ασφάλεια και φροντίδα, μετατρέπεται σε μια παρατεταμένη κατάσταση αβεβαιότητας.



Το Λονδίνο βρίσκεται στο επίκεντρο της κρίσης. Η πρωτεύουσα συγκεντρώνει δυσανάλογα μεγάλο ποσοστό των αστέγων, με χιλιάδες ανθρώπους να ζουν είτε στον δρόμο είτε σε προσωρινές δομές που χρηματοδοτούνται από τους δήμους.

Κάθε βράδυ, χιλιάδες κοιμούνται σε πεζοδρόμια, εισόδους κτιρίων ή κάτω από γέφυρες, συχνά αθροισμένοι από μια κοινωνία που έχει αρχίσει να συνηθίζει αυτή την εικόνα.

Στα ύψη τα ενοίκια

Οι αιτίες της κρίσης είναι σύνθετες και βαθιά δομικές. Τα ενοίκια έχουν αυξηθεί με ρυθμούς που ξεπερνούν κατά πολύ την άνοδο των μισθών, καθιστώντας τη στέγη απρόσιτη για μεγάλα τμήματα του πληθυσμού. Παράλληλα, η προσφορά κοινωνικής και προσιτής κατοικίας έχει μειωθεί δραματικά τις τελευταίες δεκαετίες, καθώς μεγάλα αποθέματα δημόσιας στέγης ιδιωτικοποιήθηκαν χωρίς να αντικατασταθούν. Το αποτέλεσμα

είναι μια αγορά που λειτουργεί με όρους κερδοσκοπίας, αφήνοντας εκτός όσους δεν μπορούν να ανταγωνιστούν οικονομικά.

Η ακρίβεια οδηγεί νοικοκυριά σε αδιέξοδο

Η κρίση του κόστους ζωής επιδείνωσε περαιτέρω την κατάσταση. Η αύξηση των τιμών στην ενέργεια, στα τρόφιμα και στις βασικές υπηρεσίες έχει οδηγήσει χιλιάδες νοικοκυριά σε οικονομικό αδιέξοδο. Ακόμη και άνθρωποι με σταθερή εργασία αδυνατούν πλέον να καλύψουν ενοίκιο και λογαριασμούς ταυτόχρονα. Έτσι, αναδύεται ένας νέος τύπος άστεγου: ο «εργαζόμενος άστεγος», που έχει εισόδημα αλλά όχι σπίτι.

Οι τοπικές Αρχές βρίσκονται σε οριακό σημείο. Οι δήμοι δαπανούν τεράστια ποσά για προσωρινή στέγαση, συχνά σε ξενοδοχεία χαμηλής ποιότητας, χωρίς όμως να μπορούν να προσφέρουν μακροπρόθεσμες λύσεις. Οι λίστες αναμονής για κοινωνική κατοικία μεγαλώνουν, ενώ οι διαθέσιμες κατοικίες δεν επαρκούν. Ουσιαστικά, το κράτος διαχειρίζεται τα συμπτώματα της κρίσης χωρίς να αντιμετωπίζει τις αιτίες της.

Κοινωνικές ανισότητες

Οι κοινωνικές συνέπειες είναι ήδη ορατές. Η έλλειψη στέγης συνδέεται με επιδείνωση της σωματικής και ψυχικής υγείας, αύξηση της σχολικής διαρροής και ενίσχυση των κοινωνικών ανισοτήτων. Ολόκληρες γενιές παιδιών κινδυνεύουν να ξεκινήσουν τη ζωή τους με σοβαρό μειονέκτημα, όχι λόγω προσωπικών επιλογών, αλλά λόγω συστημικών αποτυχιών.

Η συζήτηση που ανοίγει πλέον στην Αγγλία είναι βαθύτερη: είναι η στέγη εμπόρευμα ή κοινωνικό δικαίωμα; Όσο η πολιτική απάντηση παραμένει ασαφής και οι παρεμβάσεις αποσπασματικές, η κρίση θα συνεχίσει να διογκώνεται. Και μαζί της, θα μεγαλώνει και το χάσμα ανάμεσα σε εκείνους που έχουν ένα σπίτι και σε εκείνους που, κυριολεκτικά, δεν έχουν πού να σταθούν.

Μειώνεται η θεραπευτική αγωγή του Βασιλέως Καρόλου για τον καρκίνο

● **ΧΑΡΗ ΣΤΗΝ ΕΓΚΑΙΡΗ ΔΙΑΓΝΩΣΗ, ΤΗΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΗ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΙΑΤΡΙΚΩΝ ΕΝΤΟΛΩΝ**

Ο βασιλιάς Κάρολος Γ' ανακοίνωσε το βράδυ της Παρασκευής, 12 Δεκεμβρίου, ότι η θεραπεία στην οποία υποβάλλεται για τον καρκίνο θα «περιοριστεί» τον επόμενο χρόνο, μια «καλή είδηση» την οποία μοιράστηκε με τους υπηκόους του σε βιντεοσκοπημένο μήνυμά του



που μεταδόθηκε από το τηλεοπτικό κανάλι Channel Four.

Ο Κάρολος, 77 ετών, διαγνώστηκε πτέρυσι τον Φεβρουάριο με μια μορφή καρκίνου, η ακριβής φύση της οποίας δεν διευκρινίστηκε μέχρι σήμερα.

Η ανακοίνωσή του έγινε στο πλαίσιο μιας εθνικής εκστρατείας ευαισθητοποίησης για την καταπολέμηση του καρκίνου.

«Είμαι σήμερα σε θέση να σας ανακοινώσω μια καλή είδηση: χάρη στην έγκαιρη διάγνωση, την αποτελεσματική παρέμβαση και την τήρηση των ιατρικών εντολών, το θεραπευτικό πρόγραμμά μου για τον καρκίνο ενδέχεται να μειωθεί με τη νέα χρονιά», είπε, χαρακτηρίζοντας «προσωπική ευλογία» αυτήν την εξέλιξη.

Ένας εκπρόσωπος των Ανακτόρων είπε για τη θεραπεία ότι «ο μεγαλύτερος ανταποκρίθηκε εξαιρετικά καλά» και πλέον οι γιατροί τον συμβούλευσαν να περάσει σε «φάση προφύλαξης».

Ζητείται έμπειρος χειριστής laptop για ηλεκτρονική δακτυλογράφηση κειμένων στα ελληνικά

**Τηλ.:
0207-7371637
07498 659956**



**Always connected,
always soeasy.**

**Stay in touch wherever
you are with reliable 5G
and flexible top-up bundles.**

**Get a new soeasy connection
instantly with eSIM!**

**Because connection
should be simple.**





4 FRONT
FURNITURE



4 Front Furniture

Trade furniture solutions

Furniture & appliance suppliers to landlords and managing agents, developers & housing associations, local authorities, government & public services.



Merry Christmas!

4 Front Furniture has become one of the leading furniture suppliers to the housing sector. With over 20 years' experience, we specialise in giving the best service to local authorities, housing associations, key partners and suppliers, government & public services, housebuilders and developers.

With two large warehouses in East Midlands and South East, we cover the entire country and can provide next day service from stock. We stock furniture, large & small appliances, household items and customised items for our large customers.

We have just invested over a million pounds in state-of-the-art injection moulding machinery in our factory in Essex, so we can make plastic chairs and other recyclable furniture for special contracts.

Our professional teams are trained to deliver, install and assemble all furniture, arrange everything to your instruction, and remove all packaging, whilst always treating the properties and the people you house with care and respect.

We are proud to say that during both lockdowns our teams were able to continue providing services to the social care and other vulnerable parts of the housing sector as we were given 'critical worker' status by the government.

Our mission is to improve the lives of the people you house and provide the housing sector with leadership, support, and collaboration.

Call us on **020 8803 6446** or visit **www.4ff.co.uk**

Our Locations

Head Office

Crystal Suite,
120 Cockfosters Road,
Barnet Hertfordshire
EN4 ODZ

East Midlands Warehouse

5 Metro Park,
Lockwood Court, Leeds,
West Yorkshire
LS11 5TY

South East Warehouse

40 Hillgrove Business
Park, Nazeing Road,
Waltham Abbey
EN9 2HB





Γράφει η
**Μαρίλινα
Νταουντάκη**

Η ελληνική γλώσσα ως πολιτισμική κληρονομιά

ΕΝΑ ΚΑΙΝΟΤΟΜΟ ΕΠΙΜΟΡΦΩΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ

Greek as a Language of Heritage and Identity

AN INNOVATIVE TRAINING PROGRAMME BY THE UNIVERSITY OF IOANNINA FOR THE GREEK DIASPORA

Σε μια εποχή όπου η ελληνική γλώσσα εκτός συνόρων δοκιμάζεται από την απόσταση, τη γλωσσική αφομοίωση και τις απαιτήσεις της σύγχρονης ζωής, κάθε οργανωμένη και επιστημονικά τεκμηριωμένη πρωτοβουλία για τη στήριξη της αποκτά ιδιαίτερη σημασία. Μια τέτοια πρωτοβουλία αναλαμβάνει το Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων, προσφέροντας δωρεάν ένα υψηλού επιπέδου επιμορφωτικό πρόγραμμα για εθελοντές διδάσκοντες ελληνικής γλώσσας στην ομογένεια των Ηνωμένων Πολιτειών. Το πρόγραμμα, με τίτλο

«Γενικές παιδαγωγικές και γλωσσικές αρχές διδασκτικής της ελληνικής γλώσσας για εθελοντές της ομογένειας (μη παιδαγωγούς)», οργανώνεται μέσω του Κέντρου Επιμόρφωσης και Δια Βίου Μάθησης (ΚΕΔΙΒΙΜ) του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων, σε συνεργασία με την Ελληνορθόδοξη Αρχιεπισκοπή Αμερικής, το Εργαστήριο Μελέτης Κοινωνικών Θεμάτων, ΜΜΕ και Εκπαίδευσης και το Maliotis Cultural Center of Hellenic College Holy Cross.

Κεντρική φιλοσοφία του προγράμματος είναι η θεωρήση της ελληνικής γλώσσας όχι μόνο ως μέσου επικοινωνίας, αλλά ως φορέα ιστορικής μνήμης, πολιτισμικής συνέχειας και ταυτότητας. Απευθύνεται σε εθελοντές της ομογένειας που, χωρίς παιδαγωγική κατάρτιση, επιτελούν ένα εξαιρετικά σημαντικό έργο: κρατούν ζωντανή τη γλώσσα στα παιδιά και τους νέους των ελληνικών κοινοτήτων.

Επιστημονικώς υπεύθυνη του προγράμματος είναι η Καθηγήτρια Γλωσσολογίας και Ελληνικής Γλώσσας και Κοσμήτορας της Σχολής Επιστημών Αγωγής του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων, κ. **Νικολέττα Τσιτσανούδη Μαλλίδη**, ενώ το πρόγραμμα εντάσσεται στο πλαίσιο λειτουργίας του νεοσύστατου Διεθνούς Γραφείου του Πανεπιστημίου.

Τι περιλαμβάνει το πρόγραμμα

Το πρόγραμμα θα διεξαχθεί διαδικτυακά, από 17 Ιανουαρίου έως 4 Απριλίου 2026, και περιλαμβάνει 12 τριώρες συνεδρίες.

Αρχικά θα συμμετάσχουν 30 επιμορφούμενοι, με δυνατότητα επέκτασης, ώστε να εκπροσωπηθούν όλες οι Μητροπόλεις των ΗΠΑ. Στο διδακτικό έργο συμμετέχουν διακεκριμένοι πανεπιστημιακοί και ερευνητές από την Ελλάδα και το εξωτερικό.

Η επιμόρφωση συνδυάζει τη θεωρητική θεμελίωση με την πρακτική εφαρμογή. Εξετάζονται οι προκλήσεις της διδασκαλίας της ελληνικής ως γλώσσας πολιτισμικής κληρονομιάς, η διαχείριση του γλωσσικού λάθους, ο σχεδιασμός διδακτικών σεναρίων και η αξιοποίηση της λογοτεχνίας, της μουσικής, της ποίησης, ακόμη και των μαθηματικών, ως εργαλείων γλωσσικής ανάπτυξης. Ιδιαίτερη έμφαση δίνεται: στην ενεργό συμμετοχή του παιδιού, στη γλωσσική ποικιλότητα, στη δημιουργία υποστηρικτικών μαθησιακών περιβαλλόντων, καθώς και στην ενσωμάτωση ψηφιακών τεχνολογιών και τεχνητής νοημοσύνης.

Το παιδί της ομογένειας αντιμετωπίζεται ως πρωταγωνιστής της μαθησιακής διαδικασίας, με στόχο όχι μόνο τη γλωσσική επάρκεια αλλά και την ανάπτυξη κριτικής σκέψης, κοινωνικών δεξιοτήτων και πολιτισμικής αυτοσυνειδησίας.

Η επιμόρφωση περιλαμβάνει εισηγήσεις από κορυφαίους επιστήμονες, με θεματικές όπως:

- η διδασκαλία της ελληνικής ως γλώσσας πολιτισμικής κληρονομιάς,
- ο σχεδιασμός σύγχρονων διδακτικών σεναρίων,
- δημιουργικές δραστηριότητες με αφετηρία τον Καζαντζάκη και τον Ελύτη,
- εναλλακτικές μορφές διδασκαλίας μέσω τραγουδιού και μαθηματικών,
- η προφορική έκφραση στην εποχή της τεχνητής νοημοσύνης,



Η Κοσμήτορας της Σχολής Επιστημών Αγωγής του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων, κ. Νικολέττα Τσιτσανούδη

- και η ψηφιακή εθνογραφία της γλώσσας και του πολιτισμού.

Μια επένδυση στο μέλλον της ελληνόγλωσσης παιδείας

Η καινοτομία του προγράμματος έγκειται στη σύνθεση θεωρίας και πράξης και στη σαφή στόχευση: να εξοπλίσει τους εθελοντές διδάσκοντες με στέρεες παιδαγωγικές βάσεις και άμεσα εφαρμόσιμα διδακτικά εργαλεία, ενισχύοντας τη βιωσιμότητα της ελληνόγλωσσης εκπαίδευσης στην ομογένεια. Πρόκειται για μια πρωτοβουλία που ξεπερνά τα όρια των Ηνωμένων Πολιτειών και αφορά συνολικά τον απόδημο Ελληνισμό – μια υπενθύμιση ότι η γλώσσα μας δεν επιβιώνει από μόνη της, αλλά μέσα από ανθρώπους, γνώση και συλλογική φροντίδα.

Πληροφορίες, εκδήλωση ενδιαφέροντος:
Diaspora Volunteers training program

The Center for Continuing Education and Lifelong Learning at the University of Ioannina, in cooperation with the Greek Orthodox Archdiocese of America – Department of Greek Education, The Laboratory for the Study of Social Issues, Media, and Education at the University of Ioannina, and Maliotis Cultural Center of Hellenic College Holy Cross present

Greek Language Training program

General pedagogical and linguistic principles for teaching the Greek language for volunteer members of the Greek diaspora (non-educators)

JANUARY 17, 2026- APRIL 4, 2026

- Online, 2-hour Synchronous Lectures
- Free & Open to the Public, Space Limited*
- Expert instructors
- At the conclusion of the seminars, certificates of attendance will be awarded by the University of Ioannina, including specific instructional credit units

APPLY TODAY

Please note: the number of participants will initially be limited to 30 individuals. Selection will be made based on geographical criteria, so that all Metropolises in America are represented, as well as professional criteria, in order to support those who wish to contribute to Greek education.

Office, which aims to strengthen academic and cultural bridges between Greece and the global Greek diaspora.

The programme

The programme will be delivered online, running from 17 January to 4 April 2026, and will consist of twelve three-hour sessions. Initially, 30 participants will be selected, with the possibility of expansion. Selection will ensure representation from all Metropolises in the United States, while also supporting volunteers actively engaged in Greek language teaching. The teaching staff includes distinguished academics and researchers from Greek and international universities.

The programme combines theoretical grounding with practical application. Participants will explore the key challenges of teaching Greek as a heritage language, including the management of linguistic error, communicative approaches, and lesson planning. Special emphasis is placed on the design of teaching scenarios and creative activities drawing on literature, poetry, music and even mathematical concepts as supportive tools for developing linguistic awareness. Further focus is given to: learner-centred pedagogical practices, linguistic diversity, the creation of supportive learning environments, and the integration of digital technologies and artificial intelligence into language education. Within this framework, the child of the diaspora is viewed as an active participant in the learning process, with the programme aiming to cultivate not only linguistic competence, but also creativity, critical thinking and social skills, while strengthening cultural identity.

The training programme features lectures and workshops by leading scholars, covering topics such as:

- Greek as a language of cultural heritage,
- modern methodologies and teaching practices,
- creative language activities inspired by Kazantzakis and Elytis,
- alternative approaches through music and mathematics,
- oral expression in the age of artificial intelligence,
- and digital ethnographic explorations of language and culture.

Investing in the future of Greek-language education

The innovation of the programme lies in its scientifically grounded synthesis of theory and practice, as well as in its clear pedagogical orientation. Upon completion, participants will have at their disposal not only theoretical knowledge, but also practical teaching tools and ready-to-use lesson plans, contributing decisively to the sustainability of Greek-language education in diaspora communities.

Although designed for the United States, the programme's vision resonates far beyond national borders. It serves as a reminder that the survival of Greek as a living heritage language depends not on nostalgia, but on informed, creative and collective educational effort.

ASHCROFTS

BUSINESS RECOVERY & INSOLVENCY



Ευχόμαστε σε όλους
καλά Χριστούγεννα και ευτυχισμένο
το Νέο Έτος

Merry Christmas and a Happy New Year

George Michael FIPA FABRP

Licensed Insolvency Practitioner

&

Σύμβουλος Αφερεγγυότητας
(Licensed Insolvency Practitioner Cyprus)

Harjinder Johal FIPA FABRP

Licensed Insolvency Practitioner

601 High Road Leytonstone, London, E11 4PA

www.ashcrofts.co.uk

info@ashcrofts.co.uk

020 8556 2888



Χριστουγεννιάτικο Μήνυμα του Ύπατου Αρμοστή της Κύπρου

Αγαπητά μέλη της κυπριακής παροικίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, Αγαπητοί συμπατριώτες και συμπατριώτισσες,

Ζούμε σε μια εποχή, κατά την οποία η διεθνής κοινότητα δοκιμάζεται όσο σπάνια στο πρόσφατο παρελθόν. Πόλεμοι και συγκρούσεις εκτυλίσσονται σε διαφορετικά σημεία του πλανήτη, από τη Μέση Ανατολή έως την Ουκρανία και πέρα από αυτήν, υπενθυμίζοντας με επώδυνο τρόπο πόσο εύκολα κλονίζονται η ειρήνη και η ασφάλεια όταν παραβιάζονται το διεθνές δίκαιο και οι θεμελιώδεις αρχές που τις στηρίζουν. Οι εξελίξεις αυτές αναδεικνύουν την ανάγκη για σταθερότητα, σεβασμό των συνόρων, προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και έμπρακτη αλληλεγγύη προς όσους πλήττονται.



Σε αυτό το περιβάλλον, για εμάς τους Κυπρίους, οι εξελίξεις αυτές δεν αποτελούν απλώς ειδήσεις. Αγγίζουν ένα πολύ οικείο τραύμα, καθώς η πατρίδα μας εξακολουθεί, μισό και πλέον αιώνα μετά, να βιώνει τις συνέπειες της παράνομης εισβολής και κατοχής. Η φετινή περίοδος των εορτών μάς βρίσκει να διανύουμε τα 51 χρόνια και να οδεύουμε προς τα 52, με την πατρίδα μας να παραμένει μονομερώς διχοτομημένη, με την παράνομη κατάληψη 37 τοις εκατό του εδάφους μας από τον εισβολέα, και χιλιάδες συμπολίτες μας να εξακολουθούν να στερούνται θεμελιώδη δικαιώματα.

Τέτοιες μέρες που ο κόσμος στρέφει το βλέμμα στην ειρήνη, την ανθρωπινή αξιοπρέπεια και την ελπίδα, εμείς οφείλουμε να αναστοχάζομαστε βαθύτερα την ανάγκη για τερματισμό της κατοχής μέσω διαπραγματεύσεων και την ειρηνική επανένωση της Κύπρου. Τα παγκόσμια γεγονότα μάς υπενθυμίζουν πόσο κρίσιμο είναι το να επιδιώκουμε μια λύση που να βασιζέται στις αρχές του διεθνούς δικαίου, στα ψηφίσματα του ΟΗΕ και στον σεβασμό των δικαιωμάτων, καθώς και τη βούληση της πλειοψηφίας όλων των Κυπρίων, Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων.

Σε αυτή την πορεία, η παροικία μας στο Ηνωμένο Βασίλειο έχει διαχρονικά αποτελέσει πολύτιμο σύμμαχο. Τα παλαιότερα μέλη της, με τη σοφία και την εμπειρία τους, κράτησαν άσβεστη την ιστορική μνήμη και την αγάπη για την πατρίδα. Οι νεότερες γενιές, μεγαλωμένες σε ένα πολυπολιτισμικό περιβάλλον, αναδείχθηκαν σε σύγχρονους πρεσβευτές της Κύπρου: ενισχύουν τον διάλογο, προβάλλουν τον πολιτισμό μας και διατηρούν ζωντανές τις γέφυρες επικοινωνίας και κατανόησης. Είναι και δική τους ευθύνη —και δική μας όλων— να παραμένουμε ενεργοί, ενωμένοι και προσηλωμένοι σε μια δημοκρατικά εξασφαλισμένη και βιώσιμη λύση.

Το νέο έτος φέρνει για την Κυπριακή Δημοκρατία μια ιδιαίτερα σημαντική πρόκληση, αλλά και τιμή: την ανάληψη της Προεδρίας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά το πρώτο εξάμηνο του 2026. Η συγκυρία αυτή προσφέρει στην Κύπρο την ιστορική ευκαιρία να αναδείξει τις ικανότητές της ως κράτος που συμβάλλει ουσιαστικά στην τήρηση της ευρωπαϊκής πολιτικής, να προωθήσει τις αρχές της συνεργασίας και της πολυμέρειας και να υπενθυμίσει στην Ευρώπη —με νηφαλιότητα, αλλά και αποφασιστικότητα— ότι στα νοτιοανατολικά της σύνορα, τα οποία περιβάλλονται από εστίες αστάθειας, παραμένει άλυτο ένα ζήτημα εισβολής και κατοχής εντός της ευρωπαϊκής επικράτειας. Η Προεδρία αυτή, θέλουμε να πιστεύουμε, πως είναι ευθύνη όλων μας, καθώς η εικόνα, η φωνή και η στάση των Κυπρίων στο εξωτερικό αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της ευρωπαϊκής μας παρουσίας.

Ας αφήσουμε τον λόγο του ποιητή μας Κώστα Μόντη να μας συντροφεύσει αυτές τις μέρες, με την τόσο αιχμηρή του διαύγεια:

*«Και πάλι λες δεν είναι δυνατό
όλες αυτές οι ευχές να ψεύδονται
και πάλι λες δεν είναι δυνατή
τέτοια πανταχόθεν σύμπτωση,*

δεν είναι δυνατή τέτοια πανταχόθεν συμπαγινία».

Στους συμπολίτες μας Χριστιανούς εύχομαι ευλογημένα και ειρηνικά Χριστούγεννα. Σε όλες και όλους, ανεξαρτήτως θρησκείας, εύχομαι μια ευτυχισμένη νέα χρονιά γεμάτη υγεία, ασφάλεια, συνεργασία και δημιουργικότητα. Είθε το 2026 να μας φέρει πιο κοντά σε έναν κόσμο χωρίς συγκρούσεις και σε μια Κύπρο ελεύθερη, επανενωμένη και βιώσιμη για όλους τους κατοίκους της.

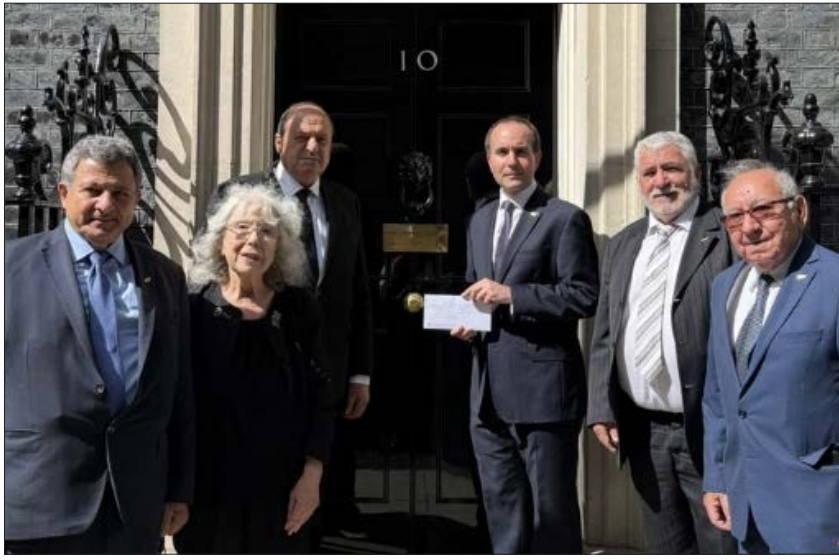
Δρ Κυριακός Κούρος

**Ύπατος Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας
στο Ηνωμένο Βασίλειο**

Μήνυμα προέδρου Εθνικής Ομοσπονδίας για τις γιορτές



ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΡΑΣΗ ΣΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ



Τον Αύγουστο, όταν ο πρώην εμπορικός απεσταλμένος του Ηνωμένου Βασιλείου στην Τουρκία επισκέφθηκε την κατεχόμενη περιοχή της Κύπρου, η Ομοσπονδία ζήτησε αμέσως την παραίτησή του και άρχισε αμέσως τις επαφές με την κυβέρνηση του Ηνωμένου Βασιλείου, τους βουλευτές, τα μέσα ενημέρωσης και τους ψηφοφόρους, προκειμένου να εξασφαλίσει αυτό το αποτέλεσμα. Η παραίτησή του έτυχε ευρείας κάλυψης από τα μέσα ενημέρωσης του Ηνωμένου Βασιλείου.

Κλείνοντας το έτος, μόλις ξεκίνησα με Μητρώο Ακίνητης Περιουσίας που ανήκουν σε Κύπριους της Βρετανίας στην κατεχόμενη Κύπρο. Το μητρώο αυτό έχει ως στόχο να ευαισθητοποιήσει την κυβέρνηση του Ηνωμένου Βασιλείου σχετικά με τον τεράστιο αριθμό Κυπρίων της Βρετανίας των οποίων τα ακίνητα έχουν κατασχεθεί παράνομα στην κατεχόμενη περιοχή της Κύπρου.

Εάν δεν έχετε ακόμη συμπληρώσει τη φόρμα εγγραφής, αυτό διαρκεί μόνο 30 δευτερόλεπτα μέσω της ιστοσελίδας μας.

<https://cypriotfederation.org.uk/register-of-property/>
Ευχαριστούμε όλους όσοι συμμετείχαν σε όλες αυτές τις εκδηλώσεις και στις εκστρατείες μας. Αυτά τα επιτεύγματα δεν θα ήταν δυνατά χωρίς την ενεργή υποστήριξή σας.

Με υπερηφάνεια εκπροσωπούμε και προωθούμε την κοινότητά μας

Η κυπριακή κοινότητα του Ηνωμένου Βασιλείου βρίσκεται στο επίκεντρο όλων των δραστηριοτήτων μας και φέτος συνεχίσαμε, όπως πάντα, να εκπροσωπούμε και να προωθούμε τα συμφέροντα της διασποράς μας.

Η Ομοσπονδία συνεργάζεται επίσης τακτικά με αξιωματούχους της Κυπριακής Δημοκρατίας για την ενίσχυση των δεσμών μεταξύ της διασποράς μας και της πατρίδας της.

Φέτος, στο Λονδίνο, είχαμε τη χαρά να φιλοξενήσουμε την Αναπληρωτή Υπουργό Ναυτιλίας Μαρίνα Χατζημανώλη, τον Ελληνοκύπριο διαπραγματευτή Μενέλαο Μενέλαου και τον Γενικό Γραμματέα του ΑΚΕΛ Στέφανο Στεφάνου. Επίσης, διοργανώσαμε ένα δείπνο εργασίας για τον Δήμαρχο Αμμοχώστου Σίμο Ιωάννου και συναντηθήκαμε με τον Δήμαρχο Μόρφου Βίκτωρα Χατζηαβραάμ και τον Δήμαρχο Καραβά Νικόλαο Χατζηστεφάνου.

Στο φετινό Πανγκόσμιο Συνέδριο της Κυπριακής Διασποράς, συναντήσαμε τον Πρόεδρο Χριστοδουλίδη και τον Υπουργό Εξωτερικών Κωνσταντίνο Κόμμο, μεταξύ άλλων αξιωματούχων. Ήταν επίσης τιμή μας να δούμε τους Κύπριους του Ηνωμένου Βασιλείου Κυριάκο Ακαθιώτη και Γιώργο Γιακουμάκη να λαμβάνουν Μετάλλια για Εξαιρετική Προσφορά σε δεξίωση στο Προεδρικό Μέγαρο.

Συνεχίσαμε να εμβαθύνουμε τη συνεργασία μας με την Ύπατη Αρμοστή της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο. Η sold-out και συγκινητική μουσικοθεατρική παράσταση «Letters to Freedom» διοργανώθηκε από το Πολιτιστικό Τμήμα της Ύπατης Αρμοστείας της Κύπρου στο Ηνωμένο Βασίλειο, σε συνεργασία με την Ομοσπονδία, με σκοπό να αποτυπώσει τον αγώνα για την ελευθερία και ανεξαρτησία της Κύπρου.

Ο Ύπατος Αρμόστης Κυριακός Κούρος ήταν επίσης ο κύριος ομιλητής στη δοξολογία μας στον Άγιο Ιωάννη τον Βαπτιστή, για τον εορτασμό των Εθνικών Επετείων της 25ης Απριλίου και 1ης Απριλίου. Συμμετείχε επίσης στην επίσημη τελετή μνήμης στην Ελληνική Ορθόδοξη Εκκλησία της Παναγίας, που τέλεσε ο Αρχιεπίσκοπος Νικήτας, για να τιμήσει όσους θυ-

σάσαν τη ζωή τους υπερασπιζόμενοι την Κύπρο το 1974 και όσους εξακολουθούν να αγνοούνται.

Αυτές οι εκδηλώσεις μνήμης οργανώθηκαν σε συνεργασία με την Αρχιεπισκοπή Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας, η οποία πραγματοποιήσε παράλληλες τελετές μνήμης στις 20 Ιουλίου σε όλες τις εκκλησίες του Ηνωμένου Βασιλείου. Θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε τον Αρχιεπίσκοπο Νικήτα για τη συνεχή και ακούραστη συνεργασία του σε αυτές τις εκδηλώσεις και την υποστήριξή του προς την κοινότητά μας.

Η τελετή μνήμης ήταν μέρος μιας ευρείας γκάμας εκδηλώσεων για την σηματοδότηση των 51 χρόνων από την παράνομη εισβολή και κατοχή της Κύπρου. Επιπλέον, τα μέλη της Εκτελεστικής Επιτροπής της Ομοσπονδίας παρέδωσαν ψηφίσματα στον Πρωθυπουργό Sir Keir Starmer και στον Τούρκο Πρέσβη στο Ηνωμένο Βασίλειο, ζητώντας μια ελεύθερη, επανενωμένη Κύπρο. Επίσης, κατέθεσαν στεφάνι στο Κενοτάφιο για να τιμήσουν όσους έχασαν τη ζωή τους το 1974.

Συχνά λέγεται ότι ο τρόπος με τον οποίο μια κοινωνία αντιμετωπίζει τους πιο ευάλωτους είναι το μέτρο της ανθρωπιάς της. Τέλος, θα ήθελα να κλείσω επισημαίνοντας τις γενναϊότητες φιλανθρωπικές πρωτοβουλίες που οργάνωσε η κοινότητά μας φέτος.

Ο Σύνδεσμος Ριζοκαρπάσου έστειλε χριστουγεννιάτικα δώρα σε όλα τα παιδιά που ζουν εγκλωβισμένα. Η ΝΕΠΟΜΑΚ ΗΒ και τα ελληνικά μας σχολεία συνέχισαν την αξιολογη εκστρατεία «Santa Shoebox». Το Κυπριακό Κοινωνικό Κέντρο εξυπρέτησε τους ευάλωτους με υπηρεσίες «Γεύματα σε Τροχούς», «Ημερήσια Φροντίδα» και «Υπεράσπιση». Ο Σύνδεσμος Αλκυονίδες ΗΒ υποστηρίζει οικογένειες που ταξίδευαν για ιατρική περίθαλψη και παιδιά με ειδικές εκπαιδευτικές ανάγκες.

Από το Φεστιβάλ της Πρωτομαγιάς της Ελληνικής & Κυπριακής Εστίας των Midlands έως το ακμάζον Φεστιβάλ Κρασιού & Έκθεσης Επιχειρήσεων της Παροικιακής, και τα δείπνα και χορούς των ελληνικών σχολείων/κοινωνικών συνδέσμων, η πολιτιστική ζωή της κοινότητάς μας συνεχίζει να ανθίζει με υπερηφάνεια και ενέργεια.

Η κυπριακή προεδρία της ΕΕ

Καθώς πλησιάζουμε το 2026, η Κύπρος θα αναλάβει την Προεδρία της ΕΕ το πρώτο εξάμηνο του έτους. Προσβλέπουμε επίσης σε μεγαλύτερη δυναμική στο Κυπριακό ζήτημα, που θα οδηγήσει σε ουσιαστικές διαπραγματεύσεις και, τελικά, στην επανένωση.

Αλλά η δυναμική από μόνη της δεν αρκεί. Χρειάζεται η συμβολή όλων μας για να διατηρήσουμε την Κύπρο ψηλά στην πολιτική ατζέντα και να ενισχύσουμε τη φωνή της Διασποράς μας, είτε γράφοντας στους βουλευτές μας, είτε συμμετέχοντας σε εκστρατείες της Ομοσπονδίας, είτε εμπλέκοντας τους εαυτούς μας σε πολιτικά κόμματα.

Επιτρέψτε μου να εκφράσω την βαθιά μου ευγνωμοσύνη για την εξαιρετική υποστήριξή σας φέτος. Η προσφορά προς την κοινότητά μας είναι μεγάλη και βαθιά συγκινητική, και αποτελεί τιμή για την Ομοσπονδία.

Σας εύχομαι Καλά Χριστούγεννα και ένα ειρηνικό, δημιουργικό και ελπιδοφόρο Νέο Έτος 2026.

Χρίστος Καραολής

**Πρόεδρος
Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία
Ηνωμένου Βασιλείου**

Πρωτοχρονιάτικο μήνυμα Πρέσβη της Ελλάδας προς την Ομογένεια

Αγαπητές συμπατριώτισσες,
Αγαπητοί συμπατριώτες,

Το 2025 ήταν μια χρονιά ενίσχυσης των σχέσεων με όλους εσάς, τις Ελληνίδες και τους Έλληνες στο Ηνωμένο Βασίλειο. Η Ελληνική Πρεσβεία και οι Προξενικές Αρχές μας στέκονται σταθερά στο πλευρό σας, ενισχύοντας τους δεσμούς μεταξύ των Ελλήνων της Διασποράς και της πατρίδας μας, προωθώντας την ελληνική γλώσσα και τον πολιτισμό και καλλιεργώντας περαιτέρω τις σχέσεις της Ελλάδας με το Ηνωμένο Βασίλειο. Η Ελληνική Πρεσβεία ανέλαβε μια σειρά από πρωτοβουλίες και δράσεις σε αυτή την κατεύθυνση με βάση πάντα τη στρατηγική για τον Απόδομο Ελληνισμό του Υπουργείου Εξωτερικών.

Θα ήθελα αρχικά να αναφερθώ στον καθιερωμένο πλέον εορτασμό της Παγκόσμιας Ημέρας Ελληνικής Γλώσσας, σημειώνοντας ότι αυτή η χρονιά αποτέλεσε ορόσημο, καθώς η 9η Φεβρουαρίου ανακηρύχθηκε και επισήμως από την UNESCO ως Παγκόσμια Ημέρα Ελληνικής Γλώσσας.

Για τον εορτασμό της, υποδεχθήκαμε με μεγάλη χαρά στην πρεσβευτική κατοικία μαθητές και μαθήτριες από ελληνικά σχολεία στο Ηνωμένο Βασίλειο, με στόχο την ενίσχυση της ελληνομάθειας στη νέα γενιά της Διασποράς μας.

Στο πλαίσιο της προώθησης της ελληνικής γλώσσας και του πολιτισμού γενικότερα, η μόνιμη έκθεση για τον Έλληνα Νομπελίστα ποιητή και διπλωμάτη, Γιώργο Σεφέρη, στην πρεσβευτική κατοικία, ανοίγει τακτικά τις πόρτες της για στοχευμένες επισκέψεις ελληνικών σχολείων από το ΗΒ και την Ελλάδα, καθώς και για το ευρύ κοινό.

Για την προώθηση του ελληνικού πολιτισμού και της σύγχρονης καλλιτεχνικής δημιουργίας, υλοποιήσαμε ποικίλες δράσεις, μεταξύ άλλων για τις ελληνοβρετανικές σχέσεις και τον ρόλο της μετάφρασης, για το 19ο Ελληνικό Φεστιβάλ Κινηματογράφου Λονδίνου και για την ελληνική συμμετοχή στη διεθνή έκθεση σύγχρονης τέχνης Frieze London.

Φιλοξενήσαμε στην Πρεσβευτική κατοικία και μια σειρά άλλων εκδηλώσεων που δείχνουν το ιστορικό βάθος των σχέσεων των δύο λαών, ιδιαίτερα εν καιρώ πολέμου και όχι μόνο.

Η πρώτη χρονιά της Ελλάδος ως μη μόνιμο μέλος του Συμβουλίου Ασφαλείας συνοδεύτηκε και εδώ στο Λονδίνο και σε συνεργασία με άλλες Πρεσβείες και φορείς, από εκδηλώσεις στην Πρεσβευτική κατοικία για τη Θαλάσσια Ασφάλεια, στην οποία θα αναφερθώ ειδικότερα, για την προστασία των παιδιών σε περίοδο κρίσεων και το Δημογραφικό.

Επιπλέον, η Ελληνική Πρεσβεία διοργάνωσε συζητήσεις με φοιτητές απ' όλο τον κόσμο που



φοιτούν σε βρετανικά Πανεπιστήμια με θέμα την Εφαρμοσμένη Διπλωματία, παρουσιάζοντας τις προτεραιότητες και τις θέσεις της ελληνικής εξωτερικής πολιτικής.

Αγαπητοί φίλες και φίλοι,

Βασικό μέλημά μας αποτελεί η βελτίωση της εξυπηρέτησης των Ελλήνων της Διασποράς, αξιοποιώντας σύγχρονα ψηφιακά εργαλεία για την αναβάθμιση των προξενικών υπηρεσιών, όπως για παράδειγμα οι υπηρεσίες «Εικονικός Βοηθός» και MyConsulLive, και η εξ αποστάσεως εξυπηρέτηση των πολιτών μέσω βιντεοκλήσης. Η ίδρυση του Γενικού Προξενείου του Μάντσεστερ και του επίτιμου προξενείου Cardiff και σύντομα και στο Aberdeen συμβάλλουν επίσης ουσιαστικά στην καλύτερη εξυπηρέτηση των Ελλήνων πολιτών και στην ενδυνάμωση των σχέσεων μεταξύ των δύο χωρών.

Το 2025 σηματοδότησε μια χρονιά ουσιαστικής ενίσχυσης των δεσμών φιλίας της Ελλάδας με το Ηνωμένο Βασίλειο και γενικότερα ανάδειξης του ρόλου της Ελλάδας σε διάφορους τομείς, με σειρά επισκέψεων του Πρωθυπουργού Κυριάκου Μητσοτάκη και άλλων υψηλόβαθμων Ελλήνων αξιωματούχων στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Σε αυτό το σημείο, θα ήθελα να αναφερθώ σε άλλο ένα ορόσημο της χρονιάς για την Ελλάδα: την εκλογή της στην κατηγορία Α' του Συμβουλίου του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού, με ιστορικό ρεκόρ 153 ψήφων, γεγονός που επιβεβαιώνει τον κεντρικό ρόλο της ελληνικής ναυτιλίας σε παγκόσμιο επίπεδο.

Με αφορμή την Παγκόσμια Ημέρα Ναυτιλίας και την London International Shipping Week, η Ελληνική Πρεσβεία διοργάνωσε εκδήλωση για

τη διεθνή συνεργασία στη θαλάσσια ασφάλεια, αναδεικνύοντας τον κεντρικό ρόλο της Ελλάδας και σε αυτόν τον τομέα.

Τιμώντας τα επετειακά έτη διοργανώσαμε εκδηλώσεις για τη Λασκαρίνα Μπουμπουλίνα, τον υπερασπιστή των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και δικηγόρο του Νέλσον Μαντέλα Γιώργο Μπίζο και τη συμπλήρωση των 70 χρόνων από τα θλιβερά γεγονότα του Σεπτεμβρίου του 1955 στην Κωνσταντινούπολη.

Την 25η Μαρτίου, η Πρεσβευτική Κατοικία άνοιξε, όπως και το 2024, τις πύλες της για όλους τους απόδημους Έλληνες, προκειμένου να αποτίσουμε φόρο τιμής σε όσους αγωνίστηκαν για την ελευθερία της πατρίδας μας.

Με στόχο την προώθηση της γυναικείας επιχειρηματικότητας, η Πρεσβεία είχε τη χαρά να φιλοξενήσει στο Λονδίνο αποστολή γυναικών επιχειρηματιών από το Ελληνοβρετανικό Εμπορικό Επιμελητήριο (BHCC) για μια πρωτοποριακή τριήμερη επίσκεψη, με σκοπό την ενίσχυση των εμπορικών και επιχειρηματικών δεσμών με το ΗΒ. Το ίδιο και μια επιχειρηματική αποστολή στον τομέα των υποδομών πριν λίγες ημέρες.

Αγαπητοί συμπατριώτες,

Εκ μέρους της Ελληνικής Πολιτείας θα ήθελα να εκφράσω την ειλικρινή εκτίμηση και υπερηφάνεια για τη διαρκή συμβολή σας στη διατήρηση και προώθηση της ελληνικής γλώσσας και του ελληνικού πολιτισμού. Η Πρεσβεία παραμένει στο πλευρό σας, αρωγός σε κάθε σας προσπάθεια με νέες δράσεις και πρωτοβουλίες. Εύχομαι το 2026 να είναι για όλους έτος ειρήνης, ευμερίας και ελπίδας! Χρόνια πολλά!

Ιωάννης Τσαούσης

Πρέσβης της Ελλάδας

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΟ ΜΗΝΥΜΑ ΤΟΥ
ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ

ΝΙΚΗΤΑΣ: «Το φως από το Σπήλαιο της Βηλθεέμ να πληρώσει τις ψυχές, τις καρδιές και τον νου μας»

«Αυτή είναι για εμάς η πανήγυρη, αυτό γιορτάζουμε σήμερα, την επίσκεψη του Θεού στους ανθρώπους, για να κατοικήσουμε κοντά στον Θεό, ή να επιστρέψουμε (γιατί είναι πιο οικείο να το πούμε έτσι), για να αφήσουμε από πάνω μας τον παλαιό άνθρωπο και να ντυθούμε τον νέο.



Και όπως πεθάναμε εν τω Αδάμ, έτσι να ζήσουμε εν τω Χριστώ, γεννημένοι μαζί με τον Χριστό, σταυρωμένοι μαζί Του, θαμμένοι μαζί Του και αναστημένοι μαζί Του».

Αγαπητά μου παιδιά, αυτοί οι βαυτιστόχαστοι λόγοι του Αγίου Γρηγορίου του Θεολόγου, του μεγάλου διδασκάλου και κήρυκα της Εκκλησίας, αποκαλύπτουν το αληθινό περιεχόμενο της σημερινής Μητροπόλεως των Εορτών. Πανηγυρίζουμε την απαρχή της δικής μας ανάπλασης, η οποία υπερβαίνει τα όρια ενός απλού ιστορικού γεγονότος. Ο θεοφώτιστος Πατέρας μάς υπενθυμίζει ότι, αν και πλεόνασε η αμαρτία στον κόσμο, «υπερεπερίσσευσεν η χάρις» (Ρωμ. 5, 20). Ήρθε λοιπόν ο καιρός της άφεσης, μια νέα αυγή ανέτειλε διά της γεννήσεως του Σωτήρος.

Καλούμαστε όλοι να σκιρτήσουμε με αγαλλίαση, όπως ο Άγιος Ιωάννης ο Πρόδρομος στην κοιλιά της μητέρας του, καθώς εκπληρώθηκε η προφητεία του Ησαΐα: «Παιδίον ἐγεννήθη ἡμῖν, υἱὸς καὶ ἐδόθη ἡμῖν» (Ησ. 9, 6).

Ο Μέγας Άγιος της Εκκλησίας, όμως, μας διδάσκει ότι η αληθινή εορτή είναι η απλή χαρά, η χάρη και το άκτιστο φως που πηγάζει από το Σπήλαιο της Βηλθεέμ, υπερβαίνοντας τους εξωτερικούς στολισμούς και την τέρψη των αισθήσεων διά των εδεσμάτων, των ποτών ή των ασμάτων της ημέρας. Ας αφήσουμε αυτό το φως να καταυγάσει και να πληρώσει τις ψυχές, τις καρδιές και τον νου μας. Οι ιερές μελωδίες των ημερών ας υψώσουν τη διάνοια, ώστε να ψάλλουμε μαζί με όλη την κτίση το «Χριστὸς Γεννᾶται!».

Καθ' όλη τη διάρκεια του Αγίου Δωδεκαημέρου, ας μη λησμονήσουμε το αληθινό νόημα και την ουσία αυτής της περιόδου. Ο Άγιος Γρηγόριος πάλι μας προτρέπει, λέγοντας: «Ας τρέξουμε μαζί με το αστέρι, και ας προσφέρουμε δώρα μαζί με τους Μάγους, χρυσό και λίβανο και σμόρνα, ως Βασιλιά και Θεό... Ας δοξάσουμε μαζί με τους Ποιμένες, ας υμνήσουμε μαζί με τους Αγγέλους, ας χορέψουμε μαζί με τους Αρχαγγέλους. Ας γίνει κοινή πανήγυρη των ουρανίων και των επιγείων δυνάμεων».

Να χαίρεστε και να αγαλλιάσθε, καθώς ο Ήλιος της Δικαιοσύνης, ο Χριστός, ανατέλλει από το ταπεινό σπήλαιο, φέρνοντας στον καθένα από εμάς το μήνυμα της ακαταίσχυτης ελπίδας.

Ας είναι η πατρική μου ευχή οι μεγάλες Εορτές των Χριστουγέννων, του Νέου Έτους και των Θεοφανείων, να σας πλημμυρίσουν με την αγάπη την οποία ο Σαρκοθεΐς Λόγος κομίζει στον κόσμο.

Με πατρικές ευχές και ευλογίες,
† ο Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας

Νικήτας

Η καλύτερη περίοδος για να διαβάσετε ή να χαρίσετε ένα βιβλίο είναι τώρα!

Ενδιαφέρουσες εκδόσεις για όλες τις ηλικίες και τα γούστα στο www.akakia.net το ελληνικό ηλεκτρονικό βιβλιοπωλείο στη Βρετανία

akakia



με ένα κλικ στο σπίτι σας σε Βρετανία, Ελλάδα ή Κύπρο

Η Κατανόηση των Χριστουγέννων

Η σιωπή που βαραίνει απόψε δεν είναι η απλή παύση της βοής, είναι η σιωπή της προσμονής, εκείνη η οριακή ώρα που ο χρόνος κρατάει την ανάσα του μετέωρος ανάμεσα στο φθαρτό και το αιώνιο. Μια νύχτα που την ορίζει η εισβολή του Ανεύπτωτου μέσα στην καθημερινή μας τριβή. Η αλήθεια όμως είναι πάντα πιο σύνθετη, καθώς σπάει το κέλυφος του καιρού. Το Άκτιστο εισχωρεί στο κτιστό σαν βρέφος. Ως η απόλυτη αδυναμία. Τούτη είναι η πρώτη και ίσως η μόνη αλήθεια που αξίζει να σπουδάσει

κανείς: η παντοδυναμία που φανερώνεται ως κένωση.

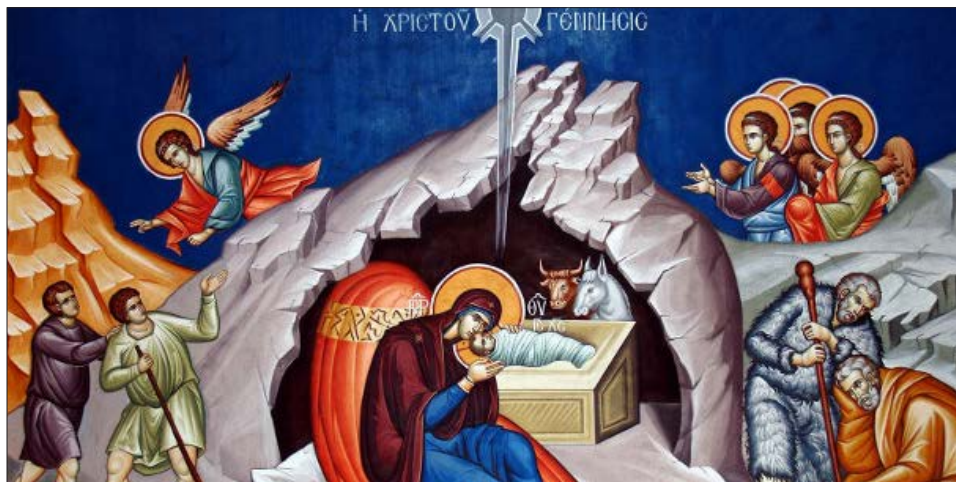


Γράφει
ο Επίσκοπος
Μελιτηνής
Μάξιμος
Παφίλης

Είναι μια αλλαγή στο ρυθμό του κόσμου και μια τομή στη δομή της πραγματικότητας, που ξεπερνάει κατά πολύ ένα ηθικό μπάλωμα της ζωής ή μια θρησκευτική τακτοποίηση της συμπεριφοράς. Ο Θεός δεν στέλ-

νει έναν αγγελιοφόρο ούτε δίνει εντολές από μακριά, ασφαλισμένος στη μακαριότητα της υπερβατικότητάς Του. Έρχεται ο Ίδιος. Γίνεται σάρκα. Γίνεται γέφυρα που στήθηκε από την άκρη του ουρανού μέχρι τον αχρώνα της φάνης. Γίνεται «πήλινος», την ώρα που υποτάσσεται στη φθορά, για την ανάγκη να περάσει μέσα από την πείνα, να υπομείνει τη δίψα, να γευτεί την αγωνία του θανάτου.

Γιατί, άραγε, ο Μέγας Αθανάσιος αναφέρει χαρακτηριστικά το «γενόμενον εκ γυναικός», αναδεικνύον-



τας τη φύση του Υιού; Αυτό το «γενόμενον εκ γυναικός» είναι πέτρα σκανδάλου. [1] Για την ανθρώπινη λογική, υπάρχει μια ανυπόφορη αδυναμία στην ιδέα ενός Θεού που γεννιέται, διότι το μυαλό αρέσκειται στις τα-

κτοποιήσεις. Ποιος μπορεί να το χωρέσει αυτό; Πώς χωράει το Αχώρητο σε μια φάνη; Πώς ο Δημιουργός γίνεται δημιούργημα; Εδώ ακριβώς κρίνεται η αλήθεια της πίστης, ως εμπιστοσύνη σε ένα Πρόσωπο, και όχι ως διανοητική αποδοχή αφηρημένων εννοιών.

Και έρχονται οι Μάγοι. Φιγούρες αινιγματικές, η λαϊκή ευσέβεια τους τυλίγει με τον μανδύα του παραμυθιού και αναδεικνύει το βάθος τους. Η πράξη της προσφοράς τους λειτουργεί ως μια «επιφάνεια», μια φανέρωση, και δεν είναι απλοί κοιμιστές δώρων. Ποτέ δεν ήταν. Τα δώρα τους είναι σημάδια ερμηνείας, λειτουργώντας εξηγητικά και όχι ως αντικείμενα πλουτισμού.

Για την αποκάλυψη της ταυτότητας του Παιδιού, τα δώρα «διαβάζουν» το μέλλον. Ο χρυσός ερμηνεύει τη Βασιλεία, ο λίβανος τη Θεότητα, ενώ η σμύρνα προφητεύει τη θνητότητα και την ταφή. Τούτη η ερμηνευτική των δώρων μάς φανερώνει ότι η Γέννηση δεν είναι ειδύλλιο, αλλά η αρχή του Πάθους. Η σμύρνα μυρίζει θάνατο για την ανάγκη να προφητεύσει το τέλος. Η κένωση δεν σταματά στη σάρκωση, προχωρά μέχρι τον Άδη, γιατί ο Χριστός αναλαμβάνει την ανθρώπινη φύση για να την ανασύρει από το καθεστώς της φθοράς, και όχι για να την ωραιοποιήσει ή να την εξάρει. Σήμερα, ωστόσο, ζούμε σ' έναν πολιτισμό που αρνείται πεισματικά αυτό το βάθος. Πρόκειται για σύγχρονη αγωνία. Ένα βαρύ τείχος από χαρτί περιτυλίγματος και κορδέλες που σκεπάζει τη φάνη. Κάναμε το γεγονός της σάρκωσης αφορμή για μια αγοραία ευφορία, φώτα που αναβοσβήνουν για να διασκεδάσουν την υπαρξιακή μας γύμνια, σακούλες πλαστικές γεμάτες δώρα και γρήγορος βηματισμός να προλάβουμε τα πάντα.

Όλη αυτή η σπατάλη για τον εορτασμό των ημερών, αναδεικνύεται μέσα από την προσπάθεια να ξεχάσουμε ότι είμαστε θνητοί. Προσπαθώντας να λησμονήσουμε ότι ο Θεός γεννήθηκε σε μια σπηλιά, μόνος, ξένος, κυνηγημένος. Η «καθημερινότητα» έχει γίνει ένα κέλυφος αδιαπέραστο, που δεν αφήνει χαράμαδα για το θαύμα. Έχουμε ανάγκη από βεβαιότητες, από χειροπιαστές αποδείξεις, από οικονομικές εξασφαλίσεις. Ο «Εμμανουήλ», το «μεθ' ημών ὁ Θεός» (Ματθ. 1, 23), ακούγεται σαν μακρινή ηχώ μιας χαμένης γλώσσας. Κι όμως. Μέσα σε αυτή την αλλοτρίωση, η Εκκλησία επιμένει. Επιμένει να προβάλλει το παράδοξο. Η Εκκλησία μάς καλεί σε μια σχέση με τον άλλο και κυρίως με τον ξένο. Ο Χριστός ήρθε για να φανερώσει έναν άλλο ρυθμό ζωής. Τον τρόπο της αγάπης που θυσιάζεται. Τον τρόπο της κοινωνίας.

Αν ο Θεός υπάρχει ως κοινωνία Προσώπων, ο άνθρωπος καλείται να υπερβεί την ατομικότητά του, να γίνει πρόσωπο, να υπάρξει κατά εικόνα Του. Η κλήση αυτή απαιτεί τη συνεύρεση της απόφασης για τον αγώνα να υπερβεί ο άνθρωπος την ατομικότητά του. Και η Γέννηση είναι η πρόσκληση σε τούτη την υπέρβαση, να γίνει ο άνθρωπος πρόσωπο. Δεν υπάρχει πια απόσταση αγεφύρωτη, τη στιγμή που η δυνατότητα να δούμε στο πρόσωπο του άλλου το πρόσωπο του Θεού είναι εφικτή, γιατί ο Θεός ταύτιστηκε με τους ελάχιστους.

Για να αναλάβει την ανθρώπινη φύση, ο Θεός γεννήθηκε άσημος, έζησε φτωχός και δεν είχε «ποῦ τὴν κεφαλὴν κλίνη» (Λουκ. 9, 58). Αυτή η ταύτιση αποτελεί κρίση για τον πολιτισμό μας και την υποκρισία μας. Η ταύτιση αυτή είναι κρίση για τον τρόπο που οργανώνουμε τις κοινωνίες μας, βασισμένοι στο συμφέρον και την ισχύ, και όχι στην αγάπη. Δεν υπάρχει ο χρόνος ως μια αμείλικτη ροή προς το μηδέν, τη στιγμή που η ενανθρώπιση είναι είσοδος της αιωνιότητας στον χρόνο. Γίνεται καιρός. Γίνεται ευκαιρία συνάντησης. Κάθε στιγμή μπορεί να γίνει «νυν», μπορεί να γίνει η στιγμή που ο Θεός γεννιέται μέσα μας. Όχι μεταφορικά. Με τη μέθεξη στα μυστήρια, με την άσκηση, με την αγάπη, γίνεται μεταβολή της δομής της ύπαρξης.

Αυτό απαιτεί κόπο, να απορρίψουμε τον εγωκεντρισμό, να γίνουμε κι εμείς «μάγοι» προσφέροντας τον εαυτό μας. Την ύπαρξή μας. Να προσφέρουμε τον «χρυσό» της αγάπης μας, τον «λίβανο» της προσευχής μας, και τη «σμύρνα» της νέκρωσης των παθών μας. Χωρίς αυτή την προσφορά, η γιορτή παραμένει ένα έθιμο, μια γραφική αναπαράσταση χωρίς αντίκρισμα και όχι μια ουσιαστική πράξη.

Το δράμα της σωτηρίας παίζεται στον τρόπο που κοιτάμε τον δυσπλανό μας και διαχειριζόμαστε τον πόνο και τη χαρά. Εκείνος περιμένει. Διακριτικά. Ο Χριστός περιμένει, να μη διαβεί την πόρτα, αλλά να κρούει διακριτικά. «Ἰδοὺ ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν καὶ κρούω» (Αποκ. 3, 20).

Υπάρχει μια πολύ μεγάλη ευθύνη, είτε να συνεχίσουμε να ζούμε στην αυταπάτη της αυτοτέλειάς μας είτε να γονατίσουμε μπροστά στο μυστήριο. Να αναγνωρίσουμε στο βρέφος της Βηθλεέμ τον Κύριο της Ιστορίας. Τον Θεό που έγινε άνθρωπος για να γίνουμε εμείς θεοί κατά χάριν. Τίποτε δεν είναι πιο σίγουρο από αυτό.

Γιατί, ωστόσο, το σκοτάδι μοιάζει πυκνό, κάνοντας την ερημιά να φαντάζει απέραντη μέσα από τα φώτα των πόλεων; Μα μέσα σε αυτή τη νύχτα, υπάρχει εκείνος ο «κόκκος του σίτου». Που πέφτει στη γη και πεθαίνει για να καρποφορήσει. Αυτή είναι η ελπίδα. Είναι η βεβαιότητα ότι ο θάνατος νικήθηκε και ότι η ζωή, η αληθινή ζωή, ανέτειλε τελεσίδικα εκ του τάφου. Γιατί ο τάφος ξεκίνησε από τη φάνη, χαράζοντας μια πορεία απόλυτης κένωσης και ανιδιοτελούς αγάπης, τίποτε λιγότερο.

ΠΑΡΑΠΟΜΠΕΣ:

[1] Μέγας Αθανάσιος, «Τα Εὐρισκόμενα Πάντα», εν Patrologiae

Χαρούμενα
Χριστούγεννα

Καλή Χρονιά!



A wealth of experience behind one door

HEAD OFFICE

First Floor Offices, Chase Side, Southgate, London N14 5PH

Tel.: 020 8882 8080 • Fax: 020 83482525

LONDON OFFICE

143 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ • Tel.: 020 8348 8833

www.thepropertycompany.co.uk



the property company



**Photocopiers
Direct**

0800 174 293

www.photocopiersdirect.co.uk



KONICA MINOLTA



Merry Christmas & Happy New Year
2026



Simitri HD
High Definition Polymeric Toner



CITRIX



SAP Printer Vendor
Solutions



**Photocopiers
Direct**



KONICA MINOLTA



Photocopiers Direct Ltd
22 ABBEY ROAD
LONDON
NW10 7RE
0800 174293

Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΝΙΚΗΤΑΣ ΠΡΟΕΣΤΗ ΣΕ ΜΙΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΔΕΗΣΕΙΣ

Τελετή στο Αββαείο Γουέστμινστερ για τα Χριστούγεννα με συμμετοχή εκπροσώπων χριστιανικών κοινοτήτων

Το απόγευμα της Τετάρτης, 10ης Δεκεμβρίου 2025, ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρεταννίας κ. Νικήτας έλαβε μέρος σε μια ιδιαίτερη τελετή που πραγματοποιήθηκε στο ιστορικό Αββαείο του Γουέστμινστερ, με θέμα την πνευματική προετοιμασία για τα Χριστούγεννα.

Εντός του επιβλητικού Αββαείου συγκεντρώθηκαν εκπρόσωποι χριστιανικών κοινοτήτων από κάθε γωνιά της οικουμένης, κληρικοί, διπλωμάτες, καθώς και λαϊκοί ηγέτες. Σκοπός της σύναξης αυτής ήταν η απόδοση τιμής σε όσους μαρτυρούν την πίστη τους στον Χριστό, είτε διαβιούν εν ειρήνη είτε βρίσκονται υπό καθεστώς διωγμού και κακουχιών, ενώ αναπέμφθηκαν δεήσεις για την επικράτηση της ειρήνης, της δικαιοσύνης και της ελπίδας εν όψει της μεγάλης εορτής της Θείας Γεννήσεως.

Ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος κ. **Νικήτας**, ανταποκρινόμενος σε σχετική πρόσκληση, προέστη μίας εκ των δεήσεων. Με αισθήματα κατανύξεως προσευχήθηκε θερμά για την ενότητα της Εκκλησίας, για την ενίσχυση όσων δοκιμάζονται και υποφέρουν εξαιτίας της πίστewς τους στο Ευαγγέλιο, αλλά και για όλο τον κόσμο που περιμένει με χαρά τα Χριστούγεννα.

Κατά τη διάρκεια της ακολουθίας, ο Ιερολογιώτατος Αρχιδιάκονος Δρ **Γεώργιος Τσουρούς** ανέγνωσε την ευαγγελική περικοπή του Ευαγγελιστή Λουκά (1, 26 -38) στο πρωτότυπο ελληνικό κείμενο, σχετικά με το γεγονός του Ευαγγελισμού

ΜΙΑ ΕΙΚΟΝΑ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΔΩΡΟ ΣΤΟΝ ΒΑΣΙΛΙΑ ΚΑΡΟΛΟ



της Υπεραγίας Θεοτόκου από τον Αρχάγγελο Γαβριήλ, μεταφέροντας το μήνυμα της Θείας επαγγελίας που δεσπόζει στην περίοδο της Ελεύσεως του Κυρίου.

Σημαντική ήταν η συμβολή της Ιεράς Αρχιεπισκοπής στην τελετή, με την προσφορά δύο ιερών εικόνων στο Αββαείο. Η μία εξ αυτών, η εικόνα του Χριστού, τοποθετήθηκε σε περίοπτη θέση στον κυρίως ναό.

Σε μια ιδιαίτερη στιγμή κατά τους χαιρετισμούς που ακολούθησαν, ο Σεβασμιώτατος ενημέρωσε την Αυτού Μεγαλειότητα, τον **Βασιλιά Κάρολο**, πως η συγκεκριμένη εικόνα προσφέρεται ως δώρο της Αρχιεπισκοπής προς το πρόσωπό του, «για να



τον προστατεύει». Ο Βασιλιάς αποδέχθηκε την ευγενική αυτή χειρονομία εκφράζοντας ευγνωμοσύνη και ευχαριστίες.

Η Ιερά Αρχιεπισκοπή Θυατείρων και Μεγάλης Βρεταννίας εκφράζει τις θερμές της ευχαριστίες

προς το Αββαείο του Γουέστμινστερ για την φιλοξενία και την ευκαιρία της συναντήσεως με αδελφούς χριστιανούς κατά την ευλογημένη αυτή περίοδο της πνευματικής προετοιμασίας για τα Χριστούγεννα.





Merry Christmas

To our valued clients and friends from all the team at Ariston Property





SCAN TO
VALUE YOUR
HOME IN
30 SECONDS

Get In Touch Today

SERVICE. COMMITMENT. RESULTS.

020 7272 9988 • WWW.ARISTONPROPERTY.CO.UK

528-530 HORNSEY ROAD, LONDON N19 3QN

THE BRUNSWICK CENTRE

FUNLAND NOW OPEN



VIDEO GAMES
DRIVING GAMES
DANCING GAMES
PINBALL
MINI BOWLING
BASKETBALL GAMES
WIN PRIZES

**At the
Brunswick
Centre**
(Opposite Russell
Square station)



Η χριστουγεννιάτικη γιορτή του Ελληνικού σχολείου Μάνορ Χιλλ



Με αθρόα προσέλευση κόσμου πραγματοποιήθηκε το περασμένο Σάββατο το πρωί 13 Δεκεμβρίου η καθιερωμένη χριστουγεννιάτικη γιορτή του ελληνικού παρoικιακού σχολείου Μάνορ Χιλλ στο βόρειο Λονδίνο. Πλήθος γονέων και παπουτών κατέκλυσαν τη μεγάλη αίθουσα τελετών του σχολικού κτηρίου του Totteridge Academy για να παρακολουθήσουν τη γιορτή και να χαιροκροτήσουν τα παιδιά τους. Και τα παιδιά τούς αντάμειψαν παρουσιάζοντας επί σκηνής πλούσιο καλλιτεχνικό πρόγραμμα με τραγούδια,

σκεταόκια και σκηνικές εικόνες για τα Χριστούγεννα, την Πρωτοχρονιά και τα Φώτα. Για το νόημα της γιορτής των Χριστουγέννων μίλησε ο διευθυντής του Μάνορ Χιλλ **Μιχάλης Έλληνας**, ο οποίος προέβη και σε σύντομη αναφορά για το έργο του Σχολείου. Ευχαρίστησε τους εκπαιδευτικούς για τη δουλειά τους, αλλά και τη Σχολική Επιτροπή και τον Σύνδεσμο Μητέρων για τη πολύτιμη βοήθειά τους. Χαιρετισμό απηύθυνε ο πρόεδρος της Επιτροπής Γονέων **Μάριος Αντωνιάδης**, επαινώντας μαθητές και δασκάλες για τη διοργάνωση της γιορτής. Ευχαρίστησε

τους γονείς για τη συμπαράστασή τους στο σχολείο και ευχήθηκε σε όλους καλές γιορτές. Ακολούθησε η πολυαναμενόμενη έλευση του Άη-Βασίλη, ο οποίος μοίρασε δώρα σε όλα τα παιδιά. Στο τέλος έγινε κλήρωση λαχείου και μετά οι Σχολικές Επιτροπές παρέθεσαν δεξίωση σε όλους τους γονείς. Τον συντονισμό της γιορτής είχαν οι εκπαιδευτικοί **Χριστίνα Προδρό-μου** και **Ελισάβετ Παρπή**. Στην παρουσίαση του προγράμματος ήταν η **Μαρίλιν Νταουντάη**.



ΜΙΑ ΣΥΓΚΙΝΗΤΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΣΤΗΝ ΟΙΚΙΑ ΤΟΥ ΠΡΕΣΒΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΔΙΩΓΜΟΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΗΣ ΠΟΛΗΣ

«70 Σεπτεμβριανά Χρόνια – Φωνές, Μνήμες, Ιστορία» (1955)

Με αφορμή τη συμπλήρωση 70 χρόνων από τα Σεπτεμβριανά του 1955, το πογκρόμ που εξαπέλυσαν οι Τούρκοι εναντίον των Ελλήνων της Πόλης, ένα από τα πιο τραυματικά κεφάλαια της σύγχρονης ιστορίας του Ελληνισμού, η μνήμη παραμένει ζωντανή όχι μόνο στην Ελλάδα και την Κωνσταντινούπολη, αλλά και στην Ομογένεια.

Στο Λονδίνο, στην οικία του Έλληνα Πρέσβη, κ. **Ιωάννη Τσαούση**, πραγματοποιήθηκε την Τρίτη το βράδυ, 16 Δεκεμβρίου, εκδήλωση αφιερωμένη στην τιμή των θυμάτων και στην ανάδειξη της καταστροφής του Ελληνισμού της Πόλης, φωτίζοντας άγνωστες πτυχές και τον βαθύ αντίκτυπο των γεγονότων. Η πρωτοβουλία αυτή υπογραμμίζει τη σημασία της ιστορικής μνήμης και της συλλογικής ευθύνης, ενισχύοντας τον διάλογο γύρω από ένα γεγονός που σημάδεψε ανεξίτηλα τον απανταχού Ελληνισμό.

Παρέστησαν μεταξύ άλλων, ο Υπάτος Αρμοστής της Κύπρου στο Ην. Βασίλειο Δρ **Κυριακός Κούρος**, η σύζυγος του κ. Τσαούση, **Βάσω Γούναρη** και

στελέχη της πρεσβείας της Ελλάδας ως και αρκετοί ομογενείς.

Η εκδήλωση είχε έντονα βιωματικό χαρακτήρα, καθώς πρωταγωνιστικό ρόλο είχαν αυτόπτες και αυτήκοι μάρτυρες των γεγονότων, οι οποίοι με τις μαρτυρίες τους μετέφεραν στο κοινό το κλίμα φόβου, βίας και απώλειας που βίωσε ο Ελληνισμός της Κωνσταντινούπολης.

Τη βραδιά συντόνισε με ευαισθησία και σεβασμό η κα **Αθανασία Δημητρακά**.

Η εκδήλωση άνοιξε με προβολή επιλεγμένων αποσπασμάτων από το ιστορικό ντοκιμαντέρ «**Κωνσταντινούπολη 1955 – Ο Μεγάλος Διωγμός**» (ΕΤ2, 1995), από το Αρχείο της ΕΡΤ, θέτοντας το ιστορικό πλαίσιο και προετοιμάζοντας το κοινό για τις προσωπικές αφηγήσεις που ακολούθησαν.

Στην εκδήλωση απηύθυνε σύντομο και θερμό χαιρετισμό ο Έλληνας Πρέσβης κ. Τσαούσης, ο οποίος αναφέρθηκε και στην προσωπική «εξαγχιστεία» σύνδεσή του με την Κωνσταντινούπολη (η σύζυγός του Βάσω, επίσης διπλωμάτις, τώρα πρέ-



Από αριστερά ιστάμενοι: Π. Αναγνωστόπουλος, Νίκος Williams, Ιω. Τσαούσης, Κρίτων Κριμήτσος και Γιώργος Βασιιάδης. Καθήμενη η κα Νίκη Beales.

σβης στις Βρυξέλλες, είναι Κωνσταντινουπολίτισσα).

Η ομιλία του κ. Πρέσβη προσέδωσε ιδιαίτερο συναισθηματικό βάρος στη βραδιά.

Ακολούθησε επίσης σύντομος χαιρετισμός από

τον κ. **Πάνο Αναγνωστόπουλο**.

Τις προσωπικές τους μαρτυρίες κατέθεσαν οι **Νίκη Beales** και **Κρίτων Κριμήτσος**, οι οποίοι μετέφεραν τα συγκλονιστικά βιώματά τους, παιδικά τότε, από τη βία και τον ξεριζωμό της εποχής.

Ιδιαίτερη αναφορά αξίζει στον κ. **Γιώργο Βασιιάδη**, παιδί Κωνσταντινουπολιτών τρίτης γενιάς που γεννήθηκε στο Μοντρέαλ του Καναδά, ο οποίος, πέρα από την προσωπική του σύνδεση με τα γεγονότα μέσω εξιστόρησης από την οικογένειά του, μετέτρεψε τη βιωματική οικογενειακή εμπειρία σε αντικείμενο ευρύτερης ακαδημαϊκής έρευνας, εντάσσοντάς την στο πλαίσιο της διδακτορικής του διατριβής.

Στην εκδήλωση συμμετείχε επίσης η **Dr Gonul Bozoglu**, Λέκτορας στις Σπουδές Μουσείων και Πολιτιστικής Κληρονομιάς, παρουσιάζοντας το ερευνητικό της έργο που εστιάζει στη συνεργασία με περιθωριοποιημένες κοινότητες, ιδιαίτερα με τις ελληνικές κοινότητες της Κωνσταντινούπολης, για τη διάσωση και ανάδειξη μνημών μέσω ψηφιακών χαρτών μνήμης και ντοκιμαντέρ.

Ο κ. **Νίκος Williams** συνέβαλε συγκινησιακά, μεταφέροντας μαρτυρίες του παππού του, τις οποίες είχε καταγράψει σε βίντεο, διασφαλίζοντας ότι η μνήμη θα παραμείνει ζωντανή στο πέρασμα των χρόνων.

Με σεβασμό και βαθιά συγκίνηση τιμούμε τα Σεπτεμβριανά του 1955. Δεν ξεχνάμε, γιατί ένας λαός που λησμονεί την ιστορία του είναι καταδικασμένος να την ξαναζήσει.



Ο πρέσβης κ. Ιω. Τσαούσης, απηύθυνε ιδιαίτερα συγκινησιακό χαιρετισμό



Η κα Αθανασία Δημητρακά συντόνισε την εκδήλωση.



Νίκη Beales, Κρίτων Κριμήτσος και Γιώργος Βασιιάδης μοιράστηκαν μνήμες



CHRISTMAS 2024 AT THE



**Celebrate the festive season
at this winter's most enchanting
setting in the capital!**

A hidden gem in Fitzrovia, Elysée is London's original Greek restaurant. Offering an exhilarating live music programme, our versatile venue comes complete with first floor Private Dining, hosting private and social parties all year round, together with a chic Cocktail Bar & Lounge and a beautiful all-weather Roof Garden. It is no question we are the ideal setting for this year's Christmas celebrations.

With our traditional live Greek music & entertainment warming up the festive spirit 6 days a week and our Cocktail Bar spicing up midday or evening festivities, join us for an unforgettable experience this Christmas!

Main Restaurant

Come and experience the quintessential Greek night out! Our main restaurant comes complete



with both international music and traditional Greek live music & entertainment, including our acclaimed 5-piece in-house band, 4 singers belly dancing and our traditional "smashing of the plates". Reserve your table for a thrilling and vibrant experience; one you will never forget.



Private rooms

For intimate and exclusive functions, book our Private Dining Rooms. Maximize the space with standing cocktails and canapés receptions.

Our flexibility in events organization, coupled with our venue's multiple accessible areas, allows you to extend your reservation to the adjoining Cocktail Bar & Lounge and Roof Garden for larger parties.

The Private Dining Rooms can also be booked individually, with the larger and smaller of the two interconnecting dining rooms.

Request your preferred furniture arrangement for your event, ranging from banquet-style seating to more formal round tables, and take advantage of our 47" LED screens, for AV connectivity via HDMI cable, for special presentations.

Adjoin the interconnected exclusive spaces with the Cocktail Bar & Lounge and Roof Garden for large scale events.

Cocktail Bar & Roof Garden

Suitable for drinks & canapé parties or Greek buffets, our bar and rooftop garden are available for private hire.

The first floor rooftop terrace is delightful open space with retractable roof and multiple heaters, making al fresco drinking and dining a pleasant experience throughout the winter season.

Book your table and enjoy a drink under the stars or at the Cocktail Bar, or enjoy an aperitif before being seated for your meal in the Main Restaurant or in our Private Rooms.

Shisha services are also available.

Opening Times

Monday - Tuesday until 3am
Wednesday - Saturday until 4am
Sunday until 12:30am



LONDON'S ORIGINAL GREEK RESTAURANT

Elysée

Since 1936

RESTAURANT | LIVE MUSIC AND DANCING NIGHTLY
PRIVATE DINING | COCKTAIL BAR | ROOF GARDEN

📍 13 Percy Street, Fitzrovia, London W1T 1DP

☎ +44 (0)20 7636 4804 ✉ info@elyseerestaurant.com

📱 @theelysee 🐦 @The_Elysee



ΜΙΑ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΤΗΣ ΣΥΖΥΓΟΥ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΟΥ ΥΠΑΤΟΥ ΑΡΜΟΣΤΟΥ
κας ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ ΚΟΥΡΟΥ

Δραστηριότητες του «Culture Club at the Residence 2025»



Το «Culture Club at the Residence», το οποίο τελεί υπό την αιγίδα της συζύγου του Υπατου Αρμοστή της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, κας Βασιλικής Κινάνη Κούρου, ολοκλήρωσε με επιτυχία το πρόγραμμα του για το έτος 2025, με μια σειρά από εννέα δυναμικές εκδηλώσεις που ανέδειξαν την κυπριακή δημιουργικότητα, το ταλέντο και την πολιτιστική επιρροή στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Καθ' όλη τη διάρκεια του έτους, το «Culture Club at the Residence» ανέδειξε το καλλιτεχνικό πνεύμα των Κυπρίων και τη διαχρονική τους συμβολή στις τέχνες και τη λογοτεχνία έως τη μουσική, την παράσταση και την τέχνη του χειροποίητου.

Το πρόγραμμα του 2025 προσέφερε μια πλατφόρμα για ανερχόμενους και καταξιωμένους Κυπρίους δημιουργούς να έρθουν σε επαφή με το βρετανικό κοινό, να ενισχύσουν την πολιτιστική ανταλλαγή και να εμβαθύνουν την εκτίμηση για την

πλούσια κληρονομιά της Κύπρου.

Η σεζόν κορυφώθηκε με δύο ξεχωριστές εκδηλώσεις:

- Την εντυπωσιακή επίδειξη μόδας της διεθνώς αναγνωρισμένης Κύπριας σχεδιάστριας **Αφροδίτη Χερά**, η οποία συνδυάζει την παράδοση με το σύγχρονο design, αποτυπώνοντας την κομψότητα και τη δημιουργική ενέργεια της σύγχρονης Κύπρου.
- Ένα αφιέρωμα στον **George Michael**, τιμώντας τον παγκοσμίως φήμης εμβληματικό καλλιτέχνη κυπριακής καταγωγής, του οποίου η επιρροή εξακολουθεί να εμπνέει γενιές.

Το «Culture Club at the Residence» παραμένει αφοσιωμένο στην προώθηση των δημιουργικών φωνών των Κυπρίων και στην ενίσχυση των πολιτιστικών δεσμών μεταξύ Κύπρου και Ηνωμένου Βασιλείου, με το πρόγραμμα του 2026 να υπόσχεται νέες συνεργασίες, παραστάσεις, εκθέσεις και δράσεις με επίκεντρο την κυπριακή κοινότητα.



Η σειρά ταινιών του κυπριακού Γραφείου Τύπου «Μύθοι της Κύπρου» στο Πανεπιστήμιο του Cambridge

Στο Πανεπιστήμιο του Cambridge, στο ιστορικό Jesus College, οδήγηθηκε την Κυριακή, 14 Δεκεμβρίου 2025, η παραγωγή του Γραφείου Τύπου και Πληροφοριών (ΓΤΠ) «Μύθοι της Κύπρου», κατόπιν πρόσκλησης από τον κ. Matthew Webb στον πολιτιστικό σύμβουλο της Κύπρου στην Ύπατη Αρμοστεία της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Λονδίνο κ. Μάριο Θεοχάρους, στο πλαίσιο του Cambridge Film Festival, Global Cultures.

Πρόκειται για ένα ξεχωριστό πολιτιστικό ορόσημο που φέρνει την κυπριακή μυθολογία και τη σύγχρονη πολιτιστική δημιουργία της χώρας μας ένα βήμα πιο κοντά στον διεθνή ακαδημαϊκό και καλλιτεχνικό χώρο.

ου και στην ιδέα δημιουργίας της παραγωγής αυτής από το ΓΤΠ.

Η σειρά παραγωγής ΓΤΠ «Μύθοι της Κύπρου» αποτελεί μια σύγχρονη προσέγγιση της κυπριακής μυθολογίας, αναδεικνύοντας τη διαχρονική σχέση μύθου, ιστορίας και αρχαιολογίας.

Στον χαιρετισμό της η Διευθύντρια του ΓΤΠ κα Αλίκη Στυλιανού εξέφρασε ευλικρινή ευγνωμοσύνη προς όλους όσους εργάζονται για την προώθηση και διατήρηση της πολιτισμικής κληρονομιάς της Κύπρου, επισημαίνοντας ότι αποτελεί ιδιαίτερη τιμή για το ΓΤΠ το γεγονός ότι βρίσκεται σήμερα στο Πανεπιστήμιο του Cambridge για



Η προβολή πραγματοποιήθηκε σε συνεργασία με UK Cyprus Film Festival 2025, που διοργανώθηκε από το Πολιτιστικό Τμήμα της Κυπριακής Υπατης Αρμοστείας στο Ηνωμένο Βασίλειο στο West Court, Jesus College Cambridge, σε συνεργασία με τη βρετανική ερευνητική έκδοση Panorama: The Journal of Travel, Place and Nature.

την παρουσίασης της σειράς «Μύθοι της Κύπρου».

Η κα Στυλιανού σημείωσε, μεταξύ άλλων, ότι η σειρά δημιουργήθηκε με στόχο τη διαφύλαξη, ανάδειξη και διάδοση της πολιτισμικής κληρονομιάς της Κύπρου, αναγνωρίζοντας ότι οι μύθοι και οι παραδόσεις αποτελούν ζωντανές αφηγήσεις που ενώνουν τις γενιές και διαμο-



Στην τελετή λήξης του φεστιβάλ παρευρέθηκαν, μεταξύ άλλων, η Διευθύντρια του ΓΤΠ κα Αλίκη Στυλιανού, ο προϊστάμενος του Κλάδου Οπτικοακουστικών και Κινηματογράφου κ. Ερωτόκριτος Φάχμι, ο σκηνοθέτης κ. Μαρκ Κάσσιнос και ο ερευνητής και παρουσιαστής των ταινιών «Μύθοι της Κύπρου» δρ Ιωσήφ Χατζηκυριάκος, οι οποίοι συμμετείχαν σε συζήτηση με το κοινό. Η συζήτηση επικεντρώθηκε στη δημιουργική διαδικασία, την πολιτισμική αφήγηση, την εξέλιξη του κυπριακού κινηματογράφου

ρφώνουν την πολιτισμική ταυτότητα ενός έθνους.

Μέσα από σύγχρονες τεχνικές αφήγησης, εξήγησε η Διευθύντρια του ΓΤΠ, οι αρχαίοι μύθοι αποκτούν νέα πνοή και γίνονται προσοιτοί σε ευρύτερο κοινό, ειδικότερα στους νέους.

Τέλος, υπογράμμισε τη σημασία της διατήρησης των μύθων για τη πολιτισμική μας συνέχεια, καθώς μας βοηθούν να κατανοήσουμε την ταυτότητά μας, την καταγωγή μας και το μέλλον μας.



***Merry
Christmas!***

***Καλές
Γιορτές!***

400-402 WEST GREEN ROAD, LONDON N15 3PX

Tel: **020 8365 8877**

e: info@starestates.com

w: starestates.com





Τα νέα γραφεία και το διοικητικό κέντρο της εταιρείας Lazari investments στην περιοχή Mayfair του κεντρικού Λονδίνου

ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΟ ΠΑΡΤΥ ΤΗΣ LAZARI INVESTMENTS

N. ΛΑΖΑΡΗ: «Το Λονδίνο δεν βρίσκεται σε παρακμή, αλλά χωρίς αμφιβολία θα ευημερήσει ξανά»

Πραγματοποιήθηκε και φέτος το ετήσιο Χριστουγεννιάτικο Πάρτυ της εταιρείας Lazari Investments, που κατέστη πλέον μια πολυαναμενόμενη και πολυσυζητητή εκδήλωση με κύριο χαρακτηριστικό το ελληνικό παραδοσιακό γλέντι.

Η εταιρεία-κολοσός **LAZARI Investments**, ιδιοκτησίας των συμπατριωτών μας της γνωστής **οικογένειας Λαζαρή**, δραστηριοποιείται σε ακίνητα κυρίως στο κεντρικό Λονδίνο. Στο πορτοφόλιό της διαθέτει κτήρια αξίας σχεδόν τεσσάρων δισεκατομμυρίων λιρών.

Το πάρτυ έλαβε χώρα στο ιδιόκτητο κτήριο της εταιρείας **MAPLE HOUSE**, στην Tottenham Court Road, στην καρδιά του κεντρικού Λονδίνου.

Προσκλήθηκαν και παρευρέθηκαν 615 άτομα, ανάμεσά τους δεκάδες διευθυντικά στελέχη βρετανικών Τραπεζών, συνεργάτες και πελάτες της εταιρείας, επιχειρηματίες και εκπρόσωποι άλλων επαγγελματικών φορέων, όλοι οι εργαζόμενοι στην εταιρεία καθώς και πολλοί φίλοι της οικογένειας.

Τους παρευρεθέντες υποδέχθηκε αρχικά με σύντομο καλωσόρισμα ο **Άγγελος Λαζαρή** (γιος του εκ των ιδιοκτητών **Λεωνίδα Λαζαρή**) και ακολούθησε πλούσιο δείπνο με εκλεκτά και εύγευστα κυπριακά φαγητά καθώς και γλυκίσματα.

Μετά από σύντομο αγγλικό μουσικό πρόγραμμα, η βραδιά «άναψε» με τρικούμπερο ελληνικό γλέντι, υπό τους ήχους πολυμελούς ορχήστρας και με την τραγουδίστρια **Αγγελική Δάρα**. Η πίστα ήταν συνεχώς γεμάτη από «χορευτές»... Ξεχωριστή στιγμή, το βαρύ σόλο ζέϊμπέκκο του **Λεωνίδα** και του **Νικόλα Λαζαρή**, με τραγούδια της αρεσκείας τους.

Αποκορύφωμα του γλεντιού ήταν το «σπά-

σιμο» στην πίστα εκατοντάδων πιάτων, μια μοναδική ελληνική διασκέδαση που απόλαυσαν, με περιέργεια, κυρίως οι ξένοι παρευρεθέντες.

Η ομιλία Νικόλα Λαζαρή

Εκ μέρους της εταιρείας μίλησε ο εκ των ιδιοκτητών **Νικόλας Λαζαρή**, ο οποίος αφού ευχαρίστησε τους παρευρισκόμενους, μίλησε περιγραφικά για παρόμοιες εκδηλώσεις του παρελθόντος, ζώντας του αείμνηστου πατρός τους και ιδρυτή της εταιρείας, **Κρις Λαζαρή**.

Ο κ. Λαζαρή έκανε αναφορά στο σημερινό οικονομικό και επιχειρηματικό περιβάλλον στη Βρετανία λέγοντας ότι είναι σωστό οι εύρωστες εταιρείες και οι εύποροι ιδιώτες να συνει-

σφέρουν περισσότερα στα δημοσιονομικά του Ηνωμένου Βασιλείου, αλλά την ίδια στιγμή οι επενδυτές και οι επιχειρηματίες χρειάζονται οικονομική σταθερότητα για τους στρατηγικούς σχεδιασμούς τους και φιλικό φορολογικό και επιχειρηματικό περιβάλλον.

Οι εταιρείες ακινήτων, είτε, και η κατασκευαστική βιομηχανία είναι έτοιμες για δράση και ανάπτυξη, όπως και η **Lazari Investments**, αλλά πρέπει να γίνουν βασικές αλλαγές σε αυτόν τον τομέα.

Διερωτώμενος εάν το Λονδίνο βρίσκεται σε παρακμή, απάντησε κατηγορηματικά όχι αλλά, τόνισε, δεν υπάρχει αμφιβολία ότι αυτή η μοναδική πόλη θα ευημερήσει ξανά. Διαβεβαίωσε ότι η **Lazari Investments** θα δραστηριοποιηθ-

εί ακόμα πιο ενεργά και θα αυξήσει τις επενδύσεις της και κατά το επόμενο έτος.

Η εταιρεία μας, υπογράμμισε, είχε μεγάλη ανάπτυξη και κατά το 2025 αυξάνοντας το εισόδημά της από ενοίκια σε επιπλέον 35 εκ. λίρες το χρόνο. Εξ αυτού, είτε, κατέστη αναγκαίο η κεντρική διοίκηση της εταιρείας να στεγαστεί σε νέα πιο ευρύχωρα γραφεία στην περιοχή Mayfair του κεντρικού Λονδίνου.

Σε σχέση με το Ίδρυμα **Christos Lazari Foundation**, πληροφόρησε ότι έχει προσφέρει σε διάφορες φιλανθρωπικές δράσεις τους τελευταίους 12 μήνες ποσό ενός εκατομμυρίου λιρών.



Ο Νικόλας Λαζαρή μίλησε για τις δράσεις της LAZARI INVESTMENTS



Και οι δύο αδελφοί Λίο (αριστερά) και Νικόλας (δεξιά) χόρεψαν με πολύ κέφι.



Επανεκλογή του Φίλιππου Φόρτωμα ως Προέδρου της Ειδικής Μόνιμης Επιτροπής Ελληνισμού της Διασποράς της Βουλής των Ελλήνων

Πρόεδρος της Ειδικής Μόνιμης Επιτροπής Ελληνισμού της Διασποράς της Βουλής των Ελλήνων, μετά από ψηφοφορία των μελών της Επιτροπής, επανεκλέχθηκε ο κ. **Φίλιππος Φόρτωμας**, Βουλευτής Κυκλάδων της Νέας Δημοκρατίας.

Σε δήλωσή του, ο κ. Φόρτωμας (φωτό), αμέσως μετά την εντολή ανανέωσης της θητείας που έλαβε, εξέφρασε τις θερμές ευχαριστίες του προς τα μέλη για την ανανέωση της εμπιστοσύνης τους, τονίζοντας ότι η επανεκλογή του αποτελεί «**μεγάλη τιμή αλλά και αυξημένη ευθύνη για τη συνέχιση του σημαντικού έργου προς όφελος του απανταχού Ελληνισμού**».

Ο κ. Φόρτωμας υπογράμμισε πως η νέα θητεία θα επικεντρωθεί στην ενίσχυση των δεσμών της Ελλάδας με τις ελληνικές κοινότητες του εξωτερικού, στην υποστήριξη των αναγκών της ομογένειας και στην προώθηση πρωτοβουλιών που αναδεικνύουν το σύγχρονο ελληνικό αποτύπωμα σε διεθνές επίπεδο.

Κλείνοντας, σημείωσε ότι θα συνεχίσει να εργάζεται με συνέπεια και θεσμική προσήλωση, «**ώστε η Επιτροπή να παραμείνει ισχυρή γέφυρα συνεργασίας και δημιουργίας για τον Ελληνισμό της Διασποράς**».



Επίσκεψη της Γ. Γ. Απόδημου Ελληνισμού Μ. Μυρογιάννη στη Νέα Υόρκη

Η Γενική Γραμματέας Απόδημου Ελληνισμού και Δημόσιας Διπλωματίας κα **Μαρία Μυρογιάννη** πραγματοποίησε επίσκεψη στη Νέα Υόρκη (3-9/12/2025), όπου είχε συναντήσεις με ομογενειακούς, ακαδημαϊκούς και εκπαιδευτικούς φορείς, καθώς και με εκπροσώπους του οικοσυστήματος νεοφυούς επιχειρηματικότητας και καινοτομίας της εκεί ελληνικής διασποράς, τόσο σε κατ' ιδίαν επαφές όσο και κατά τη συμμετοχή της στο 7ο Διεθνές Συνέδριο του Πανεπιστημίου Yale, στο **7ο Greeking Out Event** για την καινοτομία, στο **27ο Annual Capital Link Invest in Greece Forum** και στην εκδήλωση εξωστρέφειας της δράσης «Rebraid Greece» του Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικής Ασφάλισης.

Κατά τον χαιρετισμό της στο 7ο Διεθνές Συνέδριο του Yale με θέμα την ελιά και την υγεία, η Γενική Γραμματέας υπογράμμισε τη σημασία του ελληνικού ελαιόλαδου ως θεμελιώδους πυλώνα της μεσογειακής διατροφής, που συμβάλει στην ανάδειξη της Ελλάδας ως διεθνούς προορισμού υγείας και ευεξίας.

Στο Πανεπιστήμιο Yale, η κα Μυρογιάννη είχε την ευκαιρία να συναντηθεί με την καθηγήτρια κα **Μαρία Καλιαμπτού**, Ανώτερη Λέκτορα στο πρόγραμμα Ελληνικών Σπουδών, τον κ. **Mark Roland**, Ανώτερο Διευθυντή Παγκόσμιων Προγραμμάτων, καθώς και με φοιτητές του προγράμματος. Συζητήσαν για την οριζόντια στρατηγική της Γενικής Γραμματείας Απόδημου Ελληνισμού και Δημόσιας Διπλωματίας για την ενίσχυση των Εδρών και Τμημάτων Ελληνικών Σπουδών σε ξένα πανεπιστήμια, καθώς και για τις εμπειρίες των φοιτητών από τα προγράμματα φιλοξενίας και ελληνομάθειας στα οποία συμμετείχαν.

Στο Πανεπιστήμιο Columbia, η Γενική Γραμματέας συναντήθηκε με τον Κοσμήτορα της Σχολής Ανθρωπιστικών Επιστημών, κ. **Bruno Bosteels**, τον Καθηγητή Συγκριτικής Λογοτεχνίας και Κοινωνικών Σπουδών, κ. **Στάθη Γουργουρή**, καθώς και τον Επικεφαλής του Προγράμματος Ελληνικών Σπουδών, κ. **Νικόλαο Κακκουφά**.

Στο πλαίσιο της συνάντησης εξετάστηκαν δυνατότητες συνεργασίας για την προώθηση της ελληνικής γλώσσας και λογοτεχνίας.

Η κα Μυρογιάννη επισκέφτηκε επίσης το ελληνικό σχολείο Αγ. Δημητρίου Αστόριας (μοναδικό ελληνικό ολοήμερο σχολείο 12 τάξεων) και συνομίλησε με μέλη της εκεί ελληνικής κοινότητας.

Στο πλαίσιο υλοποίησης Μνημονίου Συνεργασίας μεταξύ της Γενικής Γραμματείας Απόδημου Ελληνισμού και Δημόσιας Διπλωματίας και της Endeavor Greece, η Γενική Γραμματέας συμμετείχε σε εκδήλωση σχετικά με την ενδυνάμωση της ομογένειας σε θέματα καινοτομίας.

Στον εναρκτήριο χαιρετισμό της αναφέρθηκε, μεταξύ άλλων, στη σημαντική μεταμόρφωση που συντελείται στο ελληνικό οικοσύστημα καινοτομίας, καθώς και τον κομβικό ρόλο της χώρας μας στην επιτάχυνση της ανάπτυξής του. Σε



συζήτηση στρογγυλής τραπέζης με εκπροσώπους του κλάδου της βιοτεχνολογίας, αντάλλαξε απόψεις και προτάσεις για τρόπους ουσιαστικής διασύνδεσης των δύο οικοσυστημάτων.

Κατά τις επαφές της με οργανώσεις της ελληνικής διασποράς και της φιλελληνικής κοινότητας, συναντήθηκε με την Πρόεδρο του Εκτελεστικού Διοικητικού Συμβουλίου του Ελληνοαμερικανικού Επιμελητηρίου κα **Ευτυχία Πυλαρινού - Πάπτερ**, καθώς και με τον Πρόεδρο του Συλλόγου Ελλήνων Δικηγόρων Νέας Υόρκης, κ. **Γιώργο Ζαπάντη**, και συζητήσαν ζητήματα που αφορούν την ελληνική παρουσία στις ΗΠΑ και τρόπους ενίσχυσης του διαλόγου με το μητροπολιτικό κέντρο. Επίσης, συνομίλησε με εκπροσώπους του The Hellenic Initiative.

Κατά την παραμονή της στη Νέα Υόρκη, η Γενική Γραμματέας παρέστη στη Θεία Λειτουργία στον πανηγυρίζοντα ΙΝ Αγίου Νικολάου στο Σημείο Μηδέν, όπου χοροστάτησε ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Διοκλείας κ. **Νεκτάριος**.

Τέλος, η κα Μυρογιάννη συναντήθηκε με τον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο Αμερικής κ. **Ελπιδοφόρο**, με τον οποίο συζητήσαν θέματα που αφορούν στη σημασία και το έργο της Εκκλησίας ως θεματοφύλακα της ελληνορθόδοξης παράδοσης και ως συνδετικού δεσμού της απανταχού Ομογένειας.



**The International
Coordinating Committee
Justice for Cyprus (PSEKA)
ΠΣΕΚΑ**

**THANK YOU
for your continuous support!**

Another year is coming to a close but our fight goes on.

It's been **5 YEARS** since
our homeland was desecrated by Turkish invaders.

This year marked the unparalleled provocations
of Turkey violating Cyprus' exclusive economic zone
and opening Varosha for political photo-ops and picnics.

We will not rest until these violations are addressed
and Turkey obeys UN Resolutions



FREEDOM FOR CYPRUS!

Philip Christopher - President

*Wishing you and your loved ones
a Merry Christmas
and a Happy New Year!*

International Coordinating Committee Justice for Cyprus - PSEKA
23-15 31st Street, Astoria, NY 11105 • 718-545-3533
<https://pseka.org> • info@pseka.org



Κοπή Βασιλόπιτας & Χορός

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

ΠΕΜΠΤΗ
22
6 30 MM

WESTBOURNE PARK BAPTIST CHURCH
PORCHESTER RD, LONDON W2 5DX

Η Πρόεδρος και τα Μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Λυκείου των Ελληνίδων Λονδίνου σας προσκαλούν στην **ετήσια κοπή Βασιλόπιτας** για τον εορτασμό της Νέας Χρονιάς!

@Itelondon





CORPORATE RECOVERY & INSOLVENCY SPECIALISTS

“We will not make a drama out of a crisis”

CRI's team of highly skilled professionals boasts a wealth of experience in both local and cross border insolvencies, re-organisations and restructurings, asset tracing and complex investigations involving multi jurisdiction fraud.

We provide advice and guidance on solvent and insolvent liquidations in common law and other jurisdictions. We aim to work closely with all stakeholders thus enabling us to provide the best possible advice and guidance by utilising all tools available to us.

You will find us accommodating and understanding when listening, proactive, creative and commercial when advising. We provide advice designed to help companies or group structures to deal successfully with debt and financial restructuring to achieve renewal and recovery.

Where rescue cannot be achieved, we will provide guidance and advice as to the way forward, which often may lead to insolvent liquidation.



Chris Iacovides
CPA MIPA FABRP
chris@crigroup.com.cy



*Χαρούμενα Χριστούγεννα
και Καλή Χρονιά!
Merry Christmas &
a Happy New Year*

CRI's services include:

- Members' voluntary liquidations (solvent);
- Creditors' voluntary liquidations (insolvent);
- Compulsory liquidations;
- Schemes of arrangement;
- Restructuring and insolvent liquidations of complex structures;
- Receiverships;

CYPRUS OFFICE:

A: 20 Nikis Avenue, Office 400,
1086 Nicosia, Cyprus
T: (+357) 22 45 55 45
F: (+357) 22 51 52 12
E: info@crigroup.com.cy

UK OFFICE:

A: 1 Kings Avenue, Winchmore Hill,
London, UK, N21 3NA
T: (+44) 208 370 7250
F: (+44) 208 370 7251
E: info@aljuk.com



ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΣΤΗ ΛΕΥΛΩΣΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΩΝ ΗΑΕ

Ενεργειακή συνεργασία Εμιράτων και Κύπρου

Ιστορική χαρακτηρίζεται η επίσκεψη στην Κύπρο στις αρχές της βδομάδας του Προέδρου των Ηνωμένων Αραβικών Εμιράτων Sheikh Mohamed bin Zayed Al Nahyan, τον οποίο υποδέχθηκε στο αεροδρόμιο Λάρνακας ο Πρόεδρος Νίκος Χριστοδουλίδης. Οι δύο Πρόεδροι και οι αντιπροσωπείες τους είχαν ιδιαίτερα εποικοδομητικές συνομιλίες στο Προεδρικό Μέγαρο στη Λευκωσία.

Η κοινή δήλωση

Η Κοινή Δήλωση επαναβεβαιώνει τη στρατηγική εταιρική σχέση Κύπρου - ΗΑΕ και καταγράφει την πρόοδο στη διεύρυνση της διμερούς συνεργασίας σε τομείς όπως το εμπόριο, οι επενδύσεις, η ενέργεια, ο πολιτικός διάλογος, ο τουρισμός, ο πολιτισμός, η άμυνα, η εκπαίδευση, η ναυτιλία και τα μεγάλα έργα υποδομής.

Οι δύο Πρόεδροι συμφώνησαν στην κατάρτιση Κοινού Σχεδίου Δράσης για την υλοποίηση νέων έργων, υπό την εποπτεία των Υπουργείων

ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΩΝ ΗΑΕ ΣΕ ΕΡΓΑ ΑΠΕ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ ΚΛΠ.



Επενδύσεις

Εντός του ευρύτερου ενδιαφέροντος των ΗΑΕ σε επενδύσεις στην Κυπριακή Δημοκρατία στο

Η «Αμάλθεια» αναβάθμισε την εικόνα της Κύπρου

Η κυπριακή Κυβέρνηση εκτιμά ότι το στοιχείο που συνέβαλε αποφασιστικά στην ενίσχυση της εικόνας της Κυπριακής Δημοκρατίας στα ΗΑΕ υπήρξε η πρωτοβουλία της Κύπρου για τον σχεδιασμό και την υλοποίηση του θαλάσσιου διαδρόμου μεταφοράς ανθρωπιστικής βοήθειας προς τη Γάζα, στο πλαίσιο της Αμάλθειας. Μέσα από τον διάδρομο, αναβαθμίστηκε η εικόνα της Κυπριακής Δημοκρατίας στα ΗΑΕ, καθώς αποδείχθηκε ότι είναι αξιόπιστος εταίρος που μπορεί να φέρει εις πέρας δύσκολες αποστολές, να κινητοποιήσει συνεργασίες με κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να προωθήσει κοινά συμφέροντα με αποτελεσματικότητα.

«Η συγκεκριμένη συνεργασία ενίσχυσε το προφίλ της Κύπρου και σε διεθνές επίπεδο, σε μια περίοδο όπου τα ΗΑΕ επενδύουν στη χρήση της ανθρωπιστικής βοήθειας ως εργαλείου άσκησης εξωτερικής πολιτικής, καθιστώντας την Αμάλθεια και τη συνεργασία μαζί μας σημείο αναφοράς στην εικόνα αξιοπιστίας και επιχειρησιακής ικανότητας», σημείωναν οι πηγές.



Εξωτερικών των δύο χωρών, ενώ ιδιαίτερη αναφορά έγινε και στην επικείμενη Κυπριακή Προεδρία του Συμβουλίου της ΕΕ το 2026 και στις ευκαιρίες που αυτή δημιουργεί για την ενίσχυση των σχέσεων ΕΕ-ΗΑΕ.

Η ενεργειακή συνεργασία είναι ανάμεσα στις κορυφαίες προτεραιότητες των ΗΑΕ για επενδύσεις στην Κύπρο, αφού υπέβαλαν εισήγηση για τον καταρτισμό ενός Σχεδίου Ολοκληρωμένης Ενεργειακής Στρατηγικής Συνεργασίας (Comprehensive Strategic Energy Partnership), το οποίο θα λειτουργεί ως οδικός χάρτης υλοποίησης συγκεκριμένων έργων, που όχι μόνο θα στοχεύουν στην προώθηση ενεργειακών έργων αλλά και στην ανάδειξη της Κύπρου - μέσω της συνεργασίας με ΗΑΕ - σε ενεργειακό κόμβο για την ευρύτερη περιοχή αλλά και προς ΕΕ, περιλαμβάνοντας ένα ευρύ φάσμα ενεργειών, από ΑΠΕ, Αποθήκευση, Φυσικό Αέριο, κλπ.

Υπάρχει σαφής βούληση για διερεύνηση συγκεκριμένων έργων επένδυσης, με προτεραιότητα στο Τερματικό LNG, το οποίο αναδείχθηκε από τα ΗΑΕ ως το πιο ώριμο έργο, με συμμετοχή τους στην κυπριακή ΑΟΖ, με Κέντρα Δεδομένων υποστηριζόμενα από Τεχνητή Νοημοσύνη (AI enabled Data Centres), λιμενικές υποδομές, όπως το λιμάνι Λάρνακας και το εμπορικό λιμάνι στο Βασιλικό.



πλαίσιο του επιχειρηματικού φόρουμ υπογράφηκε Μνημόνιο Συναντίληψης ανάμεσα στο ΚΕΒΕ, τον Invest Cyprus και της Federation of UAE Chambers of Commerce & Industry, το οποίο προβλέπει την ίδρυση του UAE-Cyprus Joint Business & Investment Council.

Το εν λόγω Συμβούλιο θα λειτουργήσει ως θεσμοθετημένος μηχανισμός διμερούς συνεργασίας, με σκοπό την προώθηση των επενδύσεων, την ενίσχυση της επιχειρηματικής διασύνδεσης και τη διαμόρφωση μόνιμου διαλόγου μεταξύ των εμπλεκόμενων οικονομικών φορέων.

Στην Κοινή Δήλωση εκφράζεται ανησυχία για τη διάδοση του εξτρεμισμού και των ιδεολογιών που τροφοδοτούν την τρομοκρατία και τις συγκρούσεις. Οι δύο ηγέτες υπογράμμισαν τη σταθερή τους θέση κατά του εξτρεμισμού σε όλες του τις μορφές και δεσμεύτηκαν να προωθήσουν την ανεκτικότητα και τον διαθρησκευτικό και διαπολιτισμικό διάλογο. Στο πλαίσιο αυτό, ο Πρόεδρος Νίκος Χριστοδουλίδης ενημέρωσε για την πρωτοβουλία της Κύπρου για τη δημιουργία Διαθρησκευτικού Ινστιτούτου Ειρηνικής Συνύπαρξης.

Ο Νίκος Χριστοδουλίδης συζητά ένταξη της Κύπρου στο ΝΑΤΟ

Ο Πρόεδρος Νίκος Χριστοδουλίδης εμφανίζεται να κάνει ανοίγματα στην Τουρκία και να θέλει να συζητήσει ένταξη της Κύπρου στο ΝΑΤΟ.

Σε αυτή την κατεύθυνση, όπως είπε ο ίδιος στο «Politico», η Κύπρος θα επιδιώξει να αξιοποιήσει την προεδρία της στην ΕΕ για να μειώσει τις εντάσεις με την Τουρκία, σε αντάλλαγμα για την επίτευξη προόδου στην ένταξη της στο ΝΑΤΟ και πιο συγκεκριμένα στον Συνεταιρισμό για την Ειρήνη, που θεωρείται ως το πρώτο βήμα.

Για τον Κύπριο Πρόεδρο άλλωστε η ένταξη της Κύπρου στο ΝΑΤΟ είναι «φυσική εξέλιξη» και δεν έχει συμβεί μέχρι σήμερα λόγω «πολιτικών συνθηκών».

Ο κ. Χριστοδουλίδης μιλώντας στο «Politico» υποστήριξε ότι έχει συζητήσει το θέμα και με τον ΓΓ της Συμμαχίας Μαρκ Ρούτε και με τον Γερμανό καγκελάριο Φρίντριχ Μερτς.

Αναφερόμενος στο ενδεχόμενο συμμετοχής της Τουρκίας στο SAFE, ο Νίκος Χριστοδουλίδης ανέφερε ότι η Άγκυρα είναι αυτή που έχει αποκλείσει εαυτόν από το SAFE, αφού δεν έχει καταλήξει σε συμφωνία με για την ασφάλεια με την ΕΕ.

Όπως είπε δε στο «Politico», «υπάρχουν συγκεκριμένες προϋποθέσεις που θα πρέπει να πληρούνται για τη συμμετοχή στο SAFE, όπως και στη διαδικασία ένταξης στην ΕΕ, δεν είναι a la carte».

Συναφώς, ο κ. Χριστοδουλίδης έχει δηλώσει ότι η Κυπριακή Δημοκρατία γνωρίζει τον θεσμικό της ρόλο ως Προεδρεύουσα του Συμβουλίου της ΕΕ και θα προσκαλέσει τον Τούρκο πρόεδρο, Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν στην άτυπη Σύνοδο του Συμβουλίου στις 23-24 Απριλίου στην Κύπρο.

International Spiritual Healer & Clairvoyant

Sheikh Lamin

Spiritual Healer with more than 30 years of experience specialised in successful marriage/relationships, family problems, success in business and removing adversity.

Mobile: 07939948903

Διεθνής Πνευματικός Θεραπευτής & Διορατικός

Σείχης Λαμίν

Πνευματικός Θεραπευτής με πάνω από 30 χρόνια εμπειρίας, ειδικευμένος σε επιτυχημένους γάμους/σχέσεις, οικογενειακά προβλήματα, επιτυχία στις επιχειρήσεις και υπερνίκηση αντιξοοτήτων.

Κινητό: 07939948903

Autumn Gardens & Anastasia Lodge



Care Homes and Day Care Services for Older People
Nursing, Dementia and Residential Care

Καλά Χριστούγεννα και Ευτυχισμένο το Νέο Έτος



We specialise in the care of the Greek Cypriot community. To find out more about our care homes based in Southgate and Winchmore Hill visit

autumn-gardens.com



ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΗ ΝΕΑ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΝΙΚΟΥ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗ

Τι θα ισχύει στην Κύπρο για τη φορολογία φυσικών προσώπων

Η νέα φορολογική μεταρρύθμιση της κυβέρνησης Νίκου Χριστοδουλίδη, που παρουσιάζει ο Υπουργός Οικονομικών Μάκης Κεραυνός έχει ως εξής:

Αύξηση του αφορολόγητου εισοδήματος στις €22 χιλ. και (νοουμένου ότι πληρούνται τα εισοδηματικά κριτήρια που παρατίθενται στη συνέχεια του ρεπορτάζ) θα δίνεται επιπλέον παραχώρηση έκπτωσης από το φορολογητέο εισόδημα ύψους €1000 για ένα παιδί (ή φοιτητή μέχρι τα 24 ή φοιτήτρια μέχρι τα 23), εξαρτώμενο του φορολογούμενου. Το ίδιο αφορολόγητο και την ίδια έκπτωση δικαιούται και ο άλλος σύζυγος για ένα παιδί ή φοιτητή.

Για το δεύτερο παιδί (δεύτερο φοιτητή) η έκπτωση θα είναι €1250 και για τρία παιδιά ή φοιτητές και πάνω η έκπτωση θα είναι €1500 για το καθένα, εφόσον πληρούνται τα εισοδηματικά κριτήρια.

Η έκπτωση που θα παραχωρείται για τους τόκους εξυπηρετούμενων στεγαστικών δανείων και ενοικίων για ιδιοκατοίκηση θα είναι €2000 και για πράσινες επενδύσεις στις μόνιμες κατοικίες και για την αγορά ηλεκτρικού οχήματος €1000.

Εισοδηματικά κριτήρια

Ως προϋπόθεση για να δίνονται οι πιο πάνω εκπτώσεις τίθεται το ετήσιο οικογενειακό εισόδημα, ως εξής:

Για την έκπτωση για ένα παιδί, το ζευγάρι δεν πρέπει να έχει συνολικό εισόδημα (μεικτά) πάνω από €90 χιλ. Για την έκπτωση για δύο τέκνα το συνολικό οικογενειακό εισόδημα πρέπει να είναι μέχρι €100 χιλ., για τρία ή τέσσερα τέκνα θα είναι €150 χιλ. και για πέντε τέκνα και πάνω το οικογενειακό εισόδημα θα μπορεί να είναι μέχρι €200 χιλ.

Οι νέες φορολογικές κλίμακες

Επίσης, διαφοροποιούνται οι φορολογικές κλίμακες ως εξής:

Για εισοδήματα από €22.001 μέχρι €32.000 ο φόρος θα είναι 20%.

Για εισοδήματα από €32.001 μέχρι €42.000 θα αποκόπτεται 25%.

Ετήσιες απολαβές από €42.001 μέχρι €72.000 θα φορολογούνται με 30%.

Τα εισοδήματα πέραν των €72.001 θα υπόκεινται σε φορολογία 35%.

Παραδείγματα φορολόγησης

Αυτό στην πράξη θα εφαρμοστεί ως εξής: Ο κάθε ένας από τους συζύγους/ συμβίους θα υποβάλλει ξεχωριστή φορολογική δήλωση εισοδ-

- **ΤΟ ΑΦΟΡΟΛΟΓΗΤΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΣΤΙΣ 22 ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΕΥΡΩ**
- **ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ, ΦΟΙΤΗΤΕΣ, ΔΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΕΝΟΙΚΙΟ**



ημάτων. Στη συνέχεια, όμως, οι τεχνοκράτες του Τμήματος Φορολογίας θα συνυπολογίζουν τα εισοδήματα και των δύο συζύγων/ συμβίων για σκοπούς της παραχώρησης ή όχι επιπρόσθετης φορολογικής έκπτωσης.

Για παράδειγμα, οι εκπτώσεις θα δίνονται ως εξής:

Οικογένεια με ένα τέκνο και με στεγαστικό δάνειο: Θα υπολογίζεται και για τους δύο φορολογούμενους το σύνολο των εισοδημάτων τους. Στη συνέχεια θα αφαιρείται από κάθε ένα σύζυγο/συμβίο ποσό €1000, καθώς και €2000 από τον καθένα για τους τόκους του δανείου. Δηλαδή, ο κάθε ένας φορολογούμενος του ζευγαριού θα λάβει έκπτωση της τάξης των €3 χιλ.

Οικογένεια με ένα τέκνο που σπουδάζει και έχει στεγαστικό δάνειο. Ο καθένας από τους γονείς θα λαμβάνει έκπτωση €3 χιλ. από το σύνολο του ετήσιου εισοδήματος.

Οικογένεια με δύο τέκνα που ενοικιάζουν ακίνητο για τη διαμονή τους. Η έκπτωση που θα λάβει ο καθένας φορολογούμενος θα είναι της τάξης των €4250.

Οικογένεια με δύο τέκνα και ένα φοιτητή και έχουν στεγαστικό δάνειο, θα έχουν φορολογικές εκπτώσεις για κάθε γονέα θα είναι €5750.

Οικογένεια με τρία τέκνα χωρίς δάνειο, θα λάβει έκπτωση κάθε γονέας €3750.

Οικογένεια με τρία τέκνα που σπουδάζουν και οι φορολογούμενοι έχουν εξυπηρετούμενο στεγαστικό δάνειο, θα λάβει ο καθένας γονι-

ός έκπτωση €5.750, πέραν του αφορολόγητου των 22,000, νοουμένου ότι πληρούνται τα εισοδηματικά κριτήρια που αναφέραμε πιο πάνω.

Στην περίπτωση που **οι γονείς είναι διαζευγμένοι, τότε τις φορολογικές εκπτώσεις θα λάβουν και οι δύο, ανεξαρτήτως για το ποιος έχει την επιμέλεια.**

Επίσης, **στην περίπτωση μονογονιού ή χήρας/χήρου,** οι δικαιούχοι θα λαμβάνουν διπλάσιες φορολογικές εκπτώσεις, καθώς θα επωφελούνται αυτών που παραχωρούνται σε οικογένεια με δύο γονείς.

Σε περίπτωση που ένας από τους δύο γονείς/ συμβίους δεν υποβάλει τη δήλωση εισοδήματος για το φορολογικό έτος, τότε δεν θα είναι δικαιούχοι κανένας από αυτούς για εκπτώσεις, καθώς δεν θα μπορεί να γίνεται σωστός υπολογισμός των οικογενειακών εισοδημάτων.

Σύμφωνα με αρμόδια πηγή, αφού αφαιρεθεί το αφορολόγητο και οι φορολογικές εκπτώσεις που θα λάβει ο κάθε ένας από τους φορολογούμενους καθώς και των άλλων φορολογικών απαλλαγών που εφαρμόζονται σήμερα, το υπόλοιπο των εισοδημάτων θα φορολογείται στη βάση της φορολογικής κλίμακας στην οποία εμπίπτει.

ΑΡΘΡΟ ΤΟΥ ΑΡΙΣΤΟΥ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗ ΓΙΑ
ΤΙΣ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ
ΣΤΗΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΗ

«Η κοινή λογική δεν μπορεί να εξηγήσει τη διαφωνία τους»

Προσπαθώ να καταλάβω πού βρίσκεται η βασική διαφωνία των εκπαιδευτικών για το νέο σύστημα αξιολόγησης της δουλειάς τους. Ούτε οι ίδιοι οι συνδικαλιστές που τους εκπροσωπούν δεν έδωσαν με καθαρές κουβέντες τις διαφωνίες τους.

Τους ακούω μόνο να λένε: «Σε περίπτωση που το τελικό κείμενο δεν ενσωματώνει τις θέσεις της οργάνωσής μας, η ΟΕΛΜΕΚ θα προχωρήσει σε δυναμικά μέτρα αντίδρασης». Αυτό η ΟΕΛΜΕΚ των καθηγητών. Αλλά και η ΠΟΕΔ των δασκάλων τα ίδια.

Αναζητώντας, λοιπόν, από άλλες ενημερωμένες πηγές τη βασικότερη διαφωνία τους βρίσκω από παντού ότι δεν θέλουν να λαμβάνει μέρος στην αξιολόγησή τους ο διευθυντής του σχολείου. Είναι όμως ταυτόχρονα και το πιο παράδοξο αυτό. Καμιά κοινή λογική δεν μπορεί να εξηγήσει αυτή τη διαφωνία. Διότι, δεν υπάρχει καμιά ιδιωτική δουλειά, αλλά ούτε και κρατική υπηρεσία, όπου ο διευθυντής δεν έχει λόγο στην αξιολόγηση των υφισταμένων του. Είτε για προαγωγές, είτε για μισθούς, είτε για απόδοση, είτε για αφοσίωση. Όποιο κι αν είναι το ζητούμενο για έναν εργοδοτούμενο, αυτός που έχει και οφείλει να έχει λόγο είναι ο προϊστάμενος του, ο διευθυντής του.

Στα σχολεία οι διευθυντές, που δεν είναι και ουρανοκατέβατοι, είναι εκπαιδευτικοί με πολυετή πείρα, γιατί να μην έχουν λόγο; Και μάλιστα ο λόγος τους, μετά τις διαβουλεύσεις, περιορίστηκε στο 15%. Δηλαδή, κατά τις συζητήσεις στην Επιτροπή Παιδείας της Βουλής, η συμμετοχή του διευθυντή στην αριθμητική βαθμολογία θα έχει αξία 15% και των επιθεωρητών 85%.

Όχι μόνο αυτό, αλλά επειδή οι εκπαιδευτικοί δεν θέλουν καθόλου αξιολόγηση από τον διευθυντή διότι «φοβούνται» ότι θα είναι μεροληπτικός (άκου τι έκοψεν ο νους τους, λες και μόνο στα σχολεία μπορεί να συμβαίνει αυτό, σε καμιά άλλη δουλειά), οι βουλευτές συμφώνησαν να συμμετέχει στην αξιολόγηση και ο βοηθός διευθυντής ή ο διευθυντής Α', για να υπάρχουν ασφαλιστικές δικλίδες για τον εκπαιδευτικό. Ούτε αυτό το δέχονται. Δεν θέλουν αξιολόγηση από τον προϊστάμενό τους, τελεία και παύλα.

Αλήθεια, όμως, ποιος αποφασίζει για μια απολύτως αναγκαία μεταρρύθμιση; Η κυβέρνηση, η βουλή ή οι συντεχνίες; Διότι, όταν η κυβέρνηση και η βουλή, ακούγοντας επί μήνες τις απόψεις των συνδικαλιστικών οργανώσεων και σεβόμενοι τις διαφωνίες τους συμφωνούν τροποποιήσεις, που τους ικανοποιούν, δεν γίνεται να συνεχίζεται η άτεγκτη στάση τους, διότι τάχα το τελικό κείμενο δεν ενσωματώνει όλες τις θέσεις τους. Αν είναι έτσι, ας ετοιμάζαν το σύστημα αξιολόγησης οι συντεχνίες, να το καταθέσουν στη βουλή να ψηφιστεί και να μην προβληματίζεται κανένας άλλος.

Κάποια στιγμή ο διάλογος πρέπει να τελειώσει και το κράτος να προχωρήσει, όποιος κι αν διαφωνεί. Δεν είναι δυνατό να ικανοποιηθούν όλοι σε όλα. Ειδικά, οι εκπαιδευτικοί, που τους σεβόμαστε (όσους αξίζουν σεβασμού, φυσικά), αλλά αν γινόταν αυτό που θέλουν πάντα, η Παιδεία θα παρέμενε καθλωμένη στην εποχή του Μακαρίου.

Να θυμίσω μήπως το σύστημα διορισμών στην εκπαίδευση με τον αιώνιο κατάλογο διοριστέων. Αναγνωρίστηκε ως αναχρονιστικό και αντιπαραγωγικό το 1989, το 2015 ελήφθη απόφαση μεταρρύθμισης η οποία θα εφαρμοστεί πλήρως το 2027. Δηλαδή, 38 χρόνια μελετών, συζητήσεων, καυγάδων, κομματικών παρεμβάσεων (όταν οι εκπαιδευτικοί ήταν έξω από τη Βουλή και φώναζαν) για μια επιβαλλόμενη μεταρρύθμιση. Εννιά υπουργοί Παιδείας προωθούσαν αυτή τη μεταρρύθμιση, και όταν ο δέκατος στη σειρά (Κώστας Καδής), την προώθησε στη Βουλή για να εφαρμοστεί τρία χρόνια αργότερα, τα κόμματα μετατόπισαν την πλήρη εφαρμογή του νέου συστήματος και την κατάργηση του καταλόγου, δώδεκα χρόνια αργότερα. Το 2027 δεν ξέρουμε αν θα αναβληθεί εκ νέου η εφαρμογή γιατί κάτι τέτοιο άρχισε ήδη να συζητείται.

Αυτή τη φορά, ας είναι πιο αποφασισμένοι οι βουλευτές, τα κόμματα και η κυβέρνηση. Να προωθήσουν δημοκρατικά τη μεταρρύθμιση, με τις τροποποιήσεις που συμφώνησαν κι ας διαμαρτύρονται οι συντεχνίες και το ΑΚΕΛ, που χάνει το μέτρο σε αυτά τα ζητήματα. Άλλωστε, το τέλειο δεν θα μπορούσε να υπάρξει.

Αριστος Μιχαηλίδης



**Η Διεύθυνση και οι συνεργάτες της “Ε”
εύχονται στην Ελληνική Παροικία
της Βρετανίας και τον απανταχού
Ελληνισμό η νέα χρονιά να φέρει
ομόνοια, υγεία και προκοπή για όλους!
Στην αιμορραγούσα πατρίδα Κύπρο
σύντομα λευτεριά από τον κατακτητή
και στη μητέρα-πατρίδα Ελλάδα
ένα καλύτερο αύριο ενισχυμένη
και δυνατή!**





Aspris & Son

SINCE 1965

Wine, Beer and Spirit Merchants.
Specialist Greek and Cypriot Importer & Supplier.



**Best wishes to you all
for Merry Christmas
& Happy New Year**

Online Ordering & Click and Collect.

www.aspris.co.uk



Tel: 020 7485 9733
info@aspris.co.uk

19 Ferdinand Street, Chalk Farm, London NW1 8EU



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



Ελλάδα

“Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεται να'ναι μακρύς ο δρόμος”

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΠΙΕΡΡΑΚΑΚΗΣ:

«Νίκη της πατρίδας η επιτυχία εκλογής μου στο Eurogroup»

Του Ανταποκριτή
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

Στη σκιά της κορυφαίας επιτυχίας της εκλογής του «τσάρου» της εθνικής οικονομίας της Ελλάδας Κυριάκου Πιερρακάκη, στο ύπατο αξίωμα του προέδρου του Eurogroup, άρχισε –παρουσία του πρωθυπουργού Κυριάκου Μητσοτάκη– η ετήσια πενθήμερη μάχη της συζήτησης και ψήφισης του Προϋπολογισμού για το 2026, που κατά την κοινοβουλευτική παράδοση επέχει και ψήφο εμπιστοσύνης προς την κυβέρνηση και που τελικά υπερψηφίστηκε την Τρίτη με 159 ψήφους υπέρ και 135 κατά.

Η πανηγυρική ομόφωνη εκλογή του υπουργού Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών με «20-0» (!) από τους εταίρους μας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, εκτός από μία σημαντική στιγμή για την Ελλάδα και την προσωπικότητα του **Κυριάκου Πιερρακάκη**, πάνω και πέρα από όλα αποτελεί την έμπρακτη απόδειξη της πανευρωπαϊκής αναγνώρισης της ασκούμενης με συνέπεια, προγραμματισμό και μετρήσιμα αποτελέσματα οικονομικής πολιτικής της κυβέρνησης της Νέας Δημοκρατίας από το 2019 μέχρι σήμερα.

Η εκλογή Πιερρακάκη είναι ένα ευρωπαϊκό «εύγε», που καθιστά την πενθήμερη αμφισβήτηση των κομμάτων της αντιπολίτευσης ως μία κοντόφθαλμη μικρόνοια και άνευ περιεχομένου «μύρλα της μιζερίας», ειδικά μάλιστα όταν αυτές οι «κορόνες» της κριτικής ακούγονται από τους βουλευτές των κομμάτων των δημοψηφίσματος, της πολιτικής του «ουάου! Έκλεισα τις τράπεζες» και του δρόμου «εκτός του ευρώ και της Ε.Ε.».

Η έναρξη της συζήτησης του κρατικού Προϋπολογισμού του 2026, για πρώτη φορά στα μεταπολιτευτικά χρονικά, έγινε χωρίς την παρουσία του κατ' όλην αρμόδιου εισηγητή του, Κυριάκου Πιερρακάκη, αφού πετούσε από την έδρα του στο ECOFIN, όπου ανέλαβε παράλληλα με την εθνική μας οικονομία και το τιμόνι της ευρωπαϊκής.

«Μεγάλη τιμή»

Ο Κυριάκος Πιερρακάκης έφτασε στην Ελληνική Βουλή απευθείας από το αεροδρόμιο, επιλέγοντας το βήμα της Ολομέλειας της Βουλής για τις πρώτες εν Ελλάδι δηλώσεις του, με αποδέκτες όχι μόνο το εσωτερικό, αλλά και την Ευρώπη και την Ευρωπαϊκή Ένωση του αύριο. «Επέστρεψα μόλις από τις Βρυξέλλες με μία μεγάλη τιμή. Μια τιμή που δεν ανήκει σε ένα πρόσωπο, δεν ανήκει σε μια κυβέρνηση μόνο. Ανήκει στην Ελλάδα, στους πολίτες της που το αξίζουν, γιατί άντεξαν, πίστεψαν και προχώρησαν μπροστά, ακόμα και όταν οι συνθήκες ήταν δυσμενείς, ακόμα και όταν οι προβλέψεις δεν ήταν αισιόδοξες», ανέφερε ο υπουργός Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών.

Καταχειροκροτούμενος από τους βουλευτές της Νέας Δημοκρατίας, ο Κυρ. Πιερρακάκης είπε ότι η εκλογή του «είναι πρωτίστως μια νίκη της πατρίδας, που γνώρισε δυσκολίες και πρωτόγνωρες κρίσεις. Η ίδια η παραμονή της Ελλάδας στην Ευρωζώνη είχε τεθεί υπό αμφισβήτηση μέσα από περίεργα πειράματα, που δοκίμασαν τις αντοχές της οικονομίας και της κοινωνίας. Η Ελλάδα όμως δεν λύγισε, προχώρησε με αποφασιστικότητα, με μεταρρυθμίσεις που άφησαν πίσω παθογένειες δεκαετιών και με μία κοινωνία που επέδειξε αξιοσημείωτη αντοχή» και υπογράμμισε πως «σήμερα η Ελλάδα ξανακερδίζει την εμπιστοσύνη της Ευρώπης και αυτή η εμπιστοσύνη είναι το θεμέλιο, πάνω στο οποίο οικοδομούμε το μέλλον μας».

Εξομολόγηση

Μιλώντας σε προσωπικό τόνο, ο Κυριάκος Πιερρακάκης είπε ότι «οι στιγμές της ψηφοφορίας ήταν φορτισμένες, αισθανόμουν ότι υπάρχουν πολλές εικόνες που προσωπικά με συνόδεuan, εικόνες ανθρώπων που στα χρόνια της κρίσης γονά-



τισαν, ανθρώπων που σηκώθηκαν όρθιοι, Ελλήνων που χρειάστηκαν να φύγουν από τη χώρα τους, ενός πρωθυπουργού που τα τελευταία εξίμισι χρόνια έκανε τη διαφορά για την Ελλάδα, των προκατόχων μου στη θέση, του **Κωστή Χατζηδάκη**, του **Χρήστου Σταϊκούρα**, του οικονομικού επιτελείου (του **Νίκου**, του **Θάνου**, του **Γιώργου**) και ταυτοχρόνως και οι εικόνες πολλών ανθρώπων που χρειάστηκε να διαπραγματευτούν για ώρες και μέσα στη βαθιά νύχτα μέσα σε αυτό το κτί-

ριο, σε πολύ δύσκολες στιγμές που δοκιμάστηκε η χώρα μας. Ειδικά αναφέρομαι σε εκείνους που δεν δίστασαν να μη μετρήσουν πολιτικό κόστος για να κρατήσουν την Ελλάδα όρθια. Ήταν οι ίδιοι που το βράδυ με πήραν τηλέφωνο. Άκουγα τη χαρά τους και τη φωνή τους να τα σπάει. Γιατί ακριβώς καταλάθαιναν πως αυτό που συνέβη ήταν δικό τους επίσης. Και αυτοί δεν ήταν από ένα κόμμα και μία μόνο παράταξη. Και θέλω αυτό να το αναγνωρίσω από βήματος».

Κ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ: «Ημέρα υπερηφάνειας για τη χώρα μας»

Ο Πρωθυπουργός Κυριάκος Μητσοτάκης, αναφερόμενος στην εκλογή του Κυριάκου Πιερρακάκη ως προέδρου του Eurpgroup, αμέσως μετά την αναγγελία της απόφασης του Eurogroup, προέβη στην παρακάτω δήλωση:

«Αυτή είναι μια ημέρα υπερηφάνειας για τη χώρα, για την κυβέρνηση και όλους τους πολίτες. Γιατί ένας Έλληνας Υπουργός Οικονομικών, ο **Κυριάκος Πιερρακάκης**, εκλέγεται από τα κράτη μέλη της ευρωζώνης Πρόεδρος του Eurogroup. Είναι μία μεγάλη τιμή για τον ίδιο – γι' αυτό και τον συγχαίρω θερμά. Του εύχομαι μια μακρά και γόνιμη θητεία. Και είμαι βέβαιος ότι και στον νέο του ρόλο θα ξεχωρίσει για την εργατικότητα και αποτελεσματικότητά του.

Η εξέλιξη αυτή, ωστόσο, αποτελεί ταυτόχρονα και την πιο emphatikή αναγνώριση της θετικής πορείας της πατρίδας μας. Την πιο ισχυρή υπενθύμιση ότι οι αγωνίες και η επιμονή ενός ολόκληρου λαού δικαιώθηκαν. Και, μάλιστα, ακριβώς μία δεκαετία από τότε που ο τόπος βρέθηκε στο χείλος του γκρεμού, με κλειστές τράπεζες και λίγο πριν την έξοδο από το ευρώ.

Κι όμως, το άλλοτε “μαύρο πρόβατο” από τη χρεωκοπία ανέρχεται, τώρα, στην κορυφή του συμβουλίου οικονομικών των πιο ανεπτυγμένων χωρών της ηπείρου. Και όλα αυτά χάρη στις θυσίες των συμπολιτών μας.

Η Ελλάδα απέδειξε έμπρακτα ότι η δημοσιονομική συνέπεια είναι προϋπόθεση για τη βελτίωση της αξιοπιστίας της. Και, ακόμη, ότι μπορεί, σε συνδυασμό με τολμηρές μεταρρυθμίσεις, να συμβαδίζει με δυναμική ανάπτυξη. Ανάπτυξη που δημιουργεί θέσεις εργασίας και τελικά επιστρέφει μέρισμα στους πολίτες.

Είναι ένα συμπέρασμα χρήσιμο και για τη σημερινή Ευρώπη, αλλά και ένα τεκμήριο ότι η χώρα μας βαδίζει με σιγουριά όλο και πιο μπροστά.

Η εκλογή του Υπουργού Οικονομικών της χώρας μας στην ηγεσία του Eurogroup είναι σημαντικό ορόσημο σε αυτή τη διαδρομή προόδου. Ένα γεγονός που δίνει στη χώρα αυτοπεποίθηση. Οπλίζει επίσης την κυβέρνηση με νέα ορμή για να υλοποιήσει το πρόγραμμά της, με πρώτο σταθμό το 2027 και ορίζοντα το 2030. Κυρίως, όμως, στέλνει ένα ηχηρό μήνυμα αισιοδοξίας και εθνικής αντάσης ότι τα καλύτερα έρχονται».

Συγχαρητήρια Ούρ. Φον ντερ Λάιεν και Αντ. Κόστα

Συγχαρητήρια στον Κυριάκο Πιερρακάκη για την εκλογή του στην προεδρία του Eurogroup απέστειλαν ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, Αντόνιο Κόστα και η Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Ούρσουλα φον ντερ Λάιεν.

«Η Ελλάδα έχει διανύσει τόσο μεγάλη πορεία τα τελευταία 10 χρόνια. Η σημερινή σας εκλογή ως Πρόεδρου του Eurogroup, αγαπητέ Κυριάκο Πιερρακάκη αποτελεί μια ουσιαστική αναγνώριση αυτής της προόδου, τόσο για τη χώρα σας όσο και για την Ένωση μας. Συγχαρητήρια!» είναι το μήνυμα του **Αντόνιο Κόστα**, μέσω της πλατφόρμας «X».

«Προσβλέπω στη συνεργασία μας για την ενίσχυση της ανάπτυξης και της ανταγωνιστικότητας της Ευρώπης προς όφελος των πολιτών μας και του κοινού μας νομίσματος», τονίζει στο τέλος.

Από την πλευρά της, η **Ούρσουλα φον ντερ Λάιεν**, αναφέρει: «Συγχαρητήρια Κ. Πιερρακάκη για την εκλογή σας ως Πρόεδρος του Eurogroup. Σε παραγμένους καιρούς, η σταθερότητα και η συνοχή της ευρωζώνης είναι πιο σημαντικές από ποτέ. Θα συνεργαστούμε επίσης στενά για τον διεθνή ρόλο του ευρώ και της Ένωσης Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων, για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητάς μας».

Το διπλό μήνυμα Μητσοτάκη

Τα μηνύματα του Έλληνα πρωθυπουργού στην Κοινοβουλευτική Ομάδα της Νέας Δημοκρατίας ήταν σαφή: Η κυβέρνηση προχωρά αποφασιστικά τις μεγάλες μεταρρυθμίσεις προς όφελος της κοινωνίας και των πολλών και τίμιων αγρωτών, χωρίς να ενδίδει στον λαϊκισμό και τον αντιπολιτευτικό μηδενισμό. Και οι βουλευτές οφείλουν να βρίσκονται στο πλευρό της κοινωνίας, να αφογκράζονται τα προβλήματα και τις ανησυχίες των πολιτών, αλλά ταυτόχρονα πρέπει να τους ενημερώνουν και να μεταφέρουν το κυβερνητικό έργο στις σωστές του διαστάσεις. Η εξυγίανση του ΟΠΕΚΕΠΕ είναι μία διαδικασία που γίνεται εν κινήσει και θα ολοκληρωθεί σύμφωνα με το σχέδιο, έτσι ώστε να παταχθούν μια και καλή οι παθογένειες του παρελθόντος. Η πολιτική που ξεδιπλώνει η κυβέρνηση έχει συνοχή και τύποτα δε γίνεται αποσπασματικά ή χωρίς να προσμετράται ο αντίκτυπος που έχει στην κοινωνία. Ακόμα και μεταρρυθμίσεις που αρχικά φάνηκαν δυσάρεστες, τελικά αποδείχθηκαν σωτήριες για το σύνολο της ελληνικής κοινωνίας. Όπως η μάχη της φοροδιαφυγής, που οδήγησε σε υψηλή φορολογική συμμόρφωση και αύξηση των εσόδων, τα οποία επιστρέφουν στις τσέπες των νοικοκυριών μέσα από τη μεγαλύτερη φορολογική μεταρρύθμιση που έχει γίνει στην Ιστορία της Ελλάδας. Η πενθήμερη συζήτηση για τον Προϋπολογισμό θα αναδείξει το κοινωνικό και μεταρρυθμιστικό πρόσημο που υπάρχει πίσω από τους αριθμούς. Η μείωση των φόρων, η αύξηση των εισοδημάτων, η ενίσχυση των νέων, των συνταξιούχων, της μεσαίας τάξης, των ενσώλων είναι τα «όπλα» που ρίχνονται στη μάχη κατά της ακρίβειας. Μαζί με τα μέτρα που εφαρμόστηκαν τους τελευταίους δύο μήνες για τους ενοικιαστές και την προσωπική διαφορά, και σε συνδυασμό με τη συνεχιζόμενη ανάπτυξη, αποτελούν το εγγύς ότι η χώρα θα συνεχίσει την ανοδική της πορεία.

Η «γκρίνια» των βουλευτών και η συνέχιση του πάρτι

Υπάρχει μία ιστορία που έρχεται από το μακρινό παρελθόν. Στη μεταπολεμική και προδικτατορική Ελλάδα, βέβαια, δεν υπήρχαν ούτε ενημερωτικές ιστοσελίδες ούτε κοινωνικά δίκτυα ούτε καν τηλεόραση, αλλά μόνο εφημερίδες και τα πρακτικά των συνεδριάσεων του Κοινοβουλίου. Οι βουλευτές, κυρίως της Περιφέρειας, έκαναν ένα κόλπο. Κάποια στιγμή άρχιζαν να μιλάνε και να φωνάζουν την ώρα που στο βήμα βρισκόταν κάποιος υπουργός. Οι πρακτικογράφοι σημείωναν μόνο το όνομα του βουλευτή και άφηναν δίπλα λευκή τη σελίδα. Οι βουλευτές, λοιπόν, έπαιρναν τα πρακτικά, έβγαζαν αντίγραφο –μάλλον με τον πολύγραφο, γιατί τότε δεν υπήρχαν ούτε φωτοτυπικά μηχανήματα– και, όταν πήγαιναν στην πόλη και στα χωριά της περιφέρειάς τους, τα έδειχναν στους ψηφοφόρους τους, ισχυριζόμενοι πως «τα έψαλαν στους υπουργούς» τόσο χοντρά που δεν μπορούσαν να καταγραφούν. Δεν γνωρίζω αν αυτή η ιστορία είναι αληθινή ή απλά ένας πολιτικός μύθος. Για να πω την αλήθεια, θα μπορούσε εύκολα να συμβαίνει εκείνη την εποχή. Έχουν περάσει 60-70 χρόνια από τότε, αλλά από ό, τι φαίνεται δεν έχουν αλλάξει και πολλά. Πλέον, οι βουλευτές επαρχιακά δεν μπορούν να κάνουν αυτό το παλιό κόλπο, αλλά υιοθετούν πάνω-κάτω την ίδια τακτική. Τώρα, σε κάθε δύσκολη στιγμή, «τα χώνουν», για να παίξει η δήλωση αγανάκτησης στα social media και στις ιστοσελίδες και να πουλήσουν εκδούλευση στους ψηφοφόρους ότι «τα είπαν έξω από τα δόντια». Αυτό, βέβαια, αφορά οριζόντια τους βουλευτές όλων των κομμάτων. Και, εντάξει, να είναι στην αντιπολίτευση το καταλαβαίνω. Αλλά, όταν βρίσκονται στην κυβέρνηση; Είναι λογικό; Θα πει κανείς ότι οι βουλευτές αποτελούν τον «καθρέφτη» της κοινωνίας και πρέπει να μεταφέρουν τα προβλήματα και τα αιτήματα των πολιτών στο Κοινοβούλιο και την κυβέρνηση. Σωστό. Ναι, αλλά δεν πρέπει να τα φιλτράρουν; Δεν μπορεί να είναι απλοί «κομιστές». Τις τελευταίες ημέρες, λοιπόν, αρκετοί βουλευτές της Ν.Δ. έχουν ανέβει στα κάγκελα, γιατί προφανώς πιέζονται από τους ψηφοφόρους στις περιφέρειές τους λόγω των αγροτικών μπλόκων. Καλά κάνουν και αναδεικνύουν τα αιτήματα των αγρωτών και των κτηνοτρόφων. Και ζητούν την επίλυση προβλημάτων. Είναι δυνατόν, όμως, κάποιοι π.χ. να δηλώνουν αντίθετοι στους ελέγχους των επιδοτήσεων ή στην απορρόφηση του ΟΠΕΚΕΠΕ από την ΑΑΔΕ; Δηλαδή, τι λένε, πως θέλουν να συνεχιστεί το πάρτι με τις κομπίνες; Και κάτι ακόμα. Κάποιοι εξ αυτών έχουν διατελέσει υπουργοί και έχουν βρεθεί στην... αντίπερα όχθη. Αλήθεια, θα έλεγαν τα ίδια αν είχαν στην ευθύνη τους κάποιο χαρτοφυλάκιο; Ή μήπως, τελικά, δίνουν αγώνα για να καθίσουν σε υπουργική καρέκλα σε κάποιον επερχόμενο ανασχηματισμό; Ή ακόμα και να σώσουν το βουλευτικό τους στις επόμενες εθνικές εκλογές; Σε τελική ανάλυση, η δουλειά του κυβερνητικού βουλευτή περιλαμβάνει και κάτι άλλο. Να εξηγεί στους ψηφοφόρους του, αλλά και σε όλους τους πολίτες, το τι επιχειρεί να κάνει η κυβέρνηση. Ακόμα και να δίνει μάχες για κάποιες κυβερνητικές αστοχίες. Όχι να το παίζουν καμπόσοι στα θετικά και να κρύβονται στη... στραβή. Γιατί, σε 15 μήνες από τώρα, θα βρεθούν απέναντι στους ψηφοφόρους τους και θα λένε τα ακριβώς αντίθετα από αυτά που λένε σήμερα.

Ο Καλαφάτης για τα ερευνητικά κονδύλια

Περισσότερα από 370 εκατομμύρια ευρώ έχουν διατεθεί από το υπουργείο Ανάπτυξης για την αναβάθμιση των ερευνητικών υποδομών, γνωστοποίησε ο υφυπουργός Σταύρος Καλαφάτης. «Ανακοινώθηκε στο Παρίσι η ευρωπαϊκή πρωτοβουλία “Choose Europe for Science” και η Ελλάδα είναι από τις πρώτες χώρες που έχει επενδύσει σε αυτό. Διαθέτουμε ήδη εθνική στρατηγική για την Τεχνητή Νοημοσύνη και έχουμε προχωρήσει σε συγκεκριμένες επενδύσεις», τόνισε ο υφυπουργός Ανάπτυξης προσθέτοντας: «Αναφέρομαι σε ένα από τα πρώτα εργοστάσια Τεχνητής Νοημοσύνης στη χώρα μας, το AI “Pharos”, μία επένδυση 30 εκατομμυρίων ευρώ, τον υπερ-υπολογιστή “Δαίδαλος”, επένδυση 60 εκατομμυρίων ευρώ και μία ακόμη εθνική επένδυση στην Κοζάνη, προϋπολογισμού 30 εκατομμυρίων ευρώ».

Καλά Χριστούγεννα και Καλή Πρωτοχρονιά!

Φ. Χαρ.

Ύμνοι για Ελλάδα και Κυριάκο Πιερρακάκη

Του Ανταποκριτή μας
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

Με κολακευτικά σχόλια για τον **Κυριάκο Πιερρακάκη**, τον νέο πρόεδρο του Eurogroup, και την ολική επαναφορά της Ελλάδας στο προσκήνιο, υποδέχθηκε ο διεθνής Τύπος την εκλογή του Έλληνα υπουργού Εθνικής Οικονομίας στο προεδρείο του ευρωπαϊκού οργάνου.

«Από το Grexit στον επικεφαλής του Eurogroup: Η ιστορία της ανάκαμψης της Ελλάδας», γράφει το «**Politico**». Όπως σημειώνει, η χώρα που παραλίγο να αποβληθεί από την Ευρωζώνη, διευθύνει πλέον τον ισχυρό οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που την έσωσε από την χρεωκοπία.

«Δέκα χρόνια μετά την κρίσιμότερη στιγμή της κρίσης χρέους, η χώρα που είχε γίνει έμβλημα της κρίσης εκείνης, η Ελλάδα, θα ηγηθεί του θεσμού που καλείται να λάβει αποφάσεις-κλειδιά για το μέλλον της Αθήνας και της Ευρώπης. Είναι ακόμη ζωντανές στη μνήμη εκείνες οι δραματικές συνεδριάσεις του Ιουνίου και Ιουλίου του 2015, όταν η Ελλάδα (την εποχή εκείνη με ηγέτη τον **Αλέξη Τσίπρα** και τον αμφιλεγόμενο υπουργό Οικονομικών **Γ. Βαρουφάκη**) ήταν στα πρόθυρα χρεωκοπίας και έμοιαζε να ετοιμάζεται να βγει από το Ευρώ», γράφει η ιταλική εφημερίδα «**Il Sole 24 Ore**».

Η γερμανική «**Handelsblatt**» σημειώνει πως γίνεται πρόεδρος του οργάνου υπουργός μίας χώρας που πέρασε από σοβαρή οικονομική κρίση χρέους, δύσκολα χρόνια κάτω από ευρωπαϊκά προγράμματα βοήθειας. «Η Ελλάδα βίωσε από το 2010 μια σοβαρή κρίση δημόσιου χρέους, η οποία συγκλόνισε τη χώρα για αρκετά χρόνια», τονίζει, υπενθυμίζοντας τις ψηφιακές μεταρρυθμίσεις επί της υπουργίας του στο υπουργείο Ψηφιακής Διακυβέρνησης.

«Ο Έλληνας υπουργός Οικονομικών επικεφαλής του Eurogroup, σηματοδοτώντας μια ανάκαμψη από τα χρόνια της κρίσης», γράφει το ειδησεογραφικό πρακτορείο **Reuters**.

«Η χώρα, που πριν από μια δεκαετία δεν αποκλείονταν καν η έξοδος της από την ευρωζώνη, πλέον εκλέ-



γει τον δικό της εκπρόσωπο ως πρόεδρο σε ένα από τα βασικότερα όργανα διαμόρφωσης οικονομικής πολιτικής της Ευρώπης», υπογραμμίζει το ειδησεογραφικό πρακτορείο.

«Σε μια εκπληκτική ανατροπή για την Ευρώπη, ο Έλληνας υπουργός Οικονομικών εξελέγη πρόεδρος του Eurogroup», είναι ο τίτλος ρεπορτάζ του **Associated Press**. «Ο Έλληνας υπουργός Οικονομικών Κυριάκος Πιερρακάκης, εξελέγη ως Πρόεδρος του Eurogroup—μία κίνηση που θα ήταν αδιανόητη μόλις πριν από δέκα χρόνια, όταν η Ελλάδα βρισκόταν στη δίνη μιας βαθιάς οικονομικής κρίσης, που παραλίγο να την οδηγήσει στην πλήρη αποβολή της από την Ευρωζώνη», τονίζεται.

«Ο Έλληνας υπουργός Οικονομικών εκλέγεται πρόεδρος του Eurogroup», γράφει η οικονομική εφημερίδα «**Financial Times**». Η εφημερίδα υπενθυμίζει πως η εκλογή του Κυριάκου Πιερρακάκη επισφραγίζει την πολιτική και οικονομική ανάκαμψη της Αθήνας μετά τα τραύματα της κρίσης της Ευρωζώνης.

Το **Bloomberg** τονίζει ότι η εκλογή ενός Έλληνα επικεφαλής στο Eurogroup αποτελεί «απομάκρυνση από το παρελθόν της χρεωκοπίας και των μνημονίων».

Τα περισσότερα δημοσιεύματα στον ευρωπαϊκό Τύπο συγκλίνουν στο ότι είναι μια «συμβολική νίκη» μετά από χρόνια όπου η χώρα ήταν στην περιφέρεια των οικονομικών συζητήσεων, λόγω της κρίσης χρέους και των προγραμμάτων διάσωσης.

Για πρώτη φορά η Βουλή της Λιβύης θεωρεί άκυρο το τουρκολιβυκό μνημόνιο

ΑΠΕΔΩΣΑΝ ΟΙ ΠΟΛΥΠΛΕΥΡΕΣ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΕΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

«Άκυρο» χαρακτήρισε δημόσια για πρώτη φορά μετά από 6 χρόνια το τουρκολιβυκό μνημόνιο ο πρόεδρος της Βουλής της Λιβύης **Αγκίλα Σάλεχ'Ισα**, σε συνέντευξή του στο Λιβυκό Πρακτορείο Ειδήσεων, λίγα 24ωρα μετά την επίσημη επίσκεψή του στην Αθήνα και τη συνάντησή του με τον Έλληνα υπουργό Εξωτερικών **Γιώργο Γεραπετρίτη** (φωτό).

«Η Βουλή των Αντιπροσώπων είναι η μόνη αρμόδια Αρχή που έχει την εξουσία να κυρώνει διεθνείς συμφωνίες», είπε ο πρόεδρος της Βουλής της Λιβύης τονίζοντας ότι «η θαλάσσια συμφωνία που υπέγραψε η κυβέρνηση του **Φαγιέζ αλ-Σάρατζ** με την Τουρκία ούτε παρουσιάστηκε ούτε εγκρίθηκε από τη Βουλή των Αντιπροσώπων και, ως εκ τούτου, είναι νομικά άκυρη και μη δεσμευτική για το λιβυκό κράτος».

Ο Σάλεχ εξήγησε ότι διεθνείς συμφωνίες μπορούν να συναφθούν μόνο από «μια νόμιμη κυβέρνηση που έχει λάβει ψήφο εμπιστοσύνης από τη Βουλή των Αντιπροσώπων», σημειώνοντας ότι όσα υπεγράφησαν από την κυβέρνηση **Αλ-Σάρατζ** «δεν εξέφραζαν τη βούληση του λιβυκού λαού».

«Ό,τι οικοδομείται πάνω στην παρανομία παραμένει παράνομο, ανεξάρτητα από το πόσος χρόνος κι αν περάσει», ανέφερε χαρακτηριστικά.

Ο πρόεδρος της Βουλής της Λιβύης επισήμανε ότι η χώρα του «έχει πλέον μια νέα ευκαιρία να επανακαθορίσει τις θαλάσσιες δικαιοδοσίες της στην Ανατολική Μεσόγειο, μέσω διαπραγματεύσεων με την Αίγυπτο, την Ελλάδα και την Τουρκία», υπογραμμίζοντας ότι η επόμενη φάση θα πρέπει να είναι «φάση συνεννόησης και όχι αντιπαράθεσεων» και ότι η λιβυκή κυριαρχία στα χωρικά της ύδατα αποτελεί «κόκκινη γραμμή που δεν μπορεί να παραβιαστεί».

Ο Σάλεχ είπε επίσης ότι η Ελλάδα αρχικά «κράτησε σκληρή



στάση λόγω της ζημίας που, κατά την άποψή της, προκαλούσε στα συμφέροντά της, αλλά αργότερα έδειξε ετοιμότητα για διάλογο, ενώ η Αίγυπτος ήταν εξαρχής σαφής στην απόρριψή της, λόγω της περιφερειακής αστάθειας που θα μπορούσε να προκαλέσει».

Ωστόσο, ανέφερε ότι η Ελλάδα βασίζεται στο νησί της Κρήτης για να καθορίσει την επέκταση της ΑΟΖ, επέκταση την οποία χαρακτήρισε «παράλογη και υπερβολικά κοντινή στις λιβυκές ακτές» και η οποία «δεν υποστηρίζεται από το διεθνές δίκαιο».

Αναφερόμενος στις διεθνείς αντιδράσεις, δήλωσε ότι ορισμένες χώρες αναγνωρίζουν την έλλειψη νομιμότητάς του μνημονίου, ενώ άλλες την αντιμετωπίζουν ως τετελεσμένο γεγονός για πολιτικούς λόγους.

Τέλος, ο πρόεδρος της Βουλής της Λιβύης ξεκαθάρισε ότι η χώρα του «δεν είναι υποχρεωμένη να επιλέξει μεταξύ του άξονα Αιγύπτου-Ελλάδας ή του άξονα Τουρκίας», τονίζοντας ότι «είναι ανεξάρτητη» και ότι «τα εθνικά της συμφέροντα αποτελούν τη βάση κάθε διαπραγμάτευσης, με παράλληλη διασφάλιση ισορροπημένων σχέσεων με όλα τα μέρη».









Best Wishes

Chris Harmanda Family

ΜΕΤΑ ΤΟ ΟΧΙ ΓΙΑ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΕΚΒΙΑΣΜΟΥΣ
ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

ΚΥΡ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ: «Δεν γίνεται διάλογος με τελεσίγραφα»

«ΟΙ ΚΑΤΑΛΗΨΕΙΣ ΔΡΟΜΩΝ ΒΛΑΠΤΟΥΝ ΤΗ ΧΩΡΑ
ΚΑΙ ΤΙΣ ΤΟΠΙΚΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΕΣ»

Ο πρωθυπουργός Κυριάκος Μητσοτάκης, επιδιώκοντας διάλογο με τους αγρότες για να επιλυθούν τα όποια αιτήματα έχουν, και μετά την αναίτια άρνησή τους να προσέλθουν σε διάλογο στο γραφείο του, ξεκαθάρισε ότι η κυβέρνηση δεν δέχεται τελεσίγραφα και ούτε θα ανεχτεί τους εκβιασμούς εναντίον των πολιτών. Τους καλεί να σταματήσουν τις κινητοποιήσεις εάν θέλουν να βρεθεί κάποια λύση. Ξεκαθαρίζει ταυτόχρονα ότι η όποια λύση θα είναι «στο πλαίσιο των δυνατοτήτων της εθνικής οικονομίας και σύμφωνα με τους ευρωπαϊκούς κανόνες»

Ο πρωθυπουργός στο κυριακάτικο μήνυμά του υπέδειξε ότι «τα μπλόκα που εκ των πραγμάτων στρέφονται εναντίον άλλων κοινωνικών ομάδων, δεν υπηρετούν τα αιτήματα των αγροτών. Αντίθετα, τα υπονομεύουν. Ενώ οι καταλήψεις δρόμων και άλλων δημόσιων υποδομών που ανήκουν σε όλους, δεν είναι υπεύθυνες ενέργειες. Αλλά κινήσεις που βλάπτουν τη χώρα. Και, ασφαλώς, τις τοπικές οικονομίες στην περιφέρεια».

«Διάλογος με τελεσίγραφα δεν γίνεται», ανέφερε δηλώνοντας έκπληκτος (όπως και όλοι οι νουνεχείς και πατριώτες πολίτες) από το «όχι» των αγροτών: «Με έκπληξη, μάλιστα, πληροφορήθηκα την απόφαση του μπλόκου της Νίκαιας να αρνηθεί την πρόσκλησή μου για συνάντηση με μία πανελλαδική αντιπροσωπεία αγροτών, τη Δευτέρα. Διάλογος δεν γίνεται με τελεσίγραφα. Και οι λύσεις προκύπτουν μόνο από συζήτηση. Όποιος αρνείται αυτές τις αρχές της λογικής και της Δημοκρατίας αναλαμβάνει μεγάλο θάρος απέναντι στην υπόλοιπη κοινωνία» είπε.

Ζητά ξανά για διάλογο με βάση τους ευρωπαϊκούς κανόνες

Ζήτησε ξανά από τους αγρότες να προσέλθουν σε «διάλογο» χωρίς εκβιαστικούς όρους, ξεκαθαρίζοντας δεν θα δοθούν παραπάνω κονδύλια, επικαλούμενος τις δυνατότητες της οικονομίας και τους ευρωπαϊκούς κανόνες.

«Από την πλευρά μου, επαναλαμβάνω ότι η πόρτα της κυβέρνησης μένει ανοιχτή σε όσους γεωργούς και κτηνοτρόφους θέλουν να συναντηθούν είτε μαζί μου, είτε με τον Αντιπρόεδρο της Κυβέρνησης Κωστή Χατζηδάκη και τον Υπουργό Αγροτικής Ανάπτυξης Κώστα Τσιάρας. Κάτι που έκαναν, πρόσφατα, οι αγρότες και οι κτηνοτρόφοι της Κρήτης. Παράλληλα, η κυβέρνηση λαμβάνει υπόψην κάθε δίκαιο αίτημα. Έτσι, ήδη μελετά μία δέσμη επιπλέον μέτρων ενίσχυσης. Πάντα, όμως, στο πλαίσιο των δυνατοτήτων της εθνικής οικονομίας και σύμφωνα με τους ευρωπαϊκούς κανόνες. Μέτρα τα οποία κυρίως θα βασίζονται σε πόρους από την ανακατανομή των αδιάθετων ποσών τα οποία προέκυψαν από το νέο πλαίσιο για τις αγροτικές επιδοτήσεις. Είναι φανερό, άλλωστε, ότι δεν θα μπορούσε η θετική ανταπόκριση στο αίτημα μιας επιμέρους κοινωνικής κατηγορίας να εκτροχιάσει τη θετική οικονομική πορεία ολόκληρης της χώρας. Όπως φανερό είναι και πως κανένα μέτρο έξω από τα πλαίσια της Κοινής Αγροτικής Πολιτικής δεν θα μπορούσε να σταθεί στις Βρυξέλλες».

Ξεκαθάρισε επίσης εμφαντικά ότι το αίτημα των αγροτών να συνεχιστεί το μπάχαλο, άρα και οι παρανομίες στις αγροτικές επιδοτήσεις δεν θα γίνουν δεκτές, τονίζοντας ότι «αδιαπραγμάτευτη, παραμένει η θέση μου για την εξυγίανση του ΟΠΕΚΕΠΕ μέσω της ένταξής του στην ΑΑΔΕ. Κι αυτό, γιατί πρόκειται για τον καταλύτη που θα εκσυγχρονίζει συνολικά τον πρωτογενή τομέα στη χώρα».

Κ. ΤΣΙΑΡΑΣ: «Όσοι αρνούνται τη μεταφορά του ΟΠΕΚΕΠΕ στην ΑΑΔΕ, δεν θέλουν ελέγχους...»

Όσοι αρνούνται τη μεταφορά του ΟΠΕΚΕΠΕ στην ΑΑΔΕ ουσιαστικά αρνούνται τη διαφάνεια και τους ελέγχους και θέλουν να μείνει ο Οργανισμός στο καθεστώς που «γέννησε» όλες τις παθογένειες του χθες, όπως ανέφερε ο υπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων, Κώστας Τσιάρας, μιλώντας στην ΕΡΤ, σημειώνοντας ότι «η απόλυτη διαφάνεια είναι το νούμερο ένα ζητούμενο».

«Όταν ένα από τα αιτήματα είναι να μη μεταφερθεί ο ΟΠΕΚΕΠΕ στην ΑΑΔΕ, είναι σαν να λέμε ότι θέλουμε να συνεχιστεί η πραγματικότητα που υπήρχε μέχρι σήμερα: Να μη γίνονται έλεγχοι, να μην πηγαίνουν τα χρήματα σε αυτούς που πρέπει, να μη βλέπουμε τα πραγματικά στοιχεία του καθενός και να μην υπάρχει απόλυτη διαφάνεια», τόνισε.

Ο κ. Τσιάρας επεσήμανε ότι μόνο μέσω της ΑΑΔΕ μπορεί να διασφαλιστεί υψηλό επίπεδο διασταυρωτικών ελέγχων και συνεργασία πληροφοριακών συστημάτων, με ουσιαστικές συγκρίσεις μεταξύ δηλώσεων ΟΣΔΕ, Ε9 και λοιτών δεδομένων.

Όπως υπογράμμισε, ο διάλογος με τους αγρότες δεν μπορεί να διεξάγεται με όρους τελεσιγράφων, ενώ έχει ξεκινήσει η κοστολόγηση των αιτημάτων τους ώστε όλοι -αγρότες, πολίτες και κυβέρνηση- να γνωρίζουν τι ακριβώς ζητείται και τι μπορεί πράγματι να υλοποιηθεί.

Υπενθύμισε, δε, την ανοιχτή πρόσκληση του πρωθυπουργού, Κυριάκου Μητσοτάκη, για απευθείας συνάντηση με τους εκπροσώπους των αγροτικών κινητοποιήσεων.

Τέλος, τόνισε τις παρεμβάσεις στήριξης που έχουν ήδη υλοποιηθεί, όπως η θεσμοθετημένη επιστροφή του Ειδικού Φόρου Κατανάλωσης στο αγροτικό πετρέλαιο και το Μέτρο 23 για αποζημιώσεις, ενώ σημείωσε ότι εξετάζεται η παράταση του προγράμματος ΓΑΙΑ για φθηνό αγροτικό ρεύμα.

ΑΡΘΡΟ ΣΕ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΓΙΑ ΤΑ ΜΠΛΟΚΑ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ ΠΟΥ ΞΕΣΚΕΠΑΖΕΙ
ΤΟΝ ΡΟΛΟ ΤΩΝ ΚΟΜΜΑΤΙΚΩΝ ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΤΩΝ

«Οι αγροτοσυνδικαλιστές ανέλαβαν την εργολαβία να ρίξουν την κυβέρνηση»

«Δεν θέλουμε ελέγχους, δώστε μας όλα τα λεφτά και αμνηστία!» Αυτά είναι με δυο λόγια τα αιτήματα των αγροτοσυνδικαλιστών. Και είναι λογικό τα συγκεκριμένα αιτήματα των αγροτών να συσπειρώνουν μια σημαντική μερίδα συμπατριωτών μας. Όλα όσα ζητούν, βρίσκονται σκληρά ριζωμένα στο μυαλό αρκετών πολιτών. Είναι οι κρυφές ονειρώξεις των πάσης φύσεως «αγωνιστών», που γράφουν τη χώρα στα παλιά τους τα παπούτσια. Αρκεί οι ίδιοι να τη βγάλουν καθαρή. Να παραβιάζουν τον νόμο και να τη βγάζεις καθαρή.

Γράφει:
Κωνσταντίνος Χαροκόπος

Να απαιτείς με εκβιαστικό τρόπο οποιοδήποτε παράλογο αίτημα μπορείς να φανταστείς. Να βιοπορίζεσαι στηριζόμενος σε κρατικούς πόρους. Και να κάθεσαι επιδεικτικά και προκλητικά πάνω στο τελευταίο προπύργιο οπισθοδρομικότητας της εθνικής οικονομίας, κουνώντας το δάκτυλο.

Τι ζητούν;

– Την παραγραφή διώξεων των αγροτών από τη Βουλή
– Την καταβολή των χρημάτων που οφείλει η κυβέρνηση είτε από επιδοτήσεις είτε από αποζημιώσεις είτε από οπουδήποτε αλλού

– Κατώτερες εγγυημένες τιμές
– Ηλεκτρικό ρεύμα στα 7 λεπτά
– Αφορολόγητο πετρέλαιο στη μάνικα
– Μείωση του κόστους παραγωγής
– Κατάργηση του χρηματιστηρίου ενέργειας
– Να εξυγιανθεί ο ΟΠΕΚΕΠΕ
– Να μοιραστούν τα κλεμμένα του ΟΠΕΚΕΠΕ, στους πραγματικούς δικαιούχους
– Να υπάρξει ελεγκτικός μηχανισμός στον Οργανισμό

– Να μην περάσει ο ΟΠΕΚΕΠΕ στην ΑΑΔΕ
– Να δοθούν τα ονόματα στη δημοσιότητα
Είναι περίεργο ότι στα αιτήματα τους δεν υπάρχει ούτε μια αναφορά στην ανάγκη της αγροτικής παραγωγής να εκσυγχρονιστεί, να γίνει ανταγωνιστική, παραγωγική, με νέες καλλιέργειες, με προστιθέμενη αξία, με σύγχρονα κανάλια εμπορίου, για να μπορεί η γεωργία να μεγαλώσει αντί να στέκεται στάσιμη ή και να συρρικνώνεται.

Τα αιτήματα ουσιαστικά ζητούν την παράταση, την παραμονή της αγροτικής οικονομίας στο τεχνητό κώμα της Μονάδα Εντατικής Θεραπείας. Με τα μηχανήματα ελέγχου να εξακολουθούν να δίνουν λάθος μετρήσεις.

Τι μπορεί να σημαίνει άραγε το αίτημα για τις κατώτατες εγγυημένες τιμές; Ποιος θα τις εγγυηθεί; Το κράτος, δηλαδή οι φορολογούμενοι; Για ποιο λόγο ακριβώς; Για να κλειδώσει το κέρδος των αγροτών; Και ποιος θα καθορίσει τις κατώτατες τιμές; Με ποιο κριτήριο;

Και για ποιο λόγο ο φορολογούμενος -καταναλωτής αφενός θα εγγυάται τις τιμές των προϊόντων που θα εισπράττουν οι αγρότες και αφετέρου θα πληρώνει τις αντίστοιχες



φιξαρισμένες τιμές στο ράφι των καταστημάτων; Κι αν η παραγωγή αυξηθεί ή μειωθεί, οι εγγυημένες τιμές θα παραμένουν σταθερές;

Δεν θα ήταν πιο δίκαιο, με βάση αυτή τη λογική, οι καταναλωτές με τη σειρά τους να ζητήσουν να υπάρχει εγγυημένη και κλειδωμένη τιμή των αγροτικών προϊόντων στο ράφι, αδιαφορώντας για τις μεταβολές των τιμών στο χωράφι; Δεν θα ήταν καλύτερο να είναι όλα εγγυημένα και τακτοποιημένα στην εφοδιαστική αλυσίδα από τον χωράφι μέχρι το ράφι; Και να απαγορεύεται διαροπάλου, η αύξηση της παραγωγικότητας, του ανταγωνισμού και η υιοθέτηση της ευφυούς γεωργίας;

Μα είναι δυνατόν οι αγρότες να ζητούν εγγυημένες τιμές ακόμα και στα ίδια προϊόντα τα οποία παράγονται με διαφορετικές μεθόδους, με διαφορετικά κόστη, σε διαφορετικές ποσότητες, για διαφορετικά δίκτυα διανομής και προορισμούς, με διαφορετικές συσκευασίες, και πολλές φορές με σημαντική προστιθέμενη αξία; Εκτός και αν επιβληθούν σοβιετικού τύπου νόρμες σε όλα.

Επιπλέον, οι αγρότες ζητούν τη μείωση του κόστους παραγωγής. Πώς μπορεί η κυβέρνηση να παρέμβει στην αγορά των σπόρων, των λιπασμάτων, στις μεθόδους λίπανσης, στις μεθόδους ψεκασμού και φυτοπροστασίας, στις μεθόδους ποτίσματος, ή συλλογής των καρπών; Πώς ακριβώς θα μειωθεί το κόστος αν δεν υπάρξουν εσωτερικές κλαδικές μεταβολές και πρωτοβουλίες;

Το αφορολόγητο πετρέλαιο «στη μάνικα», αποτελεί από μόνο του ένα κραυγαλέο παράδειγμα ανεξέλεγκτης χρήσης ενός προνομίου που προσφέρει η Πολιτεία στους αγρότες. Αφού όλοι αντιλαμβανόμαστε ότι το αφορολόγητο πετρέλαιο θα διοχετεύεται σε μια παράλληλη δευτερογενή κερδοσκοπική αγορά.

Για το ενεργειακό κόστος τι να πει κανείς; Η κατάργηση του Χρηματιστηρίου Ενέργειας δεν είναι εφικτή, αφού είναι θέμα της ΕΕ. Και αυτό το γνωρίζουν όλοι. Όπως γνωρίζουν και τις πρωτοβουλίες που έχει αναλάβει σχετικά η κυβέρνηση.

Το αίτημα για να μην περάσει ο ΟΠΕΚΕΠΕ στην ΑΑΔΕ, αποδεικνύει ότι οι αγρότες απαιτούν να μην σπάσει ο φαύλος κύκλος. Και το αλισβερίσι ανάμεσα σε αγρότες, τοπικούς

υπηρεσιακούς φορείς, τοπικούς κομματάρχες και επίσημους κομματικούς μηχανισμούς να συνεχίσει να υφίσταται, αφού τα λεφτά είναι πολλά. Είναι γνωστό ότι η ΑΑΔΕ θα εξαφανίσει από τις λίστες τα δέκα εκατομμύρια «αόρατα» αιγοπρόβατα.

Επομένως, οι αγρότες είναι αρνητικοί στο πέρασμα στην ΑΑΔΕ, που είναι απροσπέλαστη σε «βύσματα», σε «μέσα» και «συναλλαγές», απαιτώντας να διατηρηθεί εν ζωή ο αμαρτωλός ΟΠΕΚΕΠΕ, που να έχει μάλιστα τον δικό του ελεγκτικό οργανισμό (προφανώς σαν κι αυτόν που είχε).

Τέλος, το αίτημα για την παραγραφή των αδικημάτων που έχουν διαπράξει αυτές τις ημέρες και για την παύση των διώξεων, αποτελεί δείγμα της «τζάμπα μαγκιάς» και της «αγωνιστικότητας», που καταρρέουν μπροστά στο βάρος της ευθύνης που οφείλουν να αναλάβουν όλοι, για τις αξιόποινες πράξεις τους.

Το μόνο λογικό αίτημα, είναι αυτό που αφορά την καταβολή των «χρωστούμενων» χρημάτων, από ενισχύσεις, αποζημιώσεις και επιδοτήσεις η οποία και θα συνεχιστεί καθώς ολοκληρώνονται οι έλεγχοι.

Τα αιτήματα των αγροτών θυμίζουν τα οικονομικά προγράμματα των κομμάτων της αντιπολίτευσης με βάση το γνωστό «όλα τα κιλά, όλα τα λεφτά». Προγράμματα που υπόσχονται τα πάντα στους πάντες. Δίχως ωστόσο να αναφέρονται στις πηγές των χρημάτων που «θα μοιράσουν».

Και δεν είναι τυχαίο ότι υπάρχει πλήρης συντονισμός στην επιχειρηματολογία της μιζέριας, της απαξίωσης και του αδιέξοδου.

«Τι μας ενδιαφέρει που ο Πιερρακάκης εξελέγη πρόεδρος στο Eurogroup; Θα γίνει πιο φτηνό το σουπερμάρκετ; Θα επιζήσουν από τη φτώχεια και την ανέχεια οι αγρότες;»

Οι αγροτικές κινητοποιήσεις, προβάλλοντας τα συγκεκριμένα παράλογα αιτήματα, δείχνουν ότι δεν επιδιώκουν την εξεύρεση λύσης, αλλά την παράταση τους χάους.

Λαμβάνοντας τη σκυτάλη από προηγούμενες κινητοποιήσεις στις πόλεις, που απέτυχαν να εκπληρώσουν τον σκοπό τους. Που δεν είναι άλλος από την πτώση της κυβέρνησης.

Aroma Patisserie

We offer a wide variety of freshly made breads, traditional Greek and Cypriot sweets and pastries and our very own home made ice cream!



*Δεχόμαστε παραγγελίες για Γάμους
Ονομαστικές Εορτές, Βαπτίσεις,
Γενέθλια και για οποιεσδήποτε δεξιώσεις*



*Andreas and Maria
wish the Community and
all their customers A Merry Christmas
and A Happy New Year*



424-426 Green Lanes, Palmers Green, London N13 5XG Tel: 020 8886 8083

www.aroma-patisserie.com

ΣΤ. ΠΑΠΑΣΤΑΥΡΟΥ: «Η Ελλάδα δανείζεται σήμερα φθηνότερα από ΗΠΑ, Γαλλία, Βρετανία ή Ιταλία»

«Την προηγούμενη βδομάδα το ελληνικό πενταετές ομόλογο είχε 2,6%, ενώ το αμερικάνικο είχε 3,6%. Η Ελλάδα δανειζόταν φθηνότερα από την Αμερική, φθηνότερα από τη Γαλλία, την Ιταλία, τη Βρετανία», δήλωσε χαρακτηριστικά ο Έλληνας υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας **Σταύρος Παπασταύρου**.

Μιλώντας στην **EPT News** για την πρόσφατη επίσκεψή του στις ΗΠΑ, ο υπουργός Ενέργειας τόνισε «πλέον μας αντιμετωπίζουν σχεδόν με θαυμασμό, όσον αφορά τα οικονομικά επιτεύγματα».



Αναφορικά με τις ενεργειακές συμφωνίες που έγιναν το προηγούμενο διάστημα εξήγησε ότι σκοπός του ταξιδιού ήταν να ενημερώσει γερουσιαστές το πώς αυτές θα συμβάλουν στην απεξάρτηση από το ρωσικό φυσικό αέριο.

«Από τους σκοπούς του ταξιδιού ήταν να ενημερώσουμε τα μέλη της Γερουσίας και του Κογκρέσου όσον αφορά τις συμφωνίες ενεργειακές που είχαμε. Εκεί διαπιστώσαμε πως και οι Δημοκρατικοί, όχι μόνο Ρεπουμπλικάνοι, στηρίζουν τις προσπάθειες απεξάρτησης από το ρωσικό φυσικό αέριο», πρόσθεσε ο κ. Παπασταύρου.

Ερωτηθείς για το χρόνο υλοποίησης των ενεργειακών συμφωνιών που είχαν υπογραφεί στην Ελλάδα τόνισε ότι πρόκειται για συμφωνίες που ήδη, **έναν μήνα μετά, έχουν αρχίσει και υλοποιούνται** «προκειμένου να προμηθεύσουμε με αμερικανικό φυσικό αέριο, μέσω ελληνικών εταιρειών και μέσω του κάθετου διαδρόμου στην Ουκρανία». Και όπως χαρακτηριστικά τόνισε, «έχουμε μια συμφωνία Νοεμβρίου που τον Δεκέμβριο, ένα μήνα μετά, έχει αρχίσει και υλοποιείται».

Σύμφωνα με τον Υπουργό, «οι ενεργειακές συμφωνίες έχουν σαφές αποτύπωμα για την Ελλάδα».

Όσον αφορά το εάν θα φανεί το οικονομικό αντίκτυπο άμεσα στην αγορά διευκρίνισε ότι «εάν έχουν εμπορικά εκμεταλλεύσιμο αποτέλεσμα, θα σημάνουν σημαντική αύξηση των δημοσίων εσόδων για την Ελλάδα».

Μάλιστα, όπως είπε «**η Ελλάδα είναι στο κέντρο αυτής της νέας ενεργειακής αρχιτεκτονικής είναι σαφές ότι πέρα από τη γεωπολιτική σημασία του, θα έχει και οικονομική σημασία ότι από εδώ θα περνάει ενέργεια για να ανεβαίνει στις χώρες του κάθετου διαδρόμου**» (Βουλγαρία, Ρουμανία, Μολδαβία, Ουκρανία).

Η Ελλάδα κορυφαίος προορισμός παγκοσμίως για να ζήσει ένας συνταξιούχος

Παρά τον σκληρό ανταγωνισμό από άλλες χώρες της Νότιας Ευρώπης, η Ελλάδα φέτος κατάφερε να σκαρφαλώσει στην κορυφή της παγκόσμιας κατάταξης των προορισμών για τους συνταξιούχους.

Έτσι, η Ελλάδα κατακτά την πρώτη θέση στην κατάταξη με τις καλύτερες χώρες για να ζήσει ένας συνταξιούχος από το εξωτερικό, σύμφωνα με τον δείκτη 2026 Annual Global Retirement Index του περιοδικού International Living.

Οι κατηγορίες που αξιολογούνται για τη λίστα είναι η αγορά κατοικίας, το καθεστώς βίζας και τα οφέλη, το κόστος διαβίωσης, η υγειονομική περίθαλψη, η ανάπτυξη και η διακυβέρνηση, το κλίμα, αλλά και τα γενικότερα συναισθήματα που δημιουργεί μια χώρα στους επισκέπτες.

Οι χώρες για συνταξιοδότηση

Η λίστα με τις 10 καλύτερες χώρες για να ζήσει ένας συνταξιούχος διαμορφώνεται ως εξής:

1. **Ελλάδα**
2. **Παναμάς**
3. **Κόστα Ρίκα**
4. **Πορτογαλία**
5. **Μεξικό**
6. **Ιταλία**
7. **Γαλλία**
8. **Ισπανία**
9. **Ταϊλάνδη**
10. **Μαλαισία**

Γιατί επιλέγουν Ελλάδα

Ένας από τους σημαντικότερους λόγους για τους οποίους οι συνταξιούχοι επιλέγουν την Ελλάδα είναι το συνολικό κόστος ζωής, το οποίο παραμένει σημαντικά χαμηλότερο από πολλούς άλλους ευρωπαϊκούς προορισμούς.

Σύμφωνα με την eixis, η ενοίκιαση μιας άνετης κατοικίας για μεγάλο χρονικό διάστημα, ειδικά εκτός των μεγάλων πόλεων, μπορεί να είναι πολύ πιο προσιτή από ό,τι στο Ηνωμένο Βασίλειο, τη Γερμανία ή τη Βόρεια Αμερική.



Τα νησιά

Ακόμη και τα δημοφιλή νησιά συχνά προσφέρουν καλύτερη τιμή από τις παράκτιες περιοχές της Ισπανίας, της Ιταλίας ή της Γαλλίας. Αυτή η προσιτή τιμή επιτρέπει στους συνταξιούχους να απολαμβάνουν έναν πλουσιότερο τρόπο ζωής χωρίς οικονομικό άγχος.

Ένα άλλο σημαντικό πλεονέκτημα για όσους επιθυμούν να συνταξιοδοτηθούν στην Ελλάδα είναι η προσβασιμότητα των το πρόγραμμα Golden Visa της χώρας, που θεωρείται μια από τις πιο ελκυστικές στην Ευρώπη.

Μέσω μιας επένδυσης σε ακίνητα που ξεκινά από 400.000 ευρώ σε ορισμένες περιοχές, οι συνταξιούχοι και οι επενδυτές μπορούν να αποκτήσουν πενταετή ανανεώσιμη άδεια παραμονής, με τη δυνατότητα μακροπρόθεσμης παραμονής στην πορεία.

Πρόσφατες ενημερώσεις επιτρέπουν την ολοκλήρωση ολόκληρης της διαδικασίας εξ αποστάσεως, από την απόκτηση φορολογικού αριθμού έως την αγορά ακινήτου. Αυτό καθιστά την Ελλάδα μια ιδιαίτερα ελκυστική επιλογή για τους συνταξιούχους που ζουν στο εξωτερικό και επιθυμούν μια ομαλή μετάβαση στην ευρωπαϊκή κατοικία. Επιπλέον, νέοι κανόνες από την ελληνική κυβέρνηση ξεκαθά-

ρίσει τα πράγματα και ξεμπλόκαρε χιλιάδες εφαρμογές.

Νησιά όπως η Σαντορίνη και η Μύκονος είναι παγκοσμίως γνωστά, αλλά οι συνταξιούχοι επιλέγουν όλο και περισσότερο λιγότερο γνωστά μέρη για μακροχρόνια διαμονή. Μέρη όπως η Πελοπόννησος, Κρήτη, Νάξος, Ρόδος και η Κέρκυρα προσφέρουν ένα γαλήνιο περιβάλλον, εκπληκτικές παραλίες, φιλικές κοινότητες και εξαιρετική αξία στην αγορά ακινήτων.

Με περισσότερα από 6.000 νησιά, και 227 από αυτά κατοικημένα, η Ελλάδα προσφέρει στους συνταξιούχους μια σχεδόν απεριόριστη γκάμα επιλογών. Είτε προτιμάτε ένα ήσυχο ψαροχώρι, ένα καταπράσινο ορεινό νησί ή μια ζωντανή παραθαλάσσια πόλη, υπάρχει ένα μέρος που ταιριάζει σε κάθε τρόπο ζωής.

Τα ταξίδια προς την Ελλάδα συνεχίζουν να βελτιώνονται, διευκολύνοντας τη ζωή των συνταξιούχων που θέλουν να παραμείνουν συνδεδεμένοι με τις πατρίδες τους. Τα νέα αεροπορικά δρομολόγια, συμπεριλαμβανομένης της επέκτασης της Wizz Air σε μέρη όπως τα Χανιά, η Ρόδος, η Ζάκυνθος και η Μύκονος, ενισχύουν την προσβασιμότητα καθ' όλη τη διάρκεια του έτους.

(Από «Οικονομικό Ταχυδρόμο»)

ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΦΑΙΔΡΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΝΟΗΤΟΛΟΓΙΕΣ

«Κλείνει» το προσωπικό του κόμμα ο Κασσελάκης;;;

Έκτακτο συνέδριο στις 7 και 8 Φεβρουαρίου για το «εάν και πώς θα συνεχιστεί το Κίνημα Δημοκρατίας» με το δίλημμα της αλλαγής του καταστατικού ή του «λουκέτου» βάζει ο **Στέφανος Κασσελάκης**.

Με μια ανάρτηση ο πρόεδρος του Κινήματος Δημοκρατίας, αιφνιδιάζει τα μέλη του κόμματός του και προαναγγέλλει την σύγκληση έκτακτου συνεδρίου στις αρχές Φεβρουαρίου.

Εσωκομματική αναταραχή και φυγή μελών

Ο επικεφαλής του Κινήματος φαίνεται να βάζει ισχυρό δίλημμα στα μέλη του κόμματός του εν μέσω έντονης εσωκομματικής αναταραχής και φυγής απογοητευμένων στελεχών, καθώς όπως σημειώνει «το Συνέδριο θα είναι για όλα τα μέλη, καθώς όλα τα μέλη θα είναι ισότιμοι σύνεδροι, χωρίς ενδιάμεσα όργανα ή μηχανισμούς. Μαζί θα αποφασίσουμε εάν και πώς θα συνεχιστεί το Κίνημα Δημοκρατίας. Για την καταστατική ανασυγκρότησή του, για την οικονομική βιωσιμότητά του και για την κυβερνητική προοπτική του».

Δεν απέκλεισε συνεργασία και με τη...ΝΔ!!!

Σύμφωνα με πληροφορίες η κατάσταση στο εσωτερικό του ΚΙΔΗ είναι τεταμένη, καθώς μετά την ένταξη του κόμματος στην ομάδα του Renew, το ευρωπαϊκό κόμμα **Μακρόν**, ήρθαν και οι δηλώσεις του σε διαδοχικές συνεντεύξεις του ότι προτιμά να είναι μέρος της κυβερνητικής λύσης και έτοιμος ακόμη



και να συνεργαστεί με μια ΝΔ χωρίς τον **Κ. Μητσοτάκη**.

Μάλιστα ο κ. Κασσελάκης στη δήλωσή του κάνει λόγο για την ανάγκη νέων Κινήματων και τη δημιουργία ενός νέου φορέα φιλοευρωπαϊκού, φιλελεύθερου και προοδευτικού «στο Κέντρο της Αλλαγής».

Ωστόσο, όπως λέει, «**φαίνεται ότι δεν υπάρχει ζωτικός χώρος αυτήν τη στιγμή για να πρωταγωνιστήσει ένας τέτοιος, νέος φορέας αλλαγής**».

Εφοπλιστής αλλά του... έλειψαν τα λεφτά!!!

Ο κ. Κασσελάκης μάλιστα αφήνει να εννοηθεί ότι υπάρχει και έλλειψη πόρων στο ΚΙΔΗ καθώς όπως λέει «ένας νέος τέτοιος φορέας χρειάζεται πόρους. Και εδώ δυστυχώς, δεν υπάρχει η κουλτούρα του νόμιμου fundraising που υπάρχει στο εξωτερικό».

Διαβάστε την ηλεκτρονική

έκδοση κάθε Πέμπτη στο

www.eleftheria.co.uk



*Χαρούμενα
Χριστούγεννα
&
Καλή Χρονιά!*

Introducing Marathon Food Ltd, established 1986, is a family run firm importing high quality food mainly from Cyprus and Greece. In that time we have combined our friendly values and expertise in Mediterranean food to supply businesses across the U.K.

Our company mission since then has been to supply the finest products to U.K retailers and bring the Mediterranean way of life to the people.

We would like to introduce you to our great selection of products!



Το παρασκήνιο για επιβολή της Δικαιονομικής Διζωνικής Ομοσπονδίας και οι διαφωνίες Μακαρίου



ΜΕΤΑΞΥ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ – ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1974

Όταν ο Μακάριος αποφάσισε να επιστρέψει στην Κύπρο στις 7 Δεκεμβρίου 1974, θα περνούσε από το Λονδίνο πρώτα και στην συνέχεια θα πήγαινε στην Αθήνα στις 28 Νοεμβρίου για να έχει μια σημαντική συνάντηση με την ελληνική κυβέρνηση εν τη παρούσα ελληνοκυπρίων πολιτικών. Εκείνη η συνάντηση έλαβε χώρα μεταξύ 30ης Νοεμβρίου και 1ης Δεκεμβρίου 1974. Για εκείνη την συνάντηση η βρετανική κυβέρνηση, με την βοήθεια της αμερικανικής, προέβησαν σε έντονες πιέσεις προς την ελληνική κυβέρνηση του Κ. Καραμανλή, έτσι ώστε να δεχθεί την απαίτηση της δι-περιφερειακής ομοσπονδίας (δηλαδή διζωνικής δικαιονομικής ομοσπονδίας) και με την σειρά της η κυβέρνηση του Κ. Καραμανλή θ' ασκούσε πίεση στον Αρχιεπίσκοπο να δεχθεί την γεωγραφική λύση της δι-περιφερειακής ΠΡΟΤΟΥ επιστρέψει στην Κύπρο. Όλα αυτά γίνονταν για να βοηθούσαν τον Γλ. Κληρίδη να εξασφάλιζε επίσημα όρο εντολής από τον Μακάριο να προχωρούσε όπως είχαν σχεδιάσει, στην προώθηση και επιβολή της βρετανο-τουρκικής διζωνικής δικαιονομικής ομοσπονδίας.

Υπενθυμίζω ότι το Φόρεϊν Όφισ είχε τελεσίδικα αποφασίσει από τις 16 Αυγούστου 1974 ότι αυτή θα ήταν η «λύση» και είχαν επιλέξει τον Γλ. Κληρίδη ως τον άνθρωπό

τους για την προώθησή της...

6 Νοεμβρίου - ο Γλ. Κληρίδης υποστήριξε γεωγραφική ομοσπονδία σε ομιλία του στην γκαλερί «Αργώ» στη Λευκωσία και απέσπασε τα συγχαρητήρια του Βρετανού ΥΠΕΞ Τζέιμς Κάλαχαν...

15 Νοεμβρίου - ο Βρετανός πρέσβης στη Λευκωσία με παρότρυνση Γλ. Κληρίδη διε-υθέτησε την αεροπορική μετάβαση στο Λονδίνο στις 16 Νοεμβρίου των Ε. Παπαϊωάννου και Α. Φάντη Γενικού Γραμματέα και βοηθού Γενικού Γραμματέα του ΑΚΕΛ αντίστοιχα, οι οποίοι παρέδωσαν στον Μακάριο υπόμνημα εννέα σελίδων εγκριμένο από την Κεντρική Επιτροπή του ΑΚΕΛ καλώντας τον να αποδεχόταν συζήτηση γεωγραφικής ομοσπονδίας ως μια από τις πιθανές λύσεις του Κυπριακού...

16 Νοεμβρίου - οι Βρετανοί ζητούν από τον Έλληνα υφυπουργό Δημήτριο Μπίτσιο υποστήριξη για δι-περιφερειακή γεωγραφική ομοσπονδία (ΔΔΟ). Ο Μπίτσιος το βρήκε τρομερά δύσκολο για την ελληνική κυβέρνηση είτε δημόσια είτε ιδιωτικά... ήταν ένα πράγμα για την κυβέρνηση των Αθηνών να αποκήρυττε την ένωση, που το έκαναν, αλλά άλλο πράγμα να υπέδειχναν στους Ελληνοκύπριους το καθεστώς κάτω

από το οποίο έπρεπε να ζήσουν...

19 Νοεμβρίου - ο Έλληνας πρέσβης στο Λονδίνο μεταφέρει στο Φόρεϊν Όφισ την απογοήτευση του Κ. Καραμανλή (πρωθυπουργού) για την βρετανική επιμονή στη δι-περιφερειακή ομοσπονδία... Αυτή αναπόφευκτα θα οδηγούσε σε διχοτόμηση και καταναγκαστική μετακίνηση πληθυσμού... ο Kissinger φαινόταν έτοιμος να δουλέψει για μια διευθέτηση πολυ-καντοποίησης... Η κυβέρνηση της Αυτού Μεγαλειότητας, όφειλε να εγκαταλείψει την έμφαση της στην δι-περιφερειακή λύση και να υποστηρίξει τις αμερικανικές προτάσεις υπέρ της πολυ-καντοποίησης. Ο Μακάριος μπορούσε να ανεχτεί την λύση αυτή.

Οι Βρετανοί όμως πίστευαν ότι η Τουρκία δεν θα την διαπραγματευόταν. Το Φόρεϊν Όφισ ενδιαφερόταν να εξασφάλιζε δημόσια δήλωση του Μακαρίου εις υποστήριξη των συνομιλιών Κληρίδη και Ντενκτάς...

Ο Callaghan προωθεί δι-περιφερειακή και ο Μακάριος αρνείται

22 Νοεμβρίου - Συνάντηση στο Φόρεϊν

Όφισ Αρχιεπισκόπου Μακαρίου, Γλ. Κληρίδη, Γιάννη Χριστοφίδη (ΥΠΕΞ) και Κώστα Ασσιώτη (Υπ. Αρμολογίας της ΚΔ στο Λονδίνο). Ο Μακάριος ήταν εναντίον δι-περιφερειακής ομοσπονδίας, θα οδηγούσε σε διχοτόμηση, και αναγκαστική μετακίνηση πληθυσμών...

Ο Βρετανός ΥΠΕΞ Τζέιμς Κάλαχαν είτε πως δεν ήταν ρεαλιστικό να αναμένουν τους Τούρκους να υπαναχωρήσουν από την επιμονή τους για μια δι-περιφερειακή ομοσπονδία... Όταν ο Αρχιεπίσκοπος είτε πως το Ηνωμένο Βασίλειο είχε νομική υποχρέωση και οι Αμερικανοί ηθική υποχρέωση να εμποδίσουν την τουρκική κυβέρνηση από το να επιβάλει λύση δια της βίας, ο Κάλαχαν το αρνήθηκε...

Ο Κληρίδης ενημερώνει τον Βρετανό Υπάτο Αρμολογία για τις απαιτήσεις του από τον Μακάριο

26 Νοεμβρίου - Ο Κληρίδης ισχυρίστηκε στον βρετανό Υπ. Αρμολογία ότι το είχε ξεκαθαρίσει στον Μακάριο ότι στην Αθήνα θα επέμενε για ενυπόγραφο πρωτόκολλο που θα τον δέσμευε (Μακάριο) στην αποδοχή συμφωνηθέντων γραμμών για λύση και υπογραφή συμφωνίας για τέτοιο περίγραμμα λύσης. Αν η γεωγραφική ομοσπονδία δεν του ήταν αποδεκτή, ο Μακάριος έπρεπε να δεχθεί και να είναι έτοιμος να ακολουθήσει μια ρεαλιστική γραμμή - ή να παραιτηθεί...

Ο Κληρίδης συμφώνησε ότι η διζωνική ομοσπονδία ήταν ακόμα ο τουρκικός στόχος. Και πως η συνάντηση Μακαρίου/Κάλαχαν θα βοηθούσε στο να σπρώξουν το Μακάριο προς το ρεαλισμό και ήλπιζε ότι ο Καραμανλής θα συνέχιζε τη πορεία αυτή.

Την ίδια μέρα ο τούρκος πρωθυπουργός Sadil İrmak (ο οποίος αντικατέστησε τον B Ecevit στις 17.11.1974) επανέλαβε τις δεσμεύσεις της Τουρκίας για μια ομοσπονδία Κύπρου βασισμένη σε γεωγραφικό διαχωρισμό των δύο κοινοτήτων.

Ανταλλαγή πληθυσμών

28 Νοεμβρίου - κατά την διάρκεια της συνάντησης Κληρίδη και Ντενκτάς συμφωνήθηκε η μετακίνηση των Τουρκοκυπρίων από την Πόλη Χρυσόχους και όλων των κατοίκων στο Ζύγι, στα Μαντριά και στη Πιταρκού.

Συνάντηση στην Αθήνα 30 Νοεμβρίου – 1η Δεκεμβρίου 1974

Η ελληνική κυβέρνηση αντιπροσωπεύθηκε από τους Κ. Καραμανλή (πρωθυπουργό), Δ. Μπίτσιο (υπουργό Εξωτερικών), Ε. Αβέρωφ (υπουργό Άμυνας), Ι. Βαρβιτσιώτη (υφυπουργό Εξωτερικών) και Μ. Δούντα (πρέσβης της Ελλάδας στην Κύπρο). Η Κύπρος αντιπροσωπεύθηκε από τον Αρχιεπίσκοπο Μακάριο, Γλ. Κληρίδη (Πρόεδρο της Βουλής), Ιω. Χριστοφίδη (υπουργό Εξωτερικών) Ν. Κρανιδιώτη (πρέσβης της Κύπρου στην Αθήνα), Αναστάσιο (Τάσσο) Παπαδόπουλο (Βουλευτή), Χρ. Βενιαμίν (γενικό διευθυντή υπουργείου Εξωτερικών) και Σπύρο Κυπριανού (Για περισσότερες λεπτομέρειες βλέπε βιβλίο «Η Άλλη Κατάθεση - ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

Τα πρακτικά της συνάντησης το 1974» του Σάββα Παύλου που εκδόθηκε στη Λευκωσία το 1991.)

17 Δεκεμβρίου 1974 - Ο Κάλαχαν ανυπομονεί αναμένοντας τον Μακάριο να μονογράψει

Μετά την συνάντηση των Αθηνών, ο Βρετανός υπουργός Εξωτερικών και Κοινοπολιτείας Τζέιμς Κάλαχαν ανυπομονούσε να εξακριβώσει κατά πόσο ο Μακάριος είχε δώσει ενυπόγραφο έγκριση στον Κληρίδη. Ήθελε επιβεβαίωση ότι ο Μακάριος είχε μονογράψει τα πρακτικά. Σύμφωνα με τον Alan Goodison του Φόρεϊν Όφισ, ο Δημήτριος Μπίτσιος είχε επιγραμματικά πει στον υπουργό Εξωτερικών ότι ο Μακάριος είχε μονογράψει τα πρακτικά των συζητήσεων στην Αθήνα. Όμως, η απάντηση του Μπίτσιο, σύμφωνα με τον προσωπικό γραμματέα του Κάλαχαν, δεν ήταν ξεκάθαρη.

Η συζήτηση Callaghan/ Μπίτσιο:

Callaghan: «... Έβαλε ο Μακάριος τα δακτυλικά του αποτυπώματα στο χαρτί»;

Μπίτσιος: «Έχω κάθε λόγο να πιστεύω ότι έτσι θα γίνει (psissima verba). Ο Κληρίδης θέλει καθαρό όρο εντολής. Ο Μακάριος δεν μπορεί να αποφύγει. Υπάρχουν προφορικά πρακτικά».

Κάλαχαν: «Είναι ο Κληρίδης τώρα ελεύθερος να προχωρήσει γνωρίζοντας ότι έχει την υποστήριξη του Αρχιεπισκόπου»;

Μπίτσιος: (Κάνει θετικό σινιάλο).

Ο γραμματέας όμως του Κάλαχαν βρήκε ότι ο Μπίτσιος σίγουρα δεν είχε ακριβώς ότι ο Αρχιεπίσκοπος είχε «μονογράψει» τα πρακτικά. Λίγο αργότερα επιβεβαιώθηκε ότι ο Μακάριος δεν είχε μονογράψει τίποτα στην Αθήνα.

Το Λονδίνο επιμένει σε γεωγραφική αποδοχή

14 Ιανουαρίου 1975 - Οι Τούρκοι επιβεβαιώνουν ότι δεν επρόκειτο να αλλάζαν θέση, ξεκάθαρο ότι απαιτούσαν δι-περιφερειακή ομοσπονδία, μια άλλη περιγραφή της διζωνικής ομοσπονδίας.

Στις 10 Φεβρουαρίου 1975 ο Γλαύκος Κληρίδης έδωσε στον Ντενκτάς δικαιονομικές πολυ-περιφερειακές ομόσπονδες προτάσεις.

Στις 13 Φεβρουαρίου 1975 ο Ρ. Ντενκτάς «απάντησε» με την πρόθεσή του να ανακηρύξει μονομερώς το λεγόμενο «τουρκικό ομόσπονδο κράτος της Κύπρου» και προχώρησε στην προετοιμασία του καλούμενου συντάγματος.

Βρετανικές οδηγίες προς Γλ. Κληρίδη πριν την 3η Βιέννης τον Αύγουστο του 1975 να αγνοούσε τις εντολές της κυπριακής κυβέρνησης και να δεχόταν την ΔΔΟ, πράγμα που έκανε ο Κληρίδης. Και αμέσως ζήτησε προστασία από το Φόρεϊν Όφισ που του το παραχωρήθηκε αλλά δεν το χρειάστηκε...

(Πηγές - Βρετανικό Εθνικό Αρχείο - βιβλίο «Διζωνική vs Δημοκρατία 1955-2019»).

ECUMENICAL PATRIARCHATE
ARCHDIOCESE OF THYATEIRA AND GREAT BRITAIN

CHRISTMAS APPEAL

Help make Christmas special
for vulnerable children residing in our borough,
and in St Hierarch Leontius Children's Home
(Radauti, Romania).

Donate brand new clothing
(including much-needed warm winter items), toys,
sweets, or gift vouchers
for children and young people aged 0-20.

Donations can be placed
under our Christmas Tree inside the Church
and gratefully accepted
December 6th, 2025 - January 6th, 2026.

Info: Fr. Apostolos Trifyllis
(T. 07309904759 / email: aptr76@hotmail.com)

GREEK ORTHODOX CHURCH OF ST. PANTELEIMON & ST. PARASKEVE
660 Kenton Road, Harrow, Middx. HA3 9QN
Facebook & Instagram: stpanteleimonharrow



We wish our customers and the entire community a Merry Christmas and a Happy New Year.



**Your Trusted IT Partner for Cyber Security,
Cloud, Wireless Networks & Support**

T: 0203 051 2521 | **E:** info@cloudoneit.co.uk | **W:** www.cloudoneit.co.uk | 10-12 Lumina Way, Enfield, EN1 1FS

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Αναρχίας δε μείζον
ουκ έστιν κακόν

Άκουσον, άκουσον, τι βλακείες έλεγε ο Σοφοκλής. Δεν λέω, είναι κακό η αναρχία αλλά υπάρχει και κάτι ακόμη χειρότερο, η άνοδος της τιμής της κεφαλογραβιέρας. Έχει σήμερα δεκαοχτώ ευρώ το κιλό και αύριο πάει στα είκοσιπέντε, πώς θα κάνει ο καθένας μια ίδια πίτσα, με την ίδια γεύση; Βουρ όλοι, τα τρακτέρια στο δρόμο, κομπίνες, καρούλια άρδευσης, τυφώνες, ψεκαστικά, δισκοσβάρνες και αλέρια τρίινα, όλα στον δρόμο και κατά προτίμηση σε εθνικούς οδούς και αυτοκινητόδρομους υψηλών ταχυτήτων.

Γράφει
ο Φοίβος
Ιωσήφ



Χρήσιμο θα είναι βεβαίως να συνταχθούν και οι καταστροφείς και οι μηχανές Μαλκότση ομού μετά των αντλιών παρτικώφ. Να δείς, θα ξανακληθεί να καταθέσει άλλη φορά στην εξεταστική επιτροπή ο κάθε Φραπές και ο νοστιμότατος Carutsino σε μεγάλο φλιτζάνι με διπλή ζάχαρη. Ποτέ, και το δηλώνουμε μετά παρρησίας, αυτό και αφοσίωσιν ψυχής και σώματος καθ' άπασαν την επικράτειαν της Ελλάδος μετά της γείτονος, βεβαίως φίλης και συμμάχου Βουλγαρίας και της Μολδοβλαχίας. Όχι παίζουμε. Όταν δηλώνουμε από την αρχή ότι θα κάνουμε χρήση του δικαιώματος της σιωπής και του ουρείν ανυπερθέτως.

Μας έλεγε ο γελοίος Σοφοκλής ότι δεν υπάρχει μεγαλύτερο κακό από την αναρχία. Γιατί, κύριε Σοφοκλή, επειδή θα καταλυθεί η έννοια του κράτους, ποιού κράτους, του Ελληνικού. Χαρά στο πράμα, κάνουμε αυτομάτως ένα καινούριο.

Γιατί, άσχημα περνάγαμε επί τετρακόσια χρόνια με του Μπέηδες και τους Αγάδες, ζάχαρη την βγάλαμε, δεν είναι έτσι; Οπότε, το μάθημα το μάθαμε, άντε να το επαναλάβουμε μία φορά ακόμη για άλλα χίλια χρόνια. Χίλια θα είναι, όχι παρα πάνω, υπομονή να έχουμε και πάλι θα περάσουν. Τα κεφάλια μέσα.

Έλεγε στον Μαραθώνα ο Μιλτιάδης: Αύριο, αν τους νικήσουμε θα έχουν πατρίδα για να γυρίσουν, εμείς αν ηττηθούμε σε ποια Πατρίδα θα γυρίσουμε; Έτσι είπε στους Αθηναίους και τους πετσοκόψαν την άλλη μέρα τους Πέρσες. Αυτά ειπώθηκαν τότε, πάει και τελείωσε, εμείς τώρα έχουμε άλλες άκρες και άλλη σιγουριά, αν δεν κυβερνηθούμε από τον Μητσοτάκη μπορεί να ψηφίσουμε τον Espresso ή τον Carruccino, επιλογές πάντα θα υπάρχουν.

Σε τελική ανάλυση, βάζουμε και τον Erdogan, παλικάρος μου φαίνεται, αν πλυθούμε δε, θα μας βοηθήσει με όλες του τις δυνάμεις, αυτό εξυπακούεται. Το φιλότιμο πάντα κυριαρχούσε. Το φιλότιμο και η επίκυψη. Το σπουδαίο είναι να υπάρξει τελειωτική απόφαση: Τα τρακτέρια ή το δικαίωμα στο δικαίωμα της σιωπής. Σωστό, εμείς θα αποφασίσουμε και εκείνοι τα μας κυβερνήσουν, κάθε ένας στο πόστο του!!!

Επιστροφή στην Αμμόχωστο: Τώρα ή Ποτέ!



Η Αμμόχωστος δεν γεννήθηκε για να σωπάσει. Ληλητάθηκε από τους Τούρκους εισβολείς μετά από δολοφονίες, βιασμούς και επαίσχυντες πράξεις βίας και κατέχεται μέχρι σήμερα παράνομα από τον Τουρκικό στρατό. Στην πορεία, εγκαταλείφθηκε και από τη δική μας πολιτική ηγεσία, που αδράνησε να υπερασπιστεί τα δίκαια των κατοίκων της.



Γράφει
ο Δρ
Βασίλης
Μαύρου*

Η τουρκική εισβολή του 1974 δεν κατέλαβε απλώς εδάφη. Δολοφόνησε, βίασε, εκδίωξε βίαια τον πληθυσμό της Αμμοχώστου και μετέτρεψε μια ακμάζουσα πόλη σε λάφυρο πολέμου. Σήμερα, η κατοχική δύναμη επιχειρεί να ολοκληρώσει το έγκλημα: να νομιμοποιήσει τον βίαιο εκτοπισμό, να σφετεριστεί τις ελληνοκυπριακές περιουσίες και να προετοιμάσει τον εποικισμό της πόλης με έποικους από την Τουρκία.

Μετά την προσφυγοποίηση, οι Αμμοχωστιανοί, όπως και άλλοι πρόσφυγες, βρέθηκαν αντιμέτωποι με σοβαρές ελλείψεις στη στεγαστική μέριμνα, στην κρατική στήριξη και στις κοινωνικές πολιτικές.

Υπέστησαν κατάφωρες αδικίες και θεσμικές διακρίσεις, ενώ πολλές οικογένειες αναγκά-

στηκαν να στερήσουν από τα παιδιά τους την ανώτατη εκπαίδευση, όχι από επιλογή, αλλά λόγω οικονομικής αδυναμίας. Πάρα πολλοί αναγκάστηκαν να μεταναστεύσουν για να επιβιώσουν.

Η διασπορά τους αποδυνάμωσε τον συλλογικό ιστό. Οι ετήσιες επετειακές εκδηλώσεις για την κατάληψη της Αμμοχώστου κατέληξαν τελετουργικές, χωρίς ουσία. Η πολιτιστική ταυτότητα της πόλης αφέθηκε να σβήσει.

Η Αμμόχωστος, πόλη του Τεύκρου και του Ευαγόρα, από κέντρο πολιτισμού μετατράπηκε σε πόλη-όμηρο. Σήμερα, εκτυλίσσεται ένα οργανωμένο πλιάτσικο: παράνομες οικοδομές σε ελληνοκυπριακές περιουσίες, πωλήσεις γης, εμπλοκή ξένων συμφερόντων, με την ανοχή της διεθνούς κοινότητας.

Παρά τα ψηφίσματα 550 και 789 του ΟΗΕ, που προνοούν την επιστροφή της πόλης στους νόμιμους κατοίκους της υπό προσωρινή διοίκηση του ΟΗΕ, δεν ασκήθηκε ποτέ η απαιτούμενη πίεση. Αντί για διεκδίκηση, επιλέχθηκε η διαχείριση της κατοχής. Η λεγόμενη «Επιτροπή Περιουσιών» στα κατεχόμενα, εργαλείο της Τουρκίας για υφαρπαγή τίτλων, ενίσχυσε τη λεηλασία και οδήγησε σε οριστική απώλεια περιουσιών.

Οι Αμμοχωστιανοί τιμωρούνται και πολιτικά. Πολλοί πρόσφυγες που ξενιτεύτηκαν έχασαν το δικαίωμα ψήφου, στέγασης και ουσιαστικής κρατικής στήριξης. Τα παιδιά τους αποκόπτονται από τον τόπο καταγωγής τους, ενώ η εγγραφή τους στους εκλογικούς καταλόγους των τόπων προσωρινής διαμονής αποδυναμώνει

σταδιακά τον προσφυγικό κόσμο.

Η Κυπριακή Δημοκρατία πρέπει να σταματήσει να παίζει τον ρόλο του «καλού παιδιού» στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Ήρθε η ώρα να σφίξει τα δόντια, να θέσει εμπόδια όπου η Τουρκία επιχειρεί να παρεισφρήσει σε διαδικασίες ΕΕ ή Συμβουλίου της Ευρώπης, να ασκεί βέτο και να απαιτεί την εφαρμογή των ψηφισμάτων 550 και 789 του ΟΗΕ.

Η Αμμόχωστος πρέπει να επιστραφεί στους νόμιμους κατοίκους της, όχι να μένει θύμα συμβιβαστικών βημάτων.

Η Κυπριακή κυβέρνηση πρέπει να συμπεριλάβει στα Μέτρα Οικοδόμησης Εμπιστοσύνης (ΜΟΕ) την άμεση επιστροφή της Αμμοχώστου στους νόμιμους κατοίκους της, αντί να περιορίζεται σε ανοίγματα οδοφραγμάτων που δυναμώνουν την τουρκική καμπάνια για αναγνώριση των κατεχομένων και δημιουργούν ψευδή αίσθηση ομαλότητας και αποδοχής των τετελεσμένων.

Η πορεία αυτή δεν είναι αναπόφευκτη. Η Αμμόχωστος χρειάζεται διεκδίκηση, διεθνή κινητοποίηση και αποκατάσταση όλων των αδικιών. Χρειάζεται κράτος αποφασιστικό και διεκδικητικό.

Η Αμμόχωστος δεν ζητά ελεημοσύνη.

Απαιτεί δικαιοσύνη.

Και η δικαιοσύνη δεν χαρίζεται – κατακτάται.

*Ο Δρ. Βασίλης Μαύρου είναι Πρόεδρος του Συνδέσμου Αμμοχώστου ΗΒ

Δυό Λόγια...

Να γελάς πολύ και συχνά...

Να κερδίζεις τον σεβασμό των ευφυών ανθρώπων και την αγάπη των παιδιών...

Την εκτίμηση των αληθινών φίλων, και να αντέχεις την υποκρισία των ψεύτικων...

Να εκτιμάς την ομορφιά, και το καλό στους άλλους και να βοηθάς τον ανήμπορο...

Άφησε τον κόσμο καλύτερο απ' όσο τον βρήκες...



Αν παίζεις να γελάς μ' ενθουσιασμό...

Αν έχεις τραγουδήσει με πάθος, να είσαι σίγουρος ότι κάποιος ανάσανε πιο ελεύθερα επειδή έζησες εσύ!

Και αν έκανες ολ' αυτά πράξη, αυτό θα ήταν φίλε μου, ο θρίαμβος ενός Αληθινού Ανθρώπου...

(Εμπνευση από Ralph Waldo Emerson)

Αλέξανδρος Μαρινάκης

Map
your
Path

Σύμβουλος Σταδιοδρομίας:
Αθηνά Ιωσήφ
info@παργουραθη.gr
παργουραθη_@
παργουραθη
παργουραθη.gr

- ✦ Επαγγελματικός Προσανατολισμός
- ✦ Σπουδές στο Εξωτερικό & στην Ελλάδα
- ✦ Βιογραφικό Σημείωμα
- ✦ Συμβουλευτική Σταδιοδρομίας & Αναζήτηση Εργασίας

Κάνετε την διαφορά σε ένα σημαντικό στο
παρεχόμενη από την Ελλάδα από (από) από την Ελλάδα και
μάθε πως μπορούμε να σε βοηθήσουμε!

ΒΑΡΩΣΙ Estates

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ:
ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση
σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

*****ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ*****



*Χαρούμενα Χριστούγεννα
& Ευτυχισμένος
ο Νέος Χρόνος
με υγεία και επιτυχίες
για όλους!*

176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA

TEL: **020 7263 8100**

Διόρθωση φωτογραφίας

Κύριε διευθυντά,

Στο φύλλο της εφημερίδας σας στις 11.12.2025, στο γράμμα μου «Αυτά κι αν είναι απίστευτα!», δημοσιεύθηκε λανθασμένα η φωτογραφία της Κορίνας Τσοπέη (Σταρ Ελλάς και Μις Υφήλιος 1964) ως φωτογραφία της Αλίκης Δυπλάρκου (Μις Ελλάς και Μις Ευρώπη 1930). Αυτή τη φωτογραφία δεν την είχα στείλει εγώ, αλλά, όπως μου εξηγήσατε, ήταν δικό σας λάθος. Επειδή θα ήταν άδικο να θεωρηθώ εγώ υπεύθυνος για τη λανθασμένη φωτογραφία, και πιθανότατα να αμφισβητηθεί η αξιοπιστία μου γενικά, παρακαλώ στο επόμενο φύλλο της εφημερίδας σας να δημοσιεύσετε αυτό το email μου. Επίσης και το attachment με τις σωστές φωτογραφίες της Αλίκης Δυπλάρκου από την εποχή της εκλογής της. Η μία είναι σε καρτ ποστάλ από τα πολλά που είχαν κυκλοφορήσει τότε. Όπως βλέπετε, υπάρχει τεράστια διαφορά ανάμεσα στις φωτογραφίες του 1930 και τη φωτογραφία του 1964.

Ευχαριστώ,

Σταυρούλα Δουράκη-Ξανθάκου



Μια ασυνήθιστη χριστουγεννιάτικη ιστορία αγάπης

Κύριε διευθυντά,

Με τα Χριστούγεννα να πλησιάζουν, τη μέρα της γέννησης Αυτού που η διδασκαλία του συνοψίζεται στη λέξη «Αγάπη», θα ήθελα να διηγηθώ μια ασυνήθιστη αλλά αληθινή ιστορία αγάπης.

Πριν από μερικά χρόνια, λίγο πριν τα Χριστούγεννα, ήταν ο ετήσιος χριστουγεννιάτικος χορός της Ένωσης Μακεδόνων Μεγάλης Βρετανίας (MSGB) σε ένα μεγάλο ξενοδοχείο του κεντρικού Λονδίνου. Φυσικά εγώ δεν μπορούσα να λείπω. Γύρω στα μεσάνυχτα, αφού είχα φάει και είχα χορέψει με την ψυχή μου, ξεκίνησα για το σπίτι μου σιγομουρμουρίζοντας το De-spa-ci-to, το τραγούδι της χρονιάς που μόλις είχα χορέψει. Καθώς ο τσουχτερός αέρας με το χιονόνερο με χτύπησε στο πρόσωπο, κατευθύνθηκα προς τον σταθμό του μετρό θέλοντας να φτάσω το γρηγορότερο στο σπίτι μου για να χωθώ στο ζεστό μου κρεβάτι.

Και τότε τους είδα. Σωριασμένοι στο πεζοδρόμιο ή στην είσοδο κάποιου κτηρίου, τυλιγμένοι μέσα στα βρώμικα sleeping bags τους, κοιμόντουσαν οι άστεγοι. Είχαν καταφέρει να περάσουν την ημέρα μέσα στη ζεστασιά του εμπορικού κέντρου, αλλά τώρα θα περνούσαν μια ακόμη

παγωμένη νύχτα στον δρόμο. Σκέφτηκα ότι μιλάμε συνέχεια για ανθρωπιά, αλλά αυτοί οι άνθρωποι δεν είχαν το στοιχειώδες δικαίωμα της στέγης και της αγκαλιάς μέσα σε ένα ζεστό κρεβάτι αυτή τη χειμωνιάτικη νύχτα.

Στην εποχή της πιστωτικής κάρτας, στην τσάντα μου είχα μόνο λίγα ψιλά για να τους ρίξω που ούτε θα τα έπαιρναν είδηση. Είχα και το ακριβό μου άρωμα – άρωμα γαρδένιας – σε σπρέι. Και τότε μου ήρθε η τρελή αλλά υπέροχη ιδέα. Κρατώντας τα τακούνια μου στο χέρι για να μην τους ξυπνήσω, άρχισα να χορεύω στον ρυθμό του De-spa-ci-to, ραντίζοντάς τους συγχρόνως και ποτίζοντάς τους sleeping bags τους με το άρωμά μου. Ξέροντας πως εξωτερικά ερεθίσματα όπως το κρύο ή η ζέστη, όταν κοιμόμαστε, γίνονται Βόρειος Πόλος ή τροπικό νησί στα όνειρά μας, ήλπιζα ότι θα τους έδινε υπέροχα όνειρα για πολλές νύχτες («Κρατάει χρόνια αυτή η κολώνια»). Το περιεχόμενο των ονείρων τους το αφήνω στη φαντασία σας. Ούτε μια στιγμή δεν σκέφτηκα τον κίνδυνο που διέτρεχα, αν κάποιος από αυτούς ξυπνούσε. Το μόνο που ήθελα ήταν να τους δώσω όνειρα τόσο ζωντανά όσο η πραγματικότητα. Μόνο που αυτά, αντίθετα από την πραγμα-

τικότητα τους, θα ήταν όμορφα. Τόσο όμορφα και τόσο ζωντανά, ώστε το πρωί, όταν οι κουστούματοι κύριοι και οι κομψές κυρίες που θα περνούσαν από μπροστά τους θα ήταν πολύ βιαστικοί για να σταματήσουν να τους δώσουν κάτι, δεν θα τους ένοιαζε. Το ότι είχα την απόλυτη επιδοκιμασία των «εν τοις ουρανοίς», για να μην πω ότι «τηλεκατευθυνόμουν» από αυτούς, φάνηκε από το ότι, παρόλο που τσαλαβουτούσα στα παγωμένα νερά, δεν εισέπραξα κανένα κρυολόγημα, ούτε καν ένα... ααα-ψού! Εξ άλλου, όπως είχε πει και ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπός μας Νικήτας στην ομιλία του στο St Andrew the Apostle Greek Orthodox School όταν είχε πρωτοέρθει, όταν βρισκόμαστε σε δίλημμα για το τι πρέπει να κάνουμε, να ρωτάμε: «Ο Χριστός τι θα έκανε;»

Το μόνο μου παράπονο ήταν ότι δεν είχα μεγάλα φτερά σαν άγγελος, να πετάξω παντού όπου υπάρχουν άστεγοι, για να τους ραντίσω μέχρι την τελευταία σταγόνα από το άρωμά μου.

Καλά Χριστούγεννα!

Με εκτίμηση,

Σταυρούλα

Δουράκη-Ξανθάκου

Φιλολόγος, ψυχολόγος, Λονδίνο

+ ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ + ΚΗΔΕΙΑΣ + FUNERAL ANNOUNCEMENT +

Ηρόδοτος (Ροδής) Οδυσσέως

(26/06/1939 – 22/11/2025)

από τον Άγιο Νικόλαο Σολέας)

Απεβίωσε στις 22 Νοεμβρίου 2025, σε ηλικία 86 ετών, ο θεϊός μου Ηρόδοτος (Ροδής) Οδυσσέως, κάτοικος Haringey, ο οποίος καταγόταν από το χωριό Άγιος Νικόλαος Σολέας της Κύπρου.

Εγκαταλείπει τη σύζυγό του Μαρούλλα από τη Φιλιά Μόρφου, τα τρία παιδιά του Ανδρέα, Οδύσσεια και Ελένη, 8 εγγόνια και 2 δισέγγονα.

Η κηδεία του θα τελεσθεί την Παρασκευή 19 Δεκεμβρίου από τον Ιερό Ναό Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού στο Wightman Road στο Χάριγκεϊ. Θα ακολουθήσει η ταφή στο Κοιμητήριο του New Southgate (Brunswick Park Rd, N11 1EZ).

Παρρηγορία θα δοθεί το Κοιμητήριο.

Θα υπάρχει κουτί εισφορών στην εκκλησία για φιλανθρωπικούς σκοπούς.

Αισθάνομαι την ηθική υποχρέωση να πω ένα μεγάλο αντίο στον άνθρωπο που με αποκαλούσε κόρη του και πάντα γνοιαζόταν για το καλό το δικό μου και της οικογένειάς μου. Ήταν ένας φιλήσυχος, καλόκαρδος άνθρωπος, φιλαλήθης, σωστός οικογενειάρχης που δεν χαλούσε ποτέ χατίρι σε κανέναν.

Καλό σου ταξίδι, πολυαγαπημένε μου θεϊέ Ροδί. Η μνήμη σου θα είναι πάντα στο νου και την καρδιά μου.

Μαίρη Χριστοδούλου

Πάφος - Κύπρος



Demetriou & English

IN ASSOCIATION WITH THE
ARCHDIOCESE

We are honoured to offer a special funeral
package, designed with care and respect for
the sacred traditions of our Orthodox faith.

FOR ONLY £2,000

The full Orthodox funeral service includes:



All the funeral home services

A hearse

One limousine

A coffin



This package is available solely for Orthodox burials.

Serving our Orthodox community with dignity and compassion.



DEMETRIOU & ENGLISH FUNERAL DIRECTORS LIMITED
131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG
020 8889 9888 info@d-e.co.uk d-e.co.uk

The Archdiocese is supporting this project for the benefit of the Orthodox community and there is no financial gain to the Archdiocese.

**IF YOU
CAN
LIFT IT
THEN
SHIP IT!**

WE ARRANGE:

- ✓ PICKUP
- ✓ INSPECTION
- ✓ PACKAGING
- ✓ SHIPPING



**SHIP
YOUR
CAR**



**£20
PER BOX**



**Καλά Χριστούγεννα
Χρόνια Πολλά!**



+44 7740 336506 / +357 99 420360
info@d2dshipping.com
www.d2dshipping.com





NICHOLAS PRINTERS

481^A GREEN LANES, PEMBERTON MEWS
HARINGEY
LONDON N4 1AJ

E. nicholas.printers@gmail.com
www.nicholasprinters.co.uk

POSTERS

FLYERS

LABELS

MENUS

BUSINESS
STATIONERY

ENVELOPES

BROCHURES

DESIGN

SCAN & PRINT

BOARDS
&
SIGNS

BANNERS

Συνταγή για Χριστόψωμο

ΥΛΙΚΑ:

1 κιλό σκληρό αλεύρι ή χωριάτικο
2 φακελάκια ξηρή μαγιά
2 κούπες νερό χλιαρό
½ κούπα ελαιόλαδο
2 κ.σ. ζάχαρη
2 κ.σ. γλυκάνισο
1 κ.γ. μαχλέπι
2 κ.γ. αλάτι

ΜΕΘΟΔΟΣ:

Ξεκινάμε τη διαδικασία παρασκευής του χριστόψωμου βάθοντας σε ένα μπολ όλα τα υλικά εκτός από το αλεύρι. Στη συνέχεια, ανακατεύουμε και προσθέτουμε σταδιακά το αλεύρι σε 2-3 δόσεις και ζυμνουμε μέχρι να απορροφηθεί. Σε περίπτωση που η ζύμη μας, «ξητάει» λίγο περισσότερο νεράκι, μπορούμε να προσθέσουμε (το χωριάτικο αλεύρι δέλει λίγο περισσότερο νερό). Καλύπτουμε με μία πετσέτα το μπολ και το αφήνουμε για 1 με 1 ½ ώρα μέχρι να δυπλα-



σιαστεί. Μόλις περάσει η ώρα, ξεφουσκώνουμε το ζυμάρι μας πιέζοντας λίγο με τα δάχτυλά μας και σχηματίζουμε με τα χέρια μας ένα στρογγυλό καρβέλι. Σε ένα στρογγυλό ταψάκι διαμέτρου 30 εκατοστών, που θα έχουμε βουτυρώσει και στο οποίο θα έχουμε στρώσει μία λαδόκολλα, τοποθετούμε το ζυμάρι, κρατώντας ένα μικρό κομμάτι ζύμης στην άκρη. Με το ζυμάρι που κρατήσαμε, κάνουμε χοντρά κορδόνια και σχηματίζουμε το σχήμα του Σταυρού. Καλό είναι να υπολογίσουμε ότι τα σχήματα θα απομακρυνθούν από το κέντρο όταν φουσκώσουν, οπότε είναι καλύτερο η θέση τους να είναι στο κέντρο. Αμέσως μετά, θρέχουμε λίγο τα σημεία στα οποία θα τοποθετήσουμε τα κορδόνια από τη ζύμη μας, για να κολλήσουν. Καλύπτουμε με μία πετσέτα και αφήνουμε ξανά τη ζύμη να φουσκώσει για 1 ώρα, ενώ παράλληλα προθερμαίνουμε τον φούρνο στους 180° C στον αέρα, για να ψήσουμε στη συνέχεια για περίπου 50 λεπτά το χριστόψωμό μας.



Ο χρόνος για τον παραδοσιακό άνθρωπο είναι το περιεχό-μενό του, η εμπειρία του. Στη ζωή των Ελλήνων αγροτών αυτή την περίοδο κυριαρχούσε το κρύο, το τέλος της σπαράς και η μείωση του φωτός. Τον Δεκέμβριο έχουμε τις μικρότερες μέρες. Από τα Χριστούγεννα όμως και ύστερα αρχίζουν να μεγαλώνουν. «Του Δεκέμβρη η μέρα, καλημέρα-καλησπέρα», λέει μια παροιμία για τον Δεκέμβριο.

Με τον ήλιο και το φως σχετίζονται και τα Χριστούγεννα. Από τις 22 Δεκεμβρίου, δηλαδή από το χειμερινό ηλιοστάσιο, η απόκ-λιση του ήλιου αρχίζει να λιγοστεύει, οπότε το βόρειο ημισφ-αίριο, όπου βρίσκεται και η Ελλάδα, φωτίζεται περισσότερο και η μέρα μεγαλώνει.

Η γιορτή των γενεθλίων του Χριστού θεοπίστηκε στις 25 Δεκεμ-βρίου από τους Χριστιανούς και ο εορτασμός της επεκτάθηκε σταδιακά σε όλο το ρωμαϊκό κράτος, ανατολικό και δυτικό. Στόχος τους ήταν να παραμερίσουν τον περσικό θεό Μίθρα, θεό του ήλιου και του φωτός. Η ημέρα των γενεθλίων του, «το Γενέθλιον του αήττητου Ήλιου», γιορταζόταν στις 25 του Δεκέμβρη. Η γιορ-τή αυτή συνδυαζόταν με τα Σατουρνάλια, παλιά αγροτική γιορ-τή, που έγινε μία από τις σπουδαιότερες γιορτές των Ρωμαίων και γιορταζόταν από τις 17 έως τις 23 Δεκεμβρίου.

Ο σύνδεσμος του Χριστού με τον ήλιο φανερώνεται και στην υμνογραφία των Χριστουγέννων: «Ανέτειλας, Χριστέ, εκ Παρθέ-νου, νοητέ Ήλιε της Δικαιοσύνης». Η γέννηση του Χριστού γιορ-ταζόταν αρχικά στις 6 Ιανουαρίου, μαζί με τη βάπτισή. Το 378 για πρώτη φορά γιορτάστηκαν στην Κωνσταντινούπολη τα Χρι-στούγεννα ως αυτοτελής γιορτή.

Ο κύκλος των εθίμων του Δωδεκαημέρου ανοίγει την παρα-μονή των Χριστουγέννων και κλείνει τα Θεοφάνεια με τον αγια-σμό των υδάτων. Προάγγελος των Χριστουγέννων είναι οι ομα-δες των παιδιών που τραγουδούν τα κάλαντα. Τα κάλαντα αρχίζουν με την εξιστόρηση της γέννησης του Χριστού, συνεχίζουν με παι-νέματα για το σπίτι και τους σπιτικούς και τελειώνουν με αίτημα για φιλοδώρημα.



Σε ορισμένους ελληνικούς τόπους τα κάλαντα εξιστορούν την γέννηση του Χριστού σαν να γιορτάζουν την γέννηση ενός παι-διού:

Χριστός γεννάται χαρά στον κόσμο.

Χαρά στον κόσμο στα παλικάρια.

Σαράντα μέρες, σαράντα νύχτες

κι η Παναγιά μας κοιλοπονούσε.

Κοιλοπονούσε, παρακαλούσε

όλους τους Αγίους, τους Αί-Αποστόλους.

Οι Αποστόλοι μαμμή γυρεύουν...

Ώστου να πάνε κι ώστου να έρθουν,

η Παναγιά μας έλελετερώδη.

Μέσα στις δάφνες, μες στα λουλούδια,

κάνει τον ήλιο και το φεγγάρι.

Έτσι στο Ζαγόρι της Ηπείρου για παράδειγμα, ζημερώνοντας Χριστούγεννα, κάνουν τα «σπάργανα», τηγανίτες με πολλά καρύδια, τα οποία συνηθίζουν να προσφέρουν σε όσους επισκέπτονται οποιαδήποτε λεχώνα. Το Δωδεκαήμερο που μεσολαβεί ανάμε-σα στη γέννηση και τη βάπτισή του Χριστού είναι μια ιδιαίτερη χρονική περίοδος. Αν για τα μικρά αβρότιστα παιδιά και τις λεχώνες λαμβάνονται ιδιαίτερες προφυλάξεις στην παραδοσιακή κοι-νωνία, για να τα προστατεύσουν καθώς είναι ευάλωτα στις επι-βουλές και συνάμα επικινδύνα, ο χρόνος που μεσολαβεί από τη γέννηση ως τη βάπτισή του Χριστού είναι χρόνος αζαρίας που αφορά ολόκληρη την παραδοσιακή κοινωνία.

Τα Χριστούγεννα αποτελούν οικογενειακή γιορτή, που συγκεν-τρώνει τα μέλη της οικογένειας γύρω από το κοινό τραπέζι, όπου θα κόψουν το χριστόψωμο, στολισμένο με καρύδια και σχέδια

Τα Χριστούγεννα και τα έθιμά τους



από ζυμάρι. Στη Μακεδονία και αλλού τα Χριστούγεννα μαγειρ-ευαν ντολμαδάκια (σαριμάδες) με λάχανο και κρέας χοιρινό, συνο-δευμένο με σέλινο, πράσο ή σπανάκι (τα έλεγαν και σπάργανα του Χριστού, έτσι που τυλιγόταν στο λάχανο) ενώ σε άλλες περ-

-Να την φιλώ, να την τσιμπώ
να με ζεσταίνει το θράδι.
Φέρτε μας τα κάλαντα,
τι μας πήρ' η μέρα.
Η μέρα μερουλίζει,
το πουλί τσιουρίζει.
Η γάτα νιαουρίζει,
ο Χριστός γεννιέται.
Γεννιέται και βαφτίζεται
στους ουρανούς απάνω.
Οι άγγελοι χαίρουνται
και τα δαιμόνια σκάνουν (=σκάνε).

Σκάνουν και πλαντάζουν

τα σίδερα δαγκάνουν

Το χριστόψωμο

Τα Χριστούγεννα κάθε νοικοκυρά με ιδιαίτερη φροντίδα παρ-ασκεύαζε το χριστόψωμο. Συνήθως το σχήμα του είναι στρογ-υγλό και στη μέση της επιφάνειάς του κολλούν ένα σταυρό από ζυμάρι. Στο κέντρο του σταυρού βάζουν καρύδια και αμύγδαλα, σύμβολο πλούσιας καρποφορίας. Ο διάκοσμός του έχει και συμβολική σημασία και είναι ανάλογος με την ασχολία του νοικοκύρη: βόδια, αλέτρι και αλώνι για το γεωργό, πρόβα-τα, κατσίκια και στάνη για τον τσοπάνο. Χαρακτηριστικό ήταν το χριστόψωμο των Σαρακατσάνων, του ποιμενικού και νομαδικού αυτού πληθυσμού με ολόκληρη στάνη πάνω του. Οι Σαρακα-τσάνοι έφτιαγαν και ένα άλλο ακόμα ψωμί «την τρανή χριστο-κουλούρα» για τα πρόβατά τους, για να τα ευλογήσει ο Χριστός.

Στη δυτική Μακεδονία κάνουν και τις «κολιαντίνες», μικρά χρι-στόψωμα για τα παιδιά που λένε τα κάλαντα.

Το χριστόψωμο έχει εξέχουσα θέση στο χριστουγεννιάτικο τραπέζι, το οποίο σε αρκετά μέρη στρώνεται από την παραμονή. Λέγεται και τραπέζι της Παναγίας. Στη Θράκη και τη Μακεδονία



το λένε και «τα ενένα φαγιά», επειδή σ' αυτό πρέπει να υπάρχουν εννιά ειδών φαγητά. Σε κάποιες περιοχές το τραπέζι που στρώνουν την παραμονή δεν το σκλίνουν, μόνο το σκεπάζουν και το αφή-νουν για να φάει ο Χριστός.

Το χριστουγεννιάτικο δέντρο

Το χριστουγεννιάτικο δέντρο φαίνεται ότι εμφανίστηκε στη νεώτερη Ελλάδα την εποχή του Όθωνα και έχει ήδη πάνω από ενάμιση αιώνα ζωής στη χώρα μας. Βέβαια μόνο ύστερα από τον τελευταίο πόλεμο εκλαϊκεύτηκε και αγαπήθηκε ως χριστουγε-νιάτικο στολίδι. Είναι γερμανικό και σκανδιναβικό έθιμο και από εκείνους τους λαούς το έμαθαν και οι άλλοι. Η χρήση πράσινων κλαδιών αειθαλών δένδρων υπήρχε και στις αρχαίες γιορτές των «δεντροφορίων» και στις ρωμαϊκές και βυζαντινές καλένδες. Το δέντρο με τα αναβλαστικά σχήματα και το πράσινο χρώμα ήταν πάντα ένα σύμβολο ζωής.

Όσον αφορά στο στολισμένο караβάκι τα παιδιά των νησιών και των παραθαλασσίων περιοχών τραγουδούσαν τα κάλαντα κρατώντας φωτισμένα καρβία σαν φαναράκια. Στην ηπειρωτι-κή και ορεινή Ελλάδα κρατούσαν επίσης φανάρι, μια εκκλησία, ένα ομοίωμα της Αγία-Σοφίας,

Το πάντρεμα της φωτιάς

– Το δέντρο της ζωής

Την παραμονή των Χριστουγέννων, επειδή πιστεύουν ότι με την έναρξη του Δωδεκαημέρου, οι καλικάντζαροι ανεβάζουν πάνω στη γη, αφήνοντας στην ησυχία του το δέντρο της ζωής να αναβλαστήσει, και επιδιώκουν να δημιουργήσουν προβλήματα στους ανθρώπους, οι ένοικοι του σπιτιού προσπαθούν να κρα-τούν αναμμένη τη φωτιά στην εστία. Επιλέγουν μάλιστα ξύλα δέντρων που αργούν να καούν, ακόμη και χλωρά, και τα «παν-τρεύουν». Και ο αριθμός των ξύλων ή το είδος του δέντρου συμβολίζει τον ιδιοκτήτη του σπιτιού ή το αντρόγυνο ή το αντρ-όγυνο και τον κουμπάρο.

Στα Άγραφα «την παραμονή των Χριστουγέννων παντρεύουν τη φωτιά τους. Βάνουν ξύλο αγριοκερασάς για στοίχειωμά της νοικοκυράς και κέδρο για στοίχειωμα του νοικοκύρη. Και τα βάνουν χλωρά στη φωτιά, για να καούν».

Στην Κέρκυρα βάζουν και τρίτο ξύλο, που συμβολίζει τον κουμπάρο, ενώ στη Λευκάδα ο νοικοκύρης, αφού τοποθετήσουν στη γωνιά δύο ξύλα, (ένα μεγάλο, ίσιο, αρσενικό, και ένα με παρ-αφύαδες, θηλυκό) χύνουν επάνω σ' αυτά λίγο λάδι και λίγο κρασί, ψάλλοντας δ' αμέσως το «Ευλογητός ει, Κύριε», ανάβει τα ζευ-γαρωμένα ξύλα. Έτσι γίνεται το πάντρεμα της γωνιάς.

Στη Θράκη «ο σπιτονοικοκύρης κόβει τρία ξύλα τριών λογίων ισαμε ένα μέτρο, αφού δέντρα π' κάνουν καρπό, και τα βάζ' στου τζάκι αφού βραδύς του Χριστού θα καίονται αφού λίγου, ως την παραμονή των Φώτων».

Η φωτιά των Χριστουγέννων και του Δωδεκαημέρου συγκεν-τρώνει την οικογένεια γύρω από την εστία, όπου και μαυτεύει με φύλλα χλωρά ελιάς ή καρυδιάς ή δάφνης ή σουρβια ή κουκούτσια από κρανιές ή φύλλα πρίνου την εξέλιξη της υγείας και ευτυχίας των μελών της και του σπιτιού (υγεία ή θάνατος, ευφορία ή αφο-ρία).

Στην Καστοριά, το βράδυ της παραμονής ανάβουν στο τζάκι τη μεγαλύτερη φωτιά βάζουν τη μεγαλύτερη «κουρφάδα» (=χον-τρό κορμό) δέντρου, «για να φασκισώ' η αρκούδα». Στην Ήπει-

ρο την Πρωτοχρονιά συνηθίζουν να ρίχνουν στη φωτιά κλαδί πρίνου, λέγοντας τα εξής:

Καλημέρα κι αϊ Βασιλές
με τον πέπναρο στα χέρια
με το διάφορο στο σπιτί
όσα φύλλα και κλαριά,
τόσα γρόσια και φλουριά.

Στην Κερασούντα του Πόντου την ημέρα των Χριστουγέννων, τα ξημερώματα, τα κορίτσια κατέβαιναν στην παραλία, μάζευαν πετραδάκια και τα σκορπίζανε στο σπιτί. Επίσης έχριζαν λεπτο-κάρυα και τα πενούσαν στα φύλλα κλάδου ελιάς και τα κρε-μούσαν στο εικονοστάσι καθώς και στις αυλόθυρες και τα εργα-στήρια.

Εκτός από την ελιά κατά τη διάρκεια των αγερμών τα παιδιά κρατούσαν κλαδιά κρανιάς, δένδρου με ιδιαίτερα γερό ξύλο.

Στην περιφέρεια Αδριανουπόλεως το πρωί της Πρωτοχρονιάς τα παιδιά, ηλικίας 12-15 ετών, γύριζαν τα σπίατα μ' ένα κλαδί κρα-νιάς (σουρβάκια) και σουρβίζαν, δηλ. κυτυπούσαν τον νοικοκύρη και τους οικειούς στη ράχη λέγοντας:

«Σουρβα, σουρβα, γερό κορμί,
γερό κορμί, γερό σταυρί
Σαν σήμμι, σα κρανιά
και την χρόν' γούλ' γεροί
και καλόκαρδοι!»

Αλλού περτυλίσσουν το κλωνάρι της κρανιάς με χρωματιστές κλωστές και κορδέλλες. Στο Κωστή «κόφτανε ένα κλωνάρι πρά-σινο ακρανιά και τυλίζασι τη ζώνη την ασχημνια, που φορούσαν οι μάννες τους. Έτσι το παιδί πήγαινε στο σπίτι με τ' σήμμι».

Εκτός από τη φωτιά που άναβε στο τζάκι κατά τη διάρκεια του Δωδεκαημέρου μεγάλες φωτιές άναβαν και ομαδικά στους δρό-μους και στις πλατείες. Στο Καστανόφυτο της Καστοριάς, για παράδειγμα, ανάβουν κέδρα στην άκρη του χωριού, ενώ στη Σιά-



τισσα ανάβουν πυρές στην πλατεία της πόλης δημιουργώντας θόρυβο γύρω από αυτές με κουδούνια. Το διώξιμο του κακού γίνεται έτσι πιο αποτελεσματικό χάρη στην αποτρεπτική δύναμη του ήχου των κουδουνιών.

Οι καλικάντζαροι

Οι καλικάντζαροι έρχονταν την παραμονή των Χριστουγέννων και έφευγαν τα Θεοφάνεια. Έχουν διάφορες ονομασίες: Λυκο-καντζαράιοι, σκαρικατζέρια, καρκατζέλια, πλανήταροι (Κύπρος), Κήδες (Σύμη), καλλιποδόδες, χρυσαφεντάδοι (Πόντος), κωλο-βελόνηδες, παρωρίτες ή παρωρίτες (πριν από το λάλημα του πετεινού), παγανά. Με παρεμφερή ονόματα υπάρχουν οι καλι-κάντζαροι και στους βαλκανικούς λαούς. Και στους άλλους χρι-στιανικούς λαούς εμφανίζονται δοξασίες για δαιμονικά όντα κατά το Δωδεκαήμερο: Λυκανθρωποι, Στρίγγλες, Μάγισσες, Νόρνες. Παγανά είναι γενικότερα τα εξωτικά και τα φαντάσματα. Paganus σημαίνει τον χωρικό, τον αστράτευτο (παγανά, παγανιά) και κατόπιν τον εθνικό και μη χριστιανό. Στα αγγλικά pagan είναι ο ειδωλωλάτρης. Και παγανή Κυριακή σημαίνει την Κυριακή που δεν έχει άλλη εορτή. Παγανό αποκαλείται το αβρότιστο νήπιο. Πιστεύεται ότι τα βρέφη που πέθαναν αβρότιστα γίνονται παγα-νά, τελώνια, καλικάντζαροι.

Συμβολίζουν το σκοτάδι και ζουν όλο το χρόνο στα έγκατα της γης, προσπαθώντας να κόψουν το δέντρο που βαστάει τη γη. Όταν είναι πολύ κοντά να το πετύχουν, την παραμονή των Χρι-στουγέννων ανεβαίνουν στη γη δημιουργώντας προβλήματα στους ανθρώπους. Η πίστη για τους καλικαντζάρους ως δαιμο-νικών όντων που ζουν κάτω από τη γη στηρίζεται στην κοσμοθ-εωρία περί ακινησίας της γης (το γαιокεντρικό σύστημα, σύμφ-ωνα με το οποίο η γη είναι ακίνητη και γύρω της κινούνται τα άλλα ουράνια σώματα. Η γη είναι προσηλωμένη στον θόλο του ουρανού).

Μένουν ανάμεσα στους ανθρώπους 12 μέρες ως την παρα-μονή των Φώτων αφήνοντας στην ησυχία του το δέντρο της Ζωής να αναβλαστήσει. Ο λαός τους φαντάζεται μαύρους και δαηγιμο-υς, κουτσούς, ψηλούς με μάτια κόκκινα, πόδια τραγίσια και σώμα τριγυτό. Οι άνθρωποι προσπαθούσαν να τους εξουδετερώσουν με διάφορους τρόπους και κυριότερα με τη φωτιά, η οποία καίει συνεχώς στο τζάκι όλο το Δωδεκαήμερο. Διάλεγαν ένα κούτσο-υρο («δωδεκαμερίτης», «χριστόξυλο») και μάλιστα από αγκαθ-υτό δέντρο. Με τη στάχτη που ράννιζαν το σπιτί ξημερώματα παρ-αμονής Θεοφάνειων τρέποντας σε φυγή τα δαιμόνια.

Οι βυζαντινοί είχαν τον Βαβουτζ(κάρνο (εφιάλητη). Ο Μιχα-ήλ Ψελλίος γράφει ότι ένας αγράμματος και αφελής έβλεπε και την ημέρα φανταστικά όντα, όπως ο Ορέστης της Ευμενίδες.

Σύμφωνα με μια παράδοση: «Οι Λυκοκαντζαράιοι έρχονται από τη γης αποκάτο. Όλο το χρόνο πελεκάν με τα τσεκούρια να κόψουν το δέντρο που βαστάει τη γης. Κόβουν κόβουν όσο που μενέσκει λιγάκι ακόμα ως μια κλωνά άκοπο, και λεν' «χάσις να πάμε, και θα πέση μοναγό του". Γυρίζουν πίσω της Βάφτισης, και βρίσκουν το δέντρον ολάκερον, ακέριον μπίτι. Και πάλε κόβουν, και πάλ' έρχονται κι ούλο φτόνη τη δουλεία κάνουν. Κυρίως κάνουν κακό (πνίγουν) στα αβρότιστα παιδιά. Και στα νησιά φτάνουν οι καλικάντζαροι. Με το καράβι τους. Κάνουν ζημιές: Χύνουν το

Match-day Action, Festive Connections and Referee Development

As the year draws closer to its festive conclusion, another busy weekend saw Omonia Youth FC teams competing across league fixtures while continuing to strengthen bonds that extend well beyond the pitch. From determined performances in challenging conditions to inclusive football opportunities and development initiatives, the club once again demonstrated the values that underpin everything it does.

By Ali Emir

Omonia Youth FC Social Media Rep

U10 GREEN

WFL

The Greens produced a superb all-round performance on a muddy pre-Christmas morning against APB Wingate Raccoons, adapting brilliantly to the heavy conditions. From the opening moments, they imposed themselves with sharp movement and strong decision-making.

The team combined intelligent passing with relentless pressing, staying organised defensively while showing creativity and energy going forward. A thoroughly impressive display of teamwork and quality football.

U9 GREEN

WFL | Home vs AC Finchley South U9 | PotM: Christopher | Coaches: Andy, Paul, Chris

Omonia made a positive start, creating several chances and showing real hunger to win possession. The game remained finely balanced, with good organisation and composure throughout.

In the second half, Leo impressed on his first appearance in goal, while Christopher's direct running earned him Player of the Match.

U11 GIRLS SILVER

GSL | Away vs Barnet Panthers U11 | PotM: Iliyana

An excellent early kick-off performance saw the girls deliver on their focus areas of teamwork and passing. Energy and commitment were outstanding throughout.

Iliyana was superb, driving the team forward from the back and fully deserving her Player of the Match award.

U16 PAN-DISABILITY

HYIFL | 2-0 vs Millwall, 3-0 vs Rangers, 1-2 vs Brentford, 2-0 vs Luton

A hugely positive tournament with training principles clearly on display. Matthew scored a stunning long-range volley, while the entire squad worked relentlessly.

Strong performances came from Zennon, Joseph, Jack and

Barbod in a day full of pride and progress.

U11 SILVER

WFL | Away vs APB Wingate U11 | PotM: Ledio, Max | Coaches: Pete L., Angelo L.

Omonia started confidently and applied early pressure, only denied by excellent goalkeeping. A long kick from Adam found Mario, who finished clinically.

The final stages were end-to-end, with both teams showing resilience in an entertaining contest.

U12 PAN-DISABILITY

HYIFL | Five matches at The Dome, Watford FC

A landmark first tournament for several players, who gave everything and embraced the occasion. The team scored three goals and showed fantastic spirit.

Lloyd won the Spirit of the Tournament award, with Harris also recognised for resilience and enjoyment.

U13 GOLD

WFL | Away vs Alexandra Park Youth FC | PotM: Christian | Difficult conditions and limited numbers made this a tough test, but the boys showed great togetherness. Logan scored with a composed lob, while David impressed in goal.

Cristian was named Player of the Match, with plenty of positives to take into the new year.

More Christmas Parties

Omonia teams continued to build friendships off the pitch, with festive socials bringing players together in a relaxed and fun environment. The U10 Girls White and U11 Girls Silver squads both enjoyed bowling and dinner, reinforcing the importance of connection beyond match-days.

Omonia Referee Development Programme

Omonia Youth FC supports the next generation of referees through its Referee Development Programme. The club sponsors a paid-for FA referee course, followed by five matches officiated for the club, before providing ongoing support across its North London venues.

Andrew (current Omonia player), Melina (former player) and Ali (club website and social media representative) highlight how members continue contributing to the Omonia community in different roles.

Another weekend that reflected Omonia Youth FC's commitment to football, friendship and development. Whether on the pitch, at festive socials or through officiating pathways, the club continues to provide opportunities for its community to grow together.



U10 Girls White Xmas Party



U11 Girls Silver Xmas Party



U10 Green



U12 Pan-Disability

Should you feel enthused and want to know more about Omonia Youth FC, you can contact the club via the form on our [Contact Us page](#), email the club at queries@omoniayouthfc.com, as well as following the club on X/Twitter [@OmoniaYouthFC](#), Facebook [@OmoniaYouthFC](#) and Instagram [@OmoniaYouthFC1994](#).



INTERESTED?

AT OMONIA YOUTH FC, WE DON'T JUST DEVELOP FOOTBALLERS - WE HELP SHAPE THE NEXT GENERATION OF REFEREES TOO!

ARE YOU 14 OR OLDER AND PART OF THE OMONIA FAMILY?
WE'LL SPONSOR YOUR REFEREE QUALIFICATION SO YOU CAN:

✓ GET OFFICIALLY QUALIFIED

✓ EARN WHILE GAINING EXPERIENCE

✓ REFEREE OMONIA MATCHES

✓ TAKE ON A NEW CHALLENGE AND LEAD FROM THE FRONT

✓ GROW YOUR KNOWLEDGE OF THE GAME

WHETHER YOU WANT TO SUPPORT THE GAME, STAY INVOLVED, OR BUILD A SIDE CAREER IN FOOTBALL – THIS IS YOUR CHANCE! DM US OR CONTACT US BELOW.

QUERIES@OMONIAYOUTHFC.COM

WWW.OMONIAYOUTHFC.COM

THE FAMOUS CYPRIOT COOK AND RESTAURANT OWNER GEORGE PSARIAS ... COOKS FOR ELEFThERIA

CHRISTOUYENNIATIKI GALOPOULA

(CHRISTMAS TURKEY)



CHRISTOUYENNIATIKI

GALOPOULA

(CHRISTMAS TURKEY)

Try this amazing recipe with the aromas of thyme, sage, garlic, lemon and bay leaves. Follow the secrets given and end up with a succulent, moist and herb infused turkey to celebrate Christmas. Serve with your favourite trimmings for a perfect Christmas meal.

INGREDIENTS

Makes 8-10

- 1 X 4.5-5.5kg turkey, good quality and free-range with giblets and turkey neck removed
- 2 onions peeled and roughly chopped
- 2 carrots roughly chopped
- 2 celery sticks roughly chopped
- 4 bay leaves
- 2 garlic cloves, minced
- a small handful of finely chopped thyme leaves
- a small handful of sage leaves
- 500ml water
- 1 orange or clementine, zested and halved
- a few sprigs of fresh rosemary
- 125g unsalted butter, softened to room temperature
- sea salt and freshly ground pepper

FOR THE GRAVY

- 2 tbsp plain flour
- 250ml red wine
- 500ml chicken or vegetable stock
- 1 tbsp redcurrant jelly

METHOD

1. If you have a frozen turkey, you need to defrost it completely in the refrigerator by placing it with its packaging in a large, deep roasting tin. Allow 24 hours for every 1.5 kg, in other words up to 3 days for a 5kg turkey.
- Another method is to immerse it in cold water and allow half

George Psarias has been a restaurateur for almost forty years. He spent his time and energy cooking traditional Greek dishes but also developing new ones based on fresh ingredients and Mediterranean flavours. He has appeared on numerous radio and television programmes on BBC2 Food and Drink, ITV, Channel 4, Sky's Good Food Live and others. Here he would like to give you a taste of his recipes.



- an hour for every 500g, 5 hours for a 5kg bird.
2. If you are using a fresh turkey, take it out of the fridge and unwrap it for an hour before cooking for it to reach room temperature
3. Pre-heat the oven to 220°C/200°C fan/gas 7
4. Season the bird all over with sea salt and pepper
5. Place half of the chopped onions, carrots, celery, giblets, turkey neck, 2 bay leaves, garlic cloves, thyme and sage in a large roasting tin. Put a roasting rack on top of the vegetables and place the turkey on the rack breast-side up.
6. Pour the water into one corner of the roasting tray. Cover the tray with foil.
7. Stuff the cavity of the turkey with the rest of the onions, the orange or clementine halves, the rest of the bay leaves, crushed garlic cloves and the sprigs of rosemary. This will allow the flavours to infuse into the turkey while cooking. Do not pack them too tightly so as to allow the hot air to circulate while cooking.
8. Wrap the wing and leg ends with foil in the first 2 hours of roasting to prevent them from burning.
9. Melt the butter in a pan over low heat for 30 seconds. Add half of the thyme, orange or clementine zest. Set aside to cool a little.
10. Carefully push your fingers under the skin of the bird, starting from the neck and pushing all the way down, being careful not to tear the skin. Rub the butter on the underside of the skin and on the top of the bird. Sprinkle with sea salt and freshly ground black pepper.
11. Cook in the pre-heated oven, 40-45 minutes per kilo. For a 5kg turkey, cook it for 3 hours and 30 minutes.
12. Turn the heat down to 170°C/150°C fan/gas 3 after 45 minutes. Keep basting the bird every 35-40 minutes. Remove the tin foil about 35 minutes before the end of cooking to achieve a golden colour.
13. To check if the turkey is cooked, immerse a skewer or a knife into the thickest part of the leg. If the juices run clear, the bird is ready. Another method is to use a thermometer where a temperature of the turkey should reach 65C-70C to indicate that it is cooked and safe to eat.
14. Lift it out of the tin using

- strong tongs or two large spoons and place in a large platter. Cover with tin foil and allow it to rest for at least half an hour before serving.
15. To prepare the gravy, place the tray of vegetables with the juices over a low heat. Scrape any pieces from the bottom of the tray using a wooden spoon. Add the plain flour and stir well to make sure there are no lumps. Cook for 1 or 2 minutes and then pour in the wine, the stock and the redcurrant jelly stirring continuously. Bring to the boil and then simmer for 5 minutes until the gravy starts to thicken.
- Strain it into a bowl. Serve the turkey with the gravy, roast potatoes and steamed seasonal vegetables.

© Copyright
George Psarias



ΠΕΜΠΤΗ 18 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

- 09:30 Από Μέρα σε Μέρα
- 16:30 Αθλητικό Ρετρό
- 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – ΡΙΚ
- 19:00 Σειρά: Τρικύμια
- 20:00 Υγεία και Ευεξία με τη Βασούλα Χριστοδούλου
- 20:30 Ελληνική Ταϊνία: Ούτε Μιλάει Ούτε Λαλάει
- 22:00 Ελληνική Ταϊνία: Το Φυλακτό Της Μάνας

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 19 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

- 10:00 Σύνδεση με ΡΙΚ
- 16:00 Απογευματικό Δελτίο Ειδήσεων
- 16:30 Ειρήνη Πάσι
- 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – ΡΙΚ
- 19:00 Σειρά: Τρικύμια
- 20:00 Με τον Φακό του Hellenic TV
- 20:45 Ελληνική Ταϊνία: Ο Τρομοκράτης
- 22:15 Ελληνική Ταϊνία: Η Ταξιδιού

ΣΑΒΒΑΤΟ 20 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

- 10:00 Σύνδεση με ΡΙΚ
- 12:00 Μεσημβρινό Δελτίο Ειδήσεων
- 14:00 Σε Προσκυνώ, Γλώσσα
- 18:00 Δελτίο Ειδήσεων – ΡΙΚ
- 19:00 Τίγκι - Τόκκο
- 20:30 Αύριο είναι Κυριακή, με τον Πρωτ. Ιωσήφ Παλιούρα
- 21:00 Με τον Φακό του Hellenic TV
- 21:30 Ελληνική Ταϊνία Μια Νύχτα Στο Τμήμα Ηθών
- 22:55 Ελληνική Ταϊνία Οι Τρεις Ψεύτες

ΚΥΡΙΑΚΗ 21 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

- 11:00 Ζωντανή μετάδοση Θείας Λειτουργίας από τον Ι.Ν. Δώδεκα Αποστόλων
- 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – ΡΙΚ
- 19:00 45 Λεπτά Κύπρος
- 19:45 Πρόσωπα με τον Βασ. Παναγή
- 20:15 Ελληνική Ταϊνία: Ήταν Όλοι Τους Κορόιδα
- 21:35 Ελληνική Ταϊνία: Γυναικοκρατεία
- 23:00 Με τον Φακό του Hellenic TV

ΔΕΥΤΕΡΑ 22 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

- 09:30 Σύνδεση με ΡΙΚ
- 16:00 Απογευματικό Δελτίο Ειδήσεων
- 16:30 Μην Κάψεις την Κουζίνα
- 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – ΡΙΚ
- 19:00 Σειρά: Τρικύμια
- 20:00 GreekStories με τον Αυγουστίνο Γαλιάσσο
- 20:30 “Ανάδειξέ το” με την Άννα Νικολαΐδη και τη Ρούλα Σκουρογιάννη
- 21:00 ΘΕΑΤΡΟ ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΑΣ: “Οι Κόρες Μου Κι Εγώ”
- 22:35 “Το Ταξίδι Της Ζωής” με την Αντίζη Λουπέσκου

ΤΡΙΤΗ 23 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

- 09:30 Σύνδεση με ΡΙΚ
- 16:00 Απογευματικό Δελτίο Ειδήσεων
- 16:30 Περικλής τζ’ Εριέπτα
- 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – ΡΙΚ
- 19:00 Σειρά: Τρικύμια
- 20:00 Δράξασθε Παιδείας με τον Πρωτ. Ιωσήφ Παλιούρα
- 20:30 Ελληνική Ταϊνία: Ο Σατράπης
- 21:55 Ελληνική Ταϊνία: Η Λίζα Και Όλοι Οι Άλλοι

ΤΕΤΑΡΤΗ 24 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

- 09:30 Από Μέρα σε Μέρα
- 16:30 Μην Κάψεις Την Κουζίνα
- 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – ΡΙΚ
- 19:00 Εορταστικά Βιεννέζικα Τραγούδια
- 20:00 Οι Ταϊνίες Της Εβδομάδας με την Τζίλα Ζυλυφτάρι
- 20:40 Ελληνική Ταϊνία: Magic Hour
- 22:15 Ελληνική Ταϊνία: Πάμε Για Καφέ

ΠΕΜΠΤΗ 25 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

- 09:30 Από Μέρα σε Μέρα
- 16:30 Περικλής Τζ’ Εριέπτα
- 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – ΡΙΚ
- 19:00 Στων Αστεριών Τις Νότες
- 21:00 Υγεία και Ευεξία με τη Βασούλα Χριστοδούλου
- 21:30 Ελληνική Ταϊνία: Μια Του Κλέφτη
- 23:00 Ελληνική Ταϊνία: Ένα Σκυράκι Στη Σουίτα Μου

LGR - London Greek Radio

- Weekly programme

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	NEWS
6.00-7.00	#CommunityChest LGR's WISH [Weekly Information & Support Hour] ® Repeat Show	#CommunityChest ® Repeat Show or LGR's Jukebox	#CommunityChest ® Repeat Show or LGR's Jukebox	#CommunityChest ® Repeat Show or LGR's Jukebox	#CommunityChest ® Repeat Show or LGR's Jukebox	LGR's Jukebox	LGR's Jukebox	7am- ERT
7.00-8.00	The Big Greek Breakfast Agiologio Tis Imeras	The Big Greek Breakfast Agiologio Tis Imeras	The Big Greek Breakfast Agiologio Tis Imeras	The Big Greek Breakfast Agiologio Tis Imeras	The Big Greek Breakfast Agiologio Tis Imeras	The Big Greek Breakfast Agiologio Tis Imeras	The Big Greek Breakfast Agiologio Tis Imeras	7am- ERT 8am- LGR
8.00-9.00	The Big Greek Breakfast Sports Update	The Big Greek Breakfast	The Big Greek Breakfast	The Big Greek Breakfast	The Big Greek Breakfast Sports Update	The Big Greek Breakfast Από Την Υπνολογία Της Εξελισσόμενης	The Big Greek Breakfast	8am- LGR 9am- ΡΙΚ
9.00-10.00	The Big Greek Breakfast	The Big Greek Breakfast	The Big Greek Breakfast	The Big Greek Breakfast	The Big Greek Breakfast	The Big Greek Breakfast	The Big Greek Breakfast	9am- ΡΙΚ 10am- ERT
10.00-11.00	Ligo Prin To Mesimeri	Ligo Prin To Mesimeri	Ligo Prin To Mesimeri	Ligo Prin To Mesimeri	Ligo Prin To Mesimeri	Mid-Morning Madness	Children's Programme Followed by Church Broadcast From St J / AA	10am- ERT
11.00-12.00	Ligo Prin To Mesimeri Recipe of the Week	Ligo Prin To Mesimeri	Ligo Prin To Mesimeri	Ligo Prin To Mesimeri	Ligo Prin To Mesimeri	Mid-Morning Madness	Church Broadcast From St J / 12 A / AA	12pm- ΡΙΚ
12.00-13.00	Ligo Meta To Mesimeri	Ligo Meta To Mesimeri	Ligo Meta To Mesimeri	Ligo Meta To Mesimeri	Ligo Meta To Mesimeri	Laiko Apogevma	Church Broadcast From St J / 12 A / AA	12pm- ΡΙΚ
13.00-14.00	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Laiko Apogevma	The Cypriot Hour / Sunday Afternoon Show	2pm- ΡΙΚ
14.00-15.00	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Sporty Saturday	Sunday Afternoon Show	2pm- ΡΙΚ 3pm- LGR

15.00-16.00	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Sporty Saturday	Sunday Afternoon Show	3pm- LGR 4pm- ERT
16.00-17.00	Home-Run	Home-Run	Home-Run	Home-Run	Home-Run	#SaturdayShoutOut	#WeekendWindDown	4pm- ERT
17.00-18.00	Home-Run	Home-Run	Home-Run	Home-Run	Home-Run	#SaturdayShoutOut	#WeekendWindDown	6pm- ΡΙΚ
18.00-19.00	Home-Run	Home-Run	Home-Run	Home-Run	Home-Run	#SaturdayShoutOut	#WeekendWindDown	6pm- ΡΙΚ
19.00-20.00	#CommunityChest LGR's WISH [Weekly Information & Support Hour]	Scandalous	Alternate #CommunityChest or #WednesdayWisdom	Alternate #CommunityChest or #ThursdayThoughts	#NewMusicFriday	#SaturdayStyle	#SoothingSunday	8pm- ERT
20.00-21.00	Live At The Greek	Scandalous	#WednesdayWisdom	#ThursdayThoughts	#NewMusicFriday	#SaturdayStyle	#SoothingSunday	8pm- ERT 9pm- ΡΙΚ
21.00-22.00	Live At The Greek	Scandalous	The Wednesday Late Show	#ThrivingThursday	#FridayFunday	#SaturdayStyle	#SoothingSunday	9pm- ΡΙΚ 10pm- ERT
22.00-23.00	Live At The Greek	#TuesdayTunes	The Wednesday Late Show	#ThrivingThursday	#FridayFunday	#SaturdayShowdown	#SundayFunday	10pm- ERT 11pm- ΡΙΚ
23.00-0.00	#MondayMoods	#TuesdayTunes	The Wednesday Late Show	#ThursdayThoughts	#FridayFunday	#SaturdayShowdown	#SundayFunday	11pm- ΡΙΚ
0.00-1.00	LGR Nightshift	LGR Nightshift	LGR Nightshift	LGR Nightshift	LGR Nightshift	LGR Nightshift	LGR Nightshift	
1.00-7.00	LGR Nightshift	LGR Nightshift	LGR Nightshift	LGR Nightshift	LGR Nightshift	LGR Nightshift	LGR Nightshift	7am- ERT

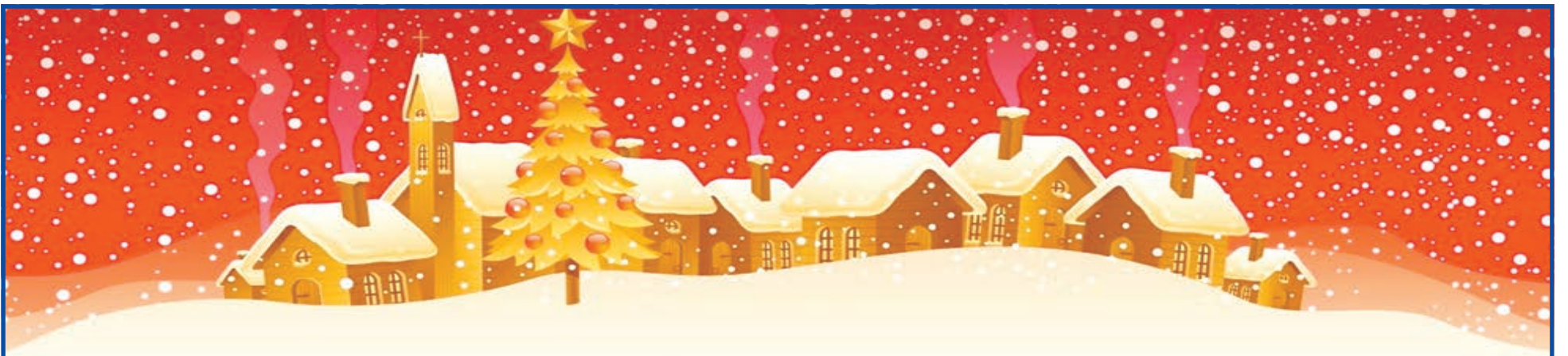
Schedule is subject to change. Enquiries / Suggestions to Pieris Petrou, Head of Programming pierre@lgr.co.uk
On 103.3 FM in London, on DAB+ Plus Digital Radio in Birmingham, London & Manchester, online at lgr.co.uk, on your mobile via the LGR App, and on your Smart Speaker – “Play London Greek Radio” - Bringing You Closer To Your Culture.

Mantle of Elijah

With outstretched hand
He told me his name
Was Elisha,
A young Greek man
Of dark complexion
Flowing hair and moustache,
O but his eyes were blue
As blue as the Aegean
And pierced my very soul
With a strangeness
Foretelling his own,

For when under a cluster of
Stately cypress trees our
Rambling thoughts did roam
Till the Greek music sounded
Triumphantly
Elisha lifted his proud
Head and danced
With his forefathers,
The patriarchs of old.

Jo-Anne Colombo Marinakis



Merry Christmas
& HAPPY NEW YEAR

from

LAZARI INVESTMENTS LIMITED

28 ST GEORGE STREET, MAYFAIR, LONDON W1S 2FA

● Tel.: 020 7388 5444 ● Fax: 020 7388 5447 ● e-mail: enquiries@lazari.co.uk

